

ロク

禁書魔術講師と
アカシックレコード

Akashic records
of bastard magic instructor

羊太郎

Autor: Taro Hitsuji

Ilustraciones 三嶋くろね
Kuronoe Mishima

4



Fantasia Bunko

アカシックレコード 禁書魔術講師と 禁書魔術講師と

Akashic records
of bastard magic instructor

4





**"¡Profesor,
por favor!
¡Vuelva!....."**

Sistine Fibel
**Una estudiante de
honor seria. Tras una
agradable excursión
escolar, maldice su
propia impotencia
ante la peor
situación**

**"Parece
que
necesitas
un
poco de
'educación'
....."**



**"¡De...
...deten-
gase——!"**

Rumia Tingel

Chica inocente y de buen corazón. Secuestrada por Re=L. Experimentan con ella con el objetivo de que esta sea un 'Amplificador'

**"«Ruge
león
de
fuego»"**

Albert Frazer
Ex colega de Glenn.
Predice los
acontecimientos de la
isla tomando en cuenta
distintos los puntos de
vista

**"¡¡No
eres
una
marioneta!!"**

Glenn Radars
Instructor de magia
que odia la magia.
Revivido al borde de la
muerte, arriesga su
vida para salvar a sus
estudiantes cautivas

Re=L Rayford
Compañera de Rumia
y el resto de su clase.
No ha recuperado sus
recuerdos importantes
del pasado, pero sigue
a un hombre que dice
ser su hermano

**"Y-
yo
soy..."**

CONTENIDO

- 010 Interludio II — Pensamientos que se hunden entre las olas
- 016 Capítulo 6 — Los pensamientos complicados
- 073 Capítulo 7 — Una lucha encarnizada, el loco y la estrella luchando espalda a espalda
- 166 Capítulo 8 — Proyecto: Revive Life
- 211 Capítulo 9 — La verdad, lo que realmente desea
- 259 Capítulo Final — Mi Razón de Vivir
- 283 Epílogo

Sección de Operaciones Especiales de los Magos de la Corte Imperial

Ésta no es conocida por el público. Reúne a algunos de los magos más poderosos del mundo.



Los registros gobiernan, crean y se apoderan de la sabiduría de todas las formas. Por ello, llevará a la humanidad a la destrucción—.

"El Castillo del Cielo Melgalius" Autor : Roland Eltoria

Akashic records of bastard magic instructor

Principales



Sistine Fibel

Una estudiante seria y con honores. Sigue los pasos de su abuelo, un gran mago, y se dedica a hacer realidad su sueño.



Glenn Radars

Un profesor de magia que odia la magia. Es un mago vago, desmotivado, de tercera categoría y sin ninguna cualidad. ¿Pero cuál es su verdadero rostro?



Rumia Tingel.

Una chica inocente y de buen corazón. Tiene un secreto que no puede contar a nadie, se esfuerza por estudiar magia con su mejor amiga Sistine.



Re=L Rayford

Antigua compañera de Glenn, una maga única que maneja una gran espada refinada a gran velocidad por la alquimia y que presume de una fuerza sin igual en el combate cuerpo a cuerpo.



Albert Frazer.

Antiguo compañero de Glenn, miembro de la Sección de Operaciones Especiales de los Magos de la Corte Imperial. Un mago muy hábil que se especializa en el disparo de magia divina.



Eleanor Charlet

Es la jefa de cámaras y secretaria de Alicia. Pero detrás de esa máscara, es una agente secreta enviada al Gobierno Imperial por el grupo de Investigadores de la Sabiduría Divina.



Celica Arfonia.

Profesora de la Academia Imperial de Magia de Alzano. A pesar de su joven apariencia, es una enigmática mujer que es la madre adoptiva de Glenn y su maestra de magia.

Academia

Wendy Nablesse.

Estudiante femenina en la clase de Glenn. Pertenece a una prominente familia aristocrática local. Una joven de alta alcurnia, un tanto altanera e ingenua.

Kash Winger

Estudiante masculino en la clase de Glenn. Grande, de complejión robusta. Es alegre y amable con Glenn.

Lynn Titis.

Estudiante femenina en la clase de Glenn. Una niña un poco tímida y pequeña. Es una chica que tiene problemas de autoestima.

Cecil Clayton

Estudiante masculino en la clase de Glenn. Un chico tranquilo y muy lector. Es una persona muy concentrada y tiene talento para ser francotirador mágico.

Gibul Wisdan

Estudiante masculino en la clase de Glenn. Es el segundo mejor estudiante después de Sistine, pero es un cínico que nunca intenta encajar.

Halley Astry

Veterano instructor de la Academia Imperial de Magia. De la prestigiosa familia de magos Astry. Agresivo con Glenn por desobedecer a los magos tradicionales.

Magia

Magia

Una técnica "natural" para los magos de este mundo, en la que se utilizan fórmulas mágicas creadas en un lenguaje mágico, mejor conocido como runas, para provocar numerosos fenómenos sobrenaturales.

La forma del encantamiento puede cambiarse a voluntad según las estrofas del encantamiento, el número de versos, el tiempo y el estado mental del mago.

Registros

Bible

Se trata de un cuento infantil muy difundido en todo el mundo, basado en un castillo en el cielo.

Sin embargo, se dice que el original (los registros) que se encuentra perdido, contenía una verdad importante sobre este mundo, y que aquellos que persiguen el misterio están, de alguna manera, condenados a la desgracia.

Academia Imperial de Magia de Alzano

Arzano Imperial Magic Academy

Una escuela estatal para la formación de magos, creada con un enorme gasto nacional hace unos 400 años a propuesta de la reina Alicia III. Hoy en día, el Imperio Alzano es conocido en los países vecinos como un lugar para aprender la magia más avanzada de la época.

En la actualidad, la mayoría de los hechiceros más renombrados del Imperio son graduados de esta academia.

Interludio II — Pensamientos que se hunden entre las olas

Dosh.

Un sonido sordo que atraviesa la carne. Un choque que penetra en el cuerpo.

El impacto hace desaparecer todos los pensamientos y deja atónito.

La fría sensación de haber sido apuñalado por la espalda y en el lado derecho del pecho, se convirtió rápidamente en un calor ardiente que lo abrasó de adentro hacia afuera——

".....¿qué?"

Glenn miró su pecho mientras apretaba sus labios.

——Del lado derecho de su pecho, una espada teñida de rojo brillante crece lo suficiente como para parecer una broma.

El mortífero color rojo carmesí se centra allí y erosiona rápidamente de la camisa.

Era una pesadilla que le era difícil de creer, y en la que no quería creer.

"Geho....."

Glenn sollozó ante el sabor a hierro que se desbordó desde el fondo de su garganta.

"¿.....Re.....L?"

Al girar la cabeza sólo para mirar hacia atrás, Glenn vio a Re=L con una expresión estupefacta.



Rokuaka — Reversed Translations

Allí estaba ella, sosteniendo la espada clavada en la espalda de Glenn——con ojos aún más oscuros que los del mar profundo en una noche sin luna.

"¿¡Goho.....!?.....Gah.....¿ipo.....po-por.....que.....!?"

Preguntó Glenn involuntariamente y por reflejo, para saber que ganaría haciendo esto.

Aunque, mientras Re=L sostenga la espada contra él, sus intenciones son claras.

Sí, ella me ha traicionado——mejor dicho, ha sido sometida de nuevo. Ha vuelto a esa maldita organización a la que una vez perteneció——Los Investigadores de la Sabiduría Divina.

Sabía que había peligros como este.

Incluso si Re=L es miembro de ese Grupo de Investigadores de la Sabiduría Divina.

Qué tipo de trampas le han puesto——no entendía que podría ser

Pero aun así.

.....creía.

Al comienzo fue sólo un intento de cumplir una promesa que le hice a esa chica, pero a medida que la pasábamos juntos.....mientras pasamos los días de dolorosas batallas protegiendo la vida del otro.....quería creer que Re=L estaba completamente de mi lado.....eso es lo que quería creer.

Incluso si esa organización planeara algo.....Re=L seguramente estaría a nuestro lado.....quería creer eso.

Cuanto más lo deseé, sentía que Re=L se alejaba más de mí. *Si tuviera una hermana.....podría ser así*, pensé.



Rokuaka — Reversed Translations

.....o tal vez incluso eso, incluso hacerme pensar así, era una trampa.

Tal como dijo Albert.....¿Re=L debería haber sido 'eliminada'?

Talvez era la opción correcta

.....sin embargo, jódete.

"¿¡.....T..... tú.....no puede ser.....!?

¿.....estas.....mint.....iendo....?"

Contrariamente al hecho de que en algún lugar profundo de su corazón entendió tranquilamente la realidad, el arrepentimiento de Glenn golpeó una pizca de esperanza y le hizo literalmente vomitar sangre.

Pero—

".....Gracias por todo"

Dijo Re=L, apartando sus ojos llenos de vacío, que estaban mojados por sangre.

Glenn hizo un mohín, con los dientes apretados.

Sin embargo—

"Pero yo.....viviré para mi hermano"

"¿Eh.....? ¿.....hermano?"

En ese momento.

Los pensamientos de Glenn se congelan, medio abandonados por el apuro del que ya no puede recuperarse.

Hermano.

Ciertamente es lo que dijo Re=L

La mirada temblorosa de Glenn se desplaza hacia delante.

Había un joven allí.



Rokuaka — Reversed Translations

El joven que estaba conversando con Re=L antes de que Glenn llegue ahí.

Un joven con el mismo cabello azul que Re=L, que usa una túnica de cuello ajustado.

Mirándolo con una expresión muy dolorosa.

".....Re-Re.....L.....¿que.....estas.....diciendo.....!?"

Tengo que preguntar. Las verdaderas intenciones de Re=L.

A este ritmo, incluso si muero, no debo...

Pero.

".....Adiós"

El tiempo ya se acabó.

Re=L lo dijo sin piedad.

Agitó sin cuidado la gran espada que le había ensartado a Glenn.

"_____!?"

El campo de visión de Glenn se tornó confusa.

Debido a la magnífica fuerza física de Re=L, la gran espada gira como un torbellino, dejando a Glenn ensartado——

Por solo un segundo o dos, una sensación de ingrávidez envolvió su cuerpo.

Tras lo que a él le pareció una cantidad infinita de tiempo, su cuerpo se estrelló contra la superficie del mar.

Una columna de agua que se eleva.

El cuerpo de Glenn estaba a merced del ondulante mar embravecido.

La sangre sale de la herida abierta en el pecho.

Cada vez se le quita más fuerza al cuerpo——



Rokuaka — Reversed Translations

.....O-oh no!.....claro, ¡hechizo de curación!

Todavía puedes hacerlo. He perdido mucha fuerza, pero mi boca sigue siendo fuerte. Sé cómo lanzar hechizos bajo el agua.

He hecho hechizos en condiciones extremas como esta muchas veces, y me han salvado la vida——

Y.

m——mierda——

Glenn ya había activado su propia y única técnica de negación de magia y había bloqueado por completo la activación de la técnica de una determinada área de efecto centrada en él, que justo ahora se le ocurrió usar.

.....Ugh, me salió el tiro por la culata.....ugh.....

Magia única [El mundo del tonto].

T/N: Esto en japonés dice 愚者の世界 (Gusha no sekai) que sería como “El mundo del loco” o “del tonto” cualquiera está bien, por ello deje del tonto ya que se adecua a la ironía, solo será en esta ocasión....

El simple hecho de nombrarlo era una fuerte ironía contra el propio Glenn

Ya no tenía fuerzas para nadar hasta la orilla.

Incluso si lo lograra, no había forma de que pudiera vencer a Re=L sin magia y en estas condiciones.

Es un callejón sin salida.

.....me hundo.

Su cuerpo se estaba hundiendo lentamente en el fondo del oscuro mar.



Rokuaka — Reversed Translations

La superficie del mar está ya muy lejos. Aunque extienda la mano, parece que no puede alcanzarla.

Ja...¿v.....voy.....a morir.....en un lugar como éste?

Es el momento en que la conciencia desaparece en la oscuridad.

Por la cabeza de Glenn pasaron, una tras otra, las caras de la bonita chica rubia, de la descarada chica de cabello plateado y de los demás alumnos de su clase, que no deberían de importar.

.....lo.....lo siento.....

Por último, con ese pensamiento en mente.

Glenn perdió la conciencia.

.....



Capítulo 6 — Los pensamientos complicados

—Con la oscura y profunda noche en la arboleda, donde los árboles aparecen uno tras otro sin fin.

Se acercan. El espacio se reduce. Es como un tsunami viniendo.

Las criaturas desde todas las direcciones se acercan para aplastar al hombre hasta la muerte.

Tal y como ordena el hechizo, las hordas de espíritus se abalanzan con fiereza, con los brazos extendidos, para atraer al hombre a su propio juicio.

Pero ante la calidad aparentemente irresistible y abrumadora de su presentación, el hombre se ve obligado a enfrentarse a su propia muerte—

"『Bestia del relámpago dorado · azota la tierra · baila en los cielos』"

El hombre agrupó casualmente el hechizo en tres etapas.

En el momento siguiente, innumerables esferas giraron en espiral y bailaron en el espacio alrededor del hombre, y la tormenta que generó, rugió como si los cielos fueran a partirse y la tierra fuera a romperse.

La creciente luz que se dio hace que el campo de visión se vuelva blanco.

Todos los muertos que son tocados por las esferas de rayos y truenos se desmoronan y se evaporan sin dejar rastro.

Y entonces.

Poco antes.



Rokuaka — Reversed Translations

El aire helado se arremolinó alrededor del hombre y las copas de los árboles comenzaron a sonar.

La mujer que está observando al hombre desde la copa del alto árbol—Eleanor—ya había comenzado a cantar el hechizo de la magia negra [Ventisca de hielo].

Sin embargo, el hombre—Albert—captó a Eleanor por encima de su cabeza con sus agudos ojos y señaló con la mano izquierda, como si dijera que ya lo había previsto.

Un momento después, un destello eléctrico sale de la punta de su dedo.

Un único destello de luz atraviesa la oscuridad nocturna del bosque y vuela directamente hacia Eleanor.

—*¡¡Kuh!? ¡Disparos con activación retardada?!*

Activación retardada. Una técnica avanzada en la que se canta un hechizo y se activa posteriormente en un momento arbitrario.

Ante la activación retardada de [Lightning Pierce] de Albert, Eleanor, que estaba en lo alto del árbol, interrumpió el hechizo de [Ventisca de Hielo], dio una patada a la rama y saltó al vacío——

Un rayo pasó por el lugar donde estaba Eleanor hace medio momento.

El alivio de Eleanor duró poco al estar cayendo de cabeza.

Albert se da la vuelta, sin importarle si el disparo del rayo de su mano izquierda es esquivado, y esta vez señala al Eleanor con su mano derecha——





Rokuaka — Reversed Translations

——*¿Y hasta doble eco?*

Doble eco. Una técnica avanzada para activar la misma magia dos veces con un solo canto de hechizo.

Eleanor chasquea la lengua y da una rápida patada a un tronco cercano para cambiar la trayectoria de su caída.

Un nuevo rayo roza la oreja de Eleanor en el momento justo.

"Espléndido movimiento....."

Eleanor se mueve suavemente y aterriza como un gato.

Al mismo tiempo, se dio la vuelta rápidamente y salió corriendo.

Por la forma en que el hombre la miraba, parecía decir que no era rival para él, así que la mujer mantuvo la distancia

"——Hmph"

Inmediatamente, Albert también llegó al suelo y rápidamente empezó a correr tras Eleanor.

Corre paralelo a la dirección de desplazamiento de Eleanor manteniendo cierta distancia.

Dos ráfagas de viento atraviesan el cúmulo de árboles por la noche.

El sonido del pisoteo de la maleza en la oscuridad.

Innumerables árboles que están entre los dos como un torrente...

".....kusu"

La boca de Eleanor se crispó en señal de triunfo.

Manipulación de la muerte [Dead Line].

Una trampa mágica de barrera lineal ya ha sido colocada delante de donde corre Albert.



Rokuaka — Reversed Translations

La Dead Line es la línea de la muerte que separa la vida y la muerte. El límite entre este mundo y el inframundo.

La fuerza vital de cualquiera que la pise sin permiso se detendrá inmediatamente y sin discusión——

"De acuerdo.....mantén el ritmo.....mantenlo.....así.....sígueme, por favor....."

A este paso, faltan veinte metros para que Albert cruce la Dead Line.....

Diez metros.

Cinco metros.

Un metro——

".....¿eh?"

Pero los ojos de Eleanor se abrieron de par en par por el asombro.

Albert se detuvo sin previo aviso, justo antes de pasar la Dead Line——

" 『Ruge León de Fuego——』 "

Con un canto de una sola etapa, recitó el [Blaze Burst].

.....*¿Ya sabias que tramaba esto? Qué tipo más diabólico.....*

Una bola de fuego de energía térmica condensada voló en arco hacia Eleanor, que soltó una risa amarga.

Podía sentir en su piel el calor mortal y abrumador que se acerca——

Ya me he encantado con la magia que fortalece la resistencia de los tres elementos (Rayo, fuego y hielo), magia negra [Tri Resist]—
——*No estoy segura, pero todavía está ahí, ¿no?——*



Rokuaka — Reversed Translations

Eleanor se da cuenta que no puede igualarlo con tal contrahechizo——

"『¡Ven, Rey rojo de las Bestias——!』"

Eleanor también lanza un hechizo y libera una bola de fuego, que golpea de frente a la bola de fuego de Albert.

Las bolas de fuego que chocan, estallan en una enorme explosión.

El mundo arde en el crepúsculo. Las llamas furiosas se convierten en una tormenta de fuego que envuelve toda la zona, arrasando con Albert y Eleanor, torturándolos——

".....tch, 『Barrera de Luz』"

Albert lanza rápidamente un contrahechizo y forma una barrera mágica revestida de patrones hexagonales de luz en forma semiesférica para bloquear las ráfagas.

¡Una brecha——!

Mientras tanto, Eleanor, que dejó que las llamas la abrasaran, se empezó a reír a carcajadas y lanzó otro hechizo.

"『Salgan』——『ah, salgan』——『salgan』——"

Tan pronto como el embriagador canto resonó a su alrededor

"『Espíritus de la noche respondan a mi llamado』——『Respondan』——『Respondan』——"

Varias puertas se abren en la superficie. Innumerables figuras emergen de las puertas. El hedor de la muerte.

Alrededor de Albert, los muertos son convocados uno tras otro a un ritmo tremendo.

En un abrir y cerrar de ojos, una enorme franja de muertos rodea a Albert, sin dejar espacio entre ellos——



Rokuaka — Reversed Translations

"¡ «Con su sangre y su carne, reconfórtense y humedézcanse» —
——!"

"¡ «Devorenloo
» !"

En respuesta al decreto de Eleanor, una gran cantidad de muertos vivientes se acercan a Albert desde todas las direcciones, como un tsunami——

La abrumadora cantidad es tan grande que podría aplastar a Albert hasta la muerte.

Normalmente, esto sería un callejón sin salida.

Por mucho que Albert sea un maestro de las técnicas ultra-elevadas, como el canto de una sola etapa, la activación retardada de los hechizos y el canto de doble eco, no puede hacer frente a un número tan grande a la vez.

Después de todo, los números son el poder absoluto en la batalla.

.....Normalmente.

" «Bestia del relámpago dorado · azota la tierra · baila en los cielos» "

Sin embargo, Albert cantó tranquilamente el hechizo sin preocuparse por nada.

Es raro un hechizo de tres etapas, viniendo de Albert, que canta la mayoría de los hechizos ofensivos en una sola etapa.

El hechizo se completa justo antes de que las manos extendidas de los muertos toquen a Albert.

Incluso cuando se ve presionado por los muertos, la expresión fría de Albert no flaquea en lo más mínimo. Incluso cuando las



afiladas garras están a escasos centímetros de sus globos oculares, ni siquiera parpadea.

Y al momento siguiente—

——Rápidamente

Un destello de luz y una explosión de sonido. Un destello y un impacto que atraviesan la oscuridad. Un movimiento salvaje de electricidad púrpura.

Alrededor de Albert se formó una tormenta de relámpagos, con innumerables bolas de rayos saltando a su alrededor.

Con el rugido del dios del trueno, la multitud de muertos que rodea a Albert es segada sin piedad.

Es un drama de exterminio unilateral, que hace que los muertos ejecutados sean aún más dignos de lástima.

"Ya veo.....Albert tiene esta técnica....."

Eleanor pensaba que esto era una pesadilla mientras sus sirvientes desaparecían por completo.

"Dios, eres una persona con muchas sorpresas....."

Este hechizo de aniquilación indiscriminado de área amplia, que repele por completo al gran ejército de muertos liderado por Eleanor, es una magia militar de clase B, Magia Negra [Campo de Plasma]. Es un hechizo más avanzado y de alto nivel procedente del [Lightning Pierce], una magia militar de clase C del sistema de rayos.

Normalmente, la magia militar se divide en tres clases: Clase A, Clase B y Clase C. La Clase A es el nivel más alto de la magia militar a nivel táctico/estratégico y tiene el poder de una clase de



Rokuaka — Reversed Translations

desastre natural, pero en primer lugar, no es algo que se cante solo.

Es una magia ritual en la que varios magos colaboran para cantarlo.

La magia militar de clase C y clase B se usa principalmente en batallas mágicas de corto a largo alcance.

La regla general es que si puedes cantar una sola etapa de clase C, eres un mago de primera categoría, y si puedes cantar cualquier número de etapas de clase B, eres un mago de primera categoría.

Sin embargo, el número general de etapas cantados para la magia militar de clase B es de siete o más. Este es generalmente el número de etapas que deben ser operados en coordinación con los aliados.

Aunque la clase B tiene un estándar de poder más alto que la clase C, es sabido que en una batalla mágica de uno a uno, el número de etapas cantados es demasiado y las brechas son muy grandes, haciéndolo inútil.

"Esta-esta fuerza de Albert es——"

Magia militar de clase B, sólo tres etapas.

Se canta en tres etapas, lo que se considera el número máximo de etapas que puede resistir a duras penas una batalla mágica de uno contra uno.

Por mucho que la magia negra [Campo de Plasma] sea un hechizo que es difícil de operar por la dificultad en coordinarse con los aliados, si es posible usarlo sin ayuda y de forma continua reduciendo su canto de hechizos a tres etapas, la historia es completamente diferente.



Como resultado, Eleanor no tuvo más remedio que ver con los dientes apretados cómo sus encantadores sirvientes eran masacrados unilateralmente sin poder evitarlo.

".....Qué poderoso eres"

Eleanor pensó eso sobre Albert, desde lo más profundo de su ser.

"Cuerpo de Magos de la Corte Imperial, Ejecutor de la Sección de Operaciones Especiales #17, el Sr. Albert la (Estrella).....no tenía ni idea de que fuera tan bueno....."

Albert no usa ningún tipo de hechizo mágico especial que a los magos comunes les gusta usar, herramientas mágicas o instrumentos mágicos que toman al oponente por sorpresa.

Ejecuta con perfecto control y precisión el poderoso poder mágico que ha desarrollado a través de sus incansables esfuerzos, lanza hechizos con alta velocidad y precisión, utilizando su juicio situacional divino para aplicar sus técnicas de forma precisa y apropiada.....eso es todo.

Un verdadero punto fuerte que es extremadamente sencillo, pero que, por tanto, no tiene fisuras, como un libro de texto para magos ortodoxos. En esta batalla, Eleanor se enteró de que el título de Albert de 'Mejor Francotirador del Ejército Imperial' no era una exageración, ya que su control mágico excesivamente perfecto lo demostraba.

—Al final.

Árboles ardiendo, llamas extendiéndose al suelo, bolas de electricidad púrpura explotando por todas partes.

Desde el centro de una tormenta de fuego y una ola de calor.

"¿Se te ha acabado tu hospitalidad?"



Rokuaka — Reversed Translations

Sobre las llamas crecientes, Albert camina lentamente hacia Eleanor.

Los ojos gemelos de Albert, que parecían fusilar con la mirada a su oponente, siguen brillando con fuerza en las sombras de la parpadeante sombra de fuego.

Su cuerpo está ilesa. No se ha derramado ni una gota de sangre, ni un suspiro, ni un poco de tierra en su traje.

"Después de todo, el oponente es un francotirador, y si lo llevas a una batalla mágica de muy corta distancia, puedes derribarlo fácilmente.....¿es lo que pensaste?.....me estás subestimado"

".....jugar. Sólo..."

Eleanor soltó una risita.

No lo estaba subestimando.

Nunca, jamás, se debe bajar la guardia.

Ciertamente, Eleanor había hecho una cuidadosa y meticulosa preparación para asegurarse de que acabaría con Albert.

Al inicio, todas las condiciones estaban a favor de ella.

Pero Albert los superó con creces. Eso es todo.

".....El Sr. Albert era mucho más fuerte y más intenso de lo que había imaginado.....kusukusu.....ya me arde y me duele.....desde el centro de mi cuerpo y siento como si me fuera a romper.....de alguna manera"

Con una risa cautivadora, Eleanor retorcía su cuerpo de una manera glamurosa——

".....probablemente tú también eres un monstruo"



Dijo Albert, quien miró con frialdad a Eleanor, que lo abrazaba con un aroma peligroso.

"Esa habilidad de súper recuperación. No es como un hechizo forense activado condicionalmente o una poción mágica que mejora la capacidad de autocuración. Es algo más lúgubre"

"....."

En el momento en que Albert señaló esto.

Eleanor permaneció en silencio , y la oscuridad que la cubría pareció hacerse más espesa.

Como dijo Albert, el cuerpo de Eleanor, que supuestamente se quemó en la explosión, se curó antes de que se diera cuenta mientras hablaban de cosas tan triviales.

No se trata solo de ahora. Cuando se enfrentaron en una batalla anterior en Fejite y en la ronda actual, los hechizos ofensivos de Albert atraparon a Eleanor muchas veces. En más de una ocasión infligieron heridas mortales.

Hace sólo un momento, por ejemplo, se tomó la molestia de meterse en una pelea cuerpo a cuerpo, con una ráfaga directa de poder mágico del puño que la golpeó, lo suficiente como para volarle hasta la cabeza. No era petulante, pero tenía una respuesta definida. Si se tratara de un oponente ordinario, ya se habría resuelto.

Sin embargo——por muy profunda que sea la herida de Eleanor, no sangra, no muere y, al cabo de poco tiempo, las heridas desaparecen por completo, junto con la plaga negra que surge de las heridas.

....*La extrañeza de esta mujer no termina ahí*

Albert miró a su alrededor.

Es una imagen del infierno.



Rokuaka — Reversed Translations

Más de una docena de muertos invocados por Eleanor, algunos convertidos en llamas, otros en carbón quemado, otros despedazados, todos incapacitados. Las almas de los muertos, las cuales no han sido liberadas, se retuercen en el suelo con sus miembros destrozados o casi destrozados.

Combinado con el hedor de los cadáveres y la carne quemada en el aire, era un verdadero infierno en sí mismo.

Este tipo de infierno se está formando ahora en toda la arboleda.

¿Cuántos muertos tiene Eleanor como sirvientes? ¿Y por qué son todas mujeres?

Para empezar, el número de muertos invocados por Eleanor supera ligeramente la cantidad de subordinados que pueden ser invocados con técnicas de invocación de espíritus muertos.

¿Qué tipo de técnica es esa?

Esta inmortalidad, y esta técnica aparentemente infinita de invocar a los muertos. Este misterio debe ser resuelto.

Por supuesto, incluso a Albert le quedan algunos movimientos por hacer.

Pero sería lo mismo con Eleanor.

Aparentemente, esta mujer no es del mismo calibre que los magos extravagantes con los que he estado tratando.

Las habilidades de guerra mágica simples de Albert son mejores, y no es raro encontrar magos extravagantes con más habilidades de guerra mágica que Eleanor, pero.....Albert juzgó con calma que Eleanor era una enemiga fuerte con algo más temible que eso escondido en su interior.

".....Mantengamos la hospitalidad, ¿de acuerdo?....."

Eleanor se ríe, bajo, lúgubre y delicadamente.



Rokuaka — Reversed Translations

La forma en que baja las manos con lentitud y sus ojos como abismos asomándose a través de los huecos de su cabello, le hace parecer una marioneta rota.

Los muertos——todas mujeres, de nuevo——surgieron alrededor de Eleanor como esclavos de la reina.

"Basta de tonterías. Saca tu carta de triunfo rápidamente"

Dice Albert con frialdad.

"No puedes ser sólo una mujer que usa y destruye a sus sirvientes para nada"

"Oh, bueno.....has visto a través de mí....."

Ante el punto de vista de Albert, Eleanor se quedó momentáneamente desconcertada, y luego comenzó a reírse, pareciendo cada vez más divertida.

"Lo siento.....me hubiera encantado poder tratar con un caballero buscador y retraído como tú, pero.....también me hubiera gustado que me mostraras cómo eres realmente.....¿Sr. Albert? Kusukusu kusu....."

Albert no se inmuta ante la expresión cautivadora de Eleanor.

"....¿Cuál es tu propósito?"

"Fu, fu, ufufu.....¿no es una mujer más....atractiva si tiene secretos?"

Eleanor se ríe.

Cuando sea y como sea, sigue mofándose.

Con una sonrisa oscura, seductora y mortal.

Esta mujer.....



Rokuaka — Reversed Translations

El misterioso hombre que contactó antes con Re=L, que parece ser un miembro del Grupo de Investigadores de la Sabiduría Divina.

Cuando intenté moverme para enfrentarme a él, Eleanor me atacó de repente.

Está claro que esta mujer, Eleanor, apareció con el objetivo de detenerlo en su camino.

Por lo tanto, Albert trató de ponerle fin rápidamente, pero el tiempo precioso comenzó a extenderse cada vez más frente a la enigmática inmortalidad de Eleanor.

.....

Albert reflexiona, sin perder de vista a Eleanor.

Después de que quedó claro que Eleanor era una maga del Grupo de Investigadores de la Sabiduría Divina, el Gobierno Imperial investigó frenéticamente los rastros dejados por ella, y como resultado, se ha descubierto que Eleanor es de un alto rango——clase 《Estado》 de segundo orden.

Eleanor debe estar bien informada sobre la situación real y los asuntos internos de la organización, y esta información sería algo revulsivo para el Gobierno Imperial, que está harto del estancamiento de información sobre el conflicto.

Si se logra capturar a Eleanor en esta ocasión, el bando imperial tendrá una ventaja infinita sobre la organización en el futuro.

Pero.....

La intuición de Albert le dice. Esta mujer, Eleanor, es peligrosa.

Eleanor tiene algo misterioso que está fuera de su control, se dijo.



Rokuaka — Reversed Translations

Queremos información sobre la organización. Pero esta mujer debe ser evitada.

Por lo tanto, Albert tomó su decisión sin dudarlo.

Me desharé de ella aquí mismo, definitivamente.

En ese momento, Albert se llenó de una escalofriante sensación de asesinato.

No pienses en esta mujer como un ser humano.....es un monstruo——una amenaza de primera clase y nos ocuparemos de ella.

Albert sostiene los dedos de su mano izquierda hacia Eleanor——

—

".....?!"

Tal vez sintiendo la intención asesina que brotaba de él, la sonrisa hechizante de Eleanor se tensó ligeramente al ver que el hechizo que estaba a punto de hacer Albert era un hechizo diferente al anterior, y fue entonces cuando ocurrió.

"_____!"

Albert vio.

La imagen que la magia de visión lejana en activación proyecta en el ojo izquierdo de Albert.

La vista, en la cual hasta ahora no podía centrar su atención ya que no pudo apartar la mirada durante la batalla

Para vigilar la huida de Re=L, instalo un punto de clarividencia en los muelles de una antigua urbanización de la costa noreste———donde pudo apreciar como Re=L había matado a Glenn.

Glenn, atravesado por la espada de Re=L, sale volando en una parábola.....y es tragado por el mar embravecido en poco tiempo.



Rokuaka — Reversed Translations

"Maldita sea.....desgraciada"

Albert chasqueó la lengua con frustración en ese momento.

Eleanor debe haber captado la situación de Re=L y sus colegas por algún medio.

".....Fufu, lo siento. Ya es hora"

¿Dónde estaba la atmósfera inquietante y hechizante que había prevalecido hasta ese momento?

El comportamiento de Eleanor se transformó instantáneamente en uno más femenino y sofisticado.

A continuación, lanzó un hechizo de un momento a otro.

"—— 《Explosión》 !"

Llamas explosivas se elevan alrededor de Eleanor, bloqueando la vista a su alrededor.

Magia Negra [Encendido Rápido]. Se trata de una magia militar de clase C que puede activarse con los hechizos más rápidos y cortos que existen en la actualidad, un hechizo de asalto que se usa para evasión de emergencia más que para ataque.

Incluso Albert, que había quedado atrapado en la brecha y se enfrentaba al hechizo teóricamente más rápido, por lo que no pudo lanzar un contrahechizo que contrarrestara los 3 hechizos ofensivos elementales a tiempo——

Efectivamente, cuando la explosión disminuyó, Eleanor ya había desaparecido.

Al mismo tiempo, la necromancia parece haberse disipado. Los muertos que quedan se desmoronan lentamente, erosionando y volviendo a la tierra.

Demasiado brillante para una retirada de tropas. Sería digno de alabanza, a pesar de que sea el enemigo.



Rokuaka — Reversed Translations

".....Estaba completamente derrotado, así que por eso"

Mientras maldecía, Albert vagamente recitó un hechizo y agitó su brazo izquierdo.

Entonces, las llamas que ardían a su alrededor se extinguieron fácilmente, como si el fuego de una vela se hubiera apagado.

El silencio y la oscuridad total vuelven a la arboleda por la noche.

"Pero no va a terminar así....."

Matando todas las emociones que se arremolinan en su pecho, Albert pensó con calma y frialdad.

Re=L, que había abandonado a Glenn, no se sabe qué le había infundido el hombre con el que se estaba reuniendo en secreto, pero se dirige directamente a un lugar determinado y corre por la ciudad a una velocidad vertiginosa.

Ya estaba claro el hecho de que Re=L había traicionado a Glenn por la perforación en su pecho, marca evidente de la espada de Re=L.

En ese caso, el objetivo de Re=L era, por supuesto, Rumia. La distancia que les separa y la velocidad a la que se mueve Re=L hacen que, aunque me precipitara ahora, no podría alcanzar a Rumia a tiempo.

Probablemente es un hecho que Rumia caerá en manos de Re=L.

Así lo concluye con calma.

Si es así, ¿cuál es el siguiente paso que debo dar?

"....."

Albert recuerda que Eleanor dijo una vez que quería 'mantener viva a Rumia tanto como sea posible' Entonces, Si ese es el caso, en esta situación, no hay manera de que hagan algo con la vida de Rumia ahora mismo.



Rokuaka — Reversed Translations

"Qué remedio....."

Una vez establecida su política, Albert se lanzó como un vendaval a conseguir su objetivo.

El sol se ha puesto completamente en el barrio turístico, y las farolas de aceite y las lámparas instaladas aquí y allá titilan e iluminan las calles, mientras innumerables puestos de comida y bares abren sus puertas. La ciudad se llena de la energía de los turistas que se han reunido en las calles para disfrutar de otra animada noche.

Algunos alumnos de la clase paseaban juntos por una de estas zonas turísticas.

".....Hey, Sistine. ¿Está realmente bien?"

Kash, uno de los que pasean por el distrito turístico, se acercó a Sistine, que caminaba a su lado.

"Ahora, el lugar al que vamos a ir.....¿cómo se llama? ¿estilo Nanbaru? No lo sé, pero he oído que es famoso por servir muy buenos platos de marisco"

"Era un plato llamado paella, ¿no?"

Cecil complementó las palabras de Kash.

"Marisco fresco, arroz y verduras cocidas en un caldo.....¿no es así?"

"Uh, sí, sí, eso. ¡Los platos de arroz son raros!"

"Parece que es un alimento básico en Touhou y Nambaru, pero en la región de Kitahara es sólo un ingrediente de ensalada"

Teresa, perteneciente a una familia comerciante importante, parecía saber mucho de este tipo de cosas y, naturalmente, interrumpió la conversación de Kash y Cecil.



Rokuaka — Reversed Translations

"Bueno, de todos modos. Es una oportunidad única, así que ¿por qué no nos acompañas al restaurante? Bueno.....podemos llamar a Rumia ahora mismo"

"Gracias, Kash"

Sistine se rió y respondió a la preocupación de Kash.

"Pero hoy no, Rumia dijo que estará esperando a Re=L en la posada.....sería malo para Rumia si fuera sola. Es por eso que, todos, disfruten sin problema"

En los brazos de Sistine, sostenía——una bolsa de papel con sándwiches de carne asada para varias personas——un simple bocadillo que acababa de comprar en un puesto cualquiera de allí.

"Porque comeré en la posada junto con Rumia"

"Bueno, pensé que dirías eso....."

Kash se rasca torpemente la mejilla. Dejar a Sistine, Rumia y Re=L solas para ir a disfrutar de una comida por su cuenta es probablemente algo sutil e incómodo.

Y es entonces cuando.

"Está bien si no quiere, déjala"

A la distancia.

Dijo Wendy mientras giraba sus coletas.

"Si no decide ir con nosotros, deja que haga lo que quiera"

"Tú.....no importa cuán hambrienta estés y quieras ir a comer rápido, esa no es una buena manera de decirlo"

"¡T-tú, por favor, no soy igual que tú!"

La cara de Wendy se pone muy roja hacia Kash, quien se encogió de hombros con asombro.



Rokuaka — Reversed Translations

"¡De todos modos! Si no quieres quedarte, puedes hacer lo que quieras. No es que sea la última vez que vamos a comer todos juntos"

"Uh, um.....es cierto.....siempre hay un mañana....."

Lynn asiente cautelosamente con la cabeza a las palabras de Wendy, como para apaciguar a ésta, que está descontenta por el insulto no provocado de Kash.

"¡A cambio! ¡ustedes deberían reconciliarse cuanto antes! ustedes.....son siempre un trío inseparable, y si van a ser así.....¡nosotros vamos a estar también locos!"

".....Um, tienes razón.....gracias, Wendy"

".....hmph!"

Ante el sincero agradecimiento de Sistine, las mejillas de Wendy se sonrojaron un poco y, mientras se cruzaba de brazos, se dio la vuelta.

"Bueno, si ese es el caso, iremos al restaurante"

En ese momento, el grupo llegó a una encrucijada.

Si Sistine vuelve a la posada, aquí es donde tendrá que despedirse de todos.

"Hasta luego, Sistine. Buena suerte"

"¡Sí, lo siento chicos!"

Una despedida por un tiempo.

Tras separarse del grupo, Sistine se apresuró a regresar sola a la posada.

"Hmm, tomó más tiempo de lo que esperaba....."



Rokuaka — Reversed Translations

Habiendo llegado a la posada donde se hospedaban, Sistine se encargó cuidadosamente de la bolsa de papel que contenía los bocadillos y rápidamente se dirigió a la habitación donde Rumia estaría esperando.

Se trata de una habitación triple destinada al alojamiento de Sistine, Rumia y Re=L, al final de este pasillo alfombrado.

Después de que Re=L se enojó repentinamente y se escapó a algún lado, Rumia creyó que Glenn definitivamente traería a Re=L de vuelta e insistió en quedarse en la habitación.

Si mi mejor amiga cree en ella y dice que se quedará, yo también me quedaré.

Por supuesto, Sistine decidió quedarse con Rumia.

Sin embargo, todavía tenía hambre, así que mientras Rumia esperaba en la habitación, Sistine salió y compró algo que se podía comer fácilmente para la cena.

A decir verdad, me apetecía mucho salir a comer con el resto de la clase, pero no podía dejar atrás a Rumia.

La propia Rumia parecía saber que si decía que se quedaría, Sistine también se quedaría, y parecía muy arrepentida.

".....ciertamente, eres una persona muy blanda"

Sistine no tuvo más remedio que sonreír irónicamente a Rumia.

Pero es porque Rumia es tan blanda que la quiero y quiero protegerla más que nada.

"Aun así.....soy una persona bondadosa cuando se trata de comprar bocadillos para Re=L también....."

Mientras suspiraba de asombro, Sistine murmuró para sí misma.



Rokuaka — Reversed Translations

Por supuesto, cuando se trata de Re=L, Sistine también está algo involucrada. Es innegable que estaba enfadada por la actitud de Re=L, que cambió de repente.

Pero al menos puedo ver que lo de Re=L no es sólo por un problema de personalidad, sino por una inestabilidad emocional temporal.....como un niño que hace un berrinche porque las cosas no le salen como quiere.....

Aunque conoce a Re=L desde hace poco tiempo, es fácil ver que Re=L no tiene dos caras de la misma moneda, ni buena ni mala. De hecho, Re=L es una chica buena y directa en general, aunque a veces intente hacer cosas escandalosas. El único defecto es que es un poco, o mejor dicho, nada amistosa.

"Qué puedo decir.....no puedo dejarte sola....."

Es cierto que Re=L es tal como dijo Glenn, se ve mucho más joven por dentro que por fuera. Me hace pensar en ella como un poco egoísta, una niña vanidosa y una hermana menor antipática.

"Me pregunto si Re=L va a volver"

Si vuelve, Glenn estará allí.

Entonces está bien. La reconciliación debe ir sin problemas.

Entonces, inevitablemente, la comida de esta noche será para Glenn, yo, Rumia y Re=L.....los cuatro tendremos una sencilla comida ligera juntos en la habitación.

De hecho, asumí eso y compré suficiente para cuatro personas por eso.

Y cuando te imaginas la escena al comer.....como que no está mal. Su expresión se suaviza y sonríe.



Rokuaka — Reversed Translations

Además, aunque la propia Sistine no se diera cuenta, la comida de la bolsa de papel que llevaba era bastante para que comieran cuatro personas.

Sin saberlo, había comprado más comida para Glenn, que es el que más come.

Estaba pensando en lo pesado que era, a pesar de ser sólo para cuatro personas.....pero luego pensó en la divertida cena que comenzará a partir de ahora, podría ser bueno hacer algo como esto de vez en cuando.....

Con esto en mente, Sistine se paró frente a la habitación que se le había asignado y alcanzó el pomo de la puerta, fue entonces cuando sucedió.

Crack.

Desde el otro lado de la puerta, se oyó un débil sonido de algo rompiéndose.....tuvo ese presentimiento.

".....¿Rumia?"

Me pregunto si se le cayó un jarrón que estaba expuesto en su habitación y lo rompió.....qué chica tan problemática.

Pensando así, Sistine metió la llave de la habitación en el ojo de la cerradura de la puerta.

Desbloquea la puerta, gira el pomo, abre la puerta y entra en la habitación.

Entonces.

Una escena impactante llega a la vista de Sistine.

La bolsa de papel que tenía en la mano se cayó de golpe, y el sándwich caliente de carne asada que había dentro se deshizo y se desparramó por el suelo.

".....¿eh?"



La habitación está débilmente iluminada por lámparas. La puerta del extremo delantero que da acceso al estrecho balcón ha sido derribada desde el exterior, y sus restos y escombros ensucian la habitación.

Y, como era de esperar, el frasco que estaba expuesto en la esquina de la habitación cayó al suelo y se hizo añicos.

E inesperadamente, Rumia estaba acostada en el centro de la habitación

Aún más inesperado, Re=L estaba ahí, parada al lado de Rumia. Está mirando a la tumbada Rumia con ojos sin emoción, con las mejillas, las manos y la ropa manchadas de rojo por la sangre, y lleva una larga espada empapada de sangre en la mano.

"¿.....Eh? ¿.....eh? ¿qu.....qué es esto...?"

Viendo la sangrienta figura fantasmal de Re=L.

Sistine estaba realmente.....aterrorizada.

"¿¡Re=L!? Ah, tú, ¿¡qué diablos estás——!?"

"Está bien"

Una mirada. Sus ojos de cristal se vuelven hacia Sistine.

"Yo no maté a Rumia. No tengo intención de matarla. Sólo apliqué la presión de la espada y la noqueé"

Un ruido sordo. Un miedo venenoso invade el corazón de Sistine.

Matar, no matar.

Como acabé en un mundo tan anormal

"Rumia.....uh, es cierto, ¿qué pasó con el profesor? Te estaba buscando"



Rokuaka — Reversed Translations

Sistine, que apenas volvió en sí, hace esa pregunta con voz temblorosa. Reza para que la peor premonición que sintió al ver a Re=L empapada de sangre, por favor, se equivoque.

".....¿Glenn?"

Sin embargo, Re=L inclinó ligeramente la cabeza y la devolvió con brusquedad.

"Lo maté. Lo apuñalé"

"Ah——"

Me sentí mareada.

Siento como si mis pies hicieran que esté a punto de desplomarme.

Pierde su equilibrio y comienza a tambalearse.

".....Uh, mentira...mentira...no puedes....."

Aunque trató de escapar de la realidad con palabras, en algún lugar de su corazón, Sistine entendió.

Re=L a veces dice y hace cosas extravagantes y es terriblemente antisocial, pero no es una chica con dos caras. No es el tipo de persona que es capaz de hacer trucos tan hábiles como mentir.

Así que, si Re=L lo dice.....debe ser verdad. Sobre todo, su aspecto sangriento demuestra irremediablemente que sus palabras son ciertas.

Mi cabeza se queda en blanco. Me tiemblan las rodillas.

La situación de Rumia y la pérdida de Glenn. No sé en qué debo pensar, qué debo hacer, qué.....no sé qué hacer. El mundo de Sistine es un torbellino de emociones: rabia y dolor, miedo y confusión.



Rokuaka — Reversed Translations

"¿Qué.....está pasando....? Re=L, ¡¿por qué estás haciendo esto!?"

Por eso surgen estas preguntas tontas sin pensarlo realmente.

Es obvio, ¿no?

Rumia está involucrada, Glenn puede perder su vida.

Es...

".....En realidad, soy tu enemigo"

Sí, es.....

"Estoy con los investigadores de.....¿qué era?....de todos modos, soy tu enemigo"

Debe tratarse de un caso relacionado con el Grupo de Investigadores de la Sabiduría Divina, la peor organización terrorista mágica que ha estado en guerra con el Gobierno Imperial desde tiempos remotos.

".....T.....Ah....."

Sistene temblaba con el corazón latiendo como una campana rápida.

Si hubiera encontrado 'el momento', habría prometido firmemente hacer 'algo'.

Me sentí un poco orgullosa de mí misma cuando le conté a alguien a quien admiraba en secreto esa decisión, y esa persona me dijo con una rara cara de seriedad: "Te respeto un poco.....pero eso es una impertinencia"

De alguna manera, no recuerdo ese 'algo' que debería estar haciendo ahora.

No creo que Re=L haya hecho eso——no creo que el profesor esté muerto——es todo lo que puedo pensar.



Rokuaka — Reversed Translations

Incluso Eleanor, que formaba parte del séquito de Su Majestad, era en realidad un peón del Grupo de Investigadores de la Sabiduría Divina——a pesar de que se le ha comunicado este precedente, Sistine ahora no puede aceptar esta realidad en absoluto.

No es posible. No quiero creerlo.

Es lo único en lo que puedo pensar y no tengo ni idea de lo que debería hacer ahora.

Mi cuerpo, no se mueve en absoluto.

"...me llevaré a Rumia"

Sin saberlo, después de que Re=L dijo eso, finalmente pudo recordar.

Que es lo que se supone que debe hacer.

Sí, juré proteger a Rumia. Rumia es una amiga íntima, como un miembro de la familia, con la que he compartido muchas dificultades. Quiero aligerar la dura educación y el destino de Rumia, quiero hacerlo un poco más fácil, quiero llevárselo con ella.

Por eso intenté que Glenn me enseñara a luchar, para hacerme más fuerte.

".....es-ESPERA.....!"

Re=L, quien se acercó a Rumia en el suelo, fue detenida por el grito desesperado de Sistine.

"....Al...aléjate de....Rumia...!"

"....."

Re=L se queda callada y rígida, con la mano aún extendida hacia Rumia.



Rokuaka — Reversed Translations

Sistine apuntó con la palma de su mano izquierda a Re=L y soltó un fragmento de su voz.

"¡Yo.....yo soy tu.....oponente.....! ¡No dejaré que.....toques.....a Rumia.....!"

Su rostro está pálido, su respiración era larga y entrecortada por la hiperventilación, y era dudoso que fuera capaz de lanzar hechizos correctamente; en ese estado, Sistine amenaza desesperadamente a Re=L.

Entonces Re=L se levantó indefensa y miró fijamente a Sistine.

Sorprendida y temblando, Sistine dio un paso atrás.

"¡N-no te muevas.....! ¡Si te mueves.....te dispararé.....!"

Re=L miró a Sistine, quien podía decir de un vistazo que estaba asustada.

".....¿vas a hacerlo?"

Le preguntó brevemente a Sistine.

".....¿eh?"

Una repentina voz se escapó del fondo de la garganta de Sistine.

".....¿De verdad vas a hacerlo?"

Chin

Cuando Re=L volvió a agarrar la empuñadura de la gran espada en su mano, la espada emitió un sonido.

En particular, probablemente no tenía sentido intimidar al oponente con ese movimiento

"...A.....a....."

Pero, solo con eso, Sistine pudo sentir cómo su escasa voluntad de lucha se rompía en pedazos.



La espada de Re=L está brillando. Reflejando la tenue luz de la lámpara en la habitación, emite una luz espeluznante, deslumbrante y siniestra.

No puedo apartar los ojos de la luz de esa espada. El carmesí de sangre que tiñe de forma hechizante las manos y las mejillas de Re=L es realmente llamativo. Me pregunto si el color de la sangre solía ser un color tan vivo.

Sistine tardíamente se dio cuenta de que luchar contra Re=L significaba que esa espada la apuntaría a ella.

Por supuesto, incluso Sistine se había enfrentado antes a temibles enemigos.

Pero entonces Glenn estaba allí. Él estaba allí. Por eso fue capaz de enfrentarse a ellos.

— *Mientras tengas a Glenn, estarás bien.*

Por lo general, Glenn parece poco confiable y no es tan grande en cuanto a sus habilidades como mago, sin embargo, por primera vez, ahora me doy cuenta de que cuando llegó el momento, hubo una abrumadora sensación de seguridad que me hizo sentir tan fuerte.

Y.....ahora estoy sola. Glenn no está aquí.

En primer lugar, recuerdo que cuando estaba sola, estaba asustada y ecléctica, Rumia me protegía, sólo le estaba tomando el pelo a Glenn y no podía hacer nada. ¿Qué es lo que he entendido mal cuando acababa de pasar una pequeña mala racha? ¿En qué pensaba que me estaba metiendo?

Sistine no tenía ni idea. No tenía ni idea de que enfrentarse al enemigo sola podría ser tan desconcertante y aterrador.

".....eh.....ah.....ah.....ah.....!?"



Rokuaka — Reversed Translations

Sistine temblaba aún más debido a la tensa atmósfera del campo de batalla real.

Re=L murmuró de repente.

".....dispara"

".....Eh?"

"Dispárame con la magia más fuerte que puedas hacer Sistine"

¿Por qué dice eso?

"Yo.....no haré nada"

Re=L se queda mirando a Sistine

".....Hasta que el hechizo de Sistine esté completo.....no haré nada"

En cambio, Sistine estaba con la mente confusa.

¿Es una especie de trampa? ¿O está actuando?

En cualquier caso, se puede decir que esta es una rara oportunidad para Sistine.

A esta distancia, si Re=L realmente quisiera, Sistine ni siquiera tendría tiempo de cantar un solo hechizo, y sería cortada y arrojada en un solo respiro. Ya hemos sido testigos de las magníficas habilidades físicas de Re=L tantas veces que es una certeza sólida como una roca.

Sin embargo, aunque no sé cuál es su intención, Re=L dijo que me esperaría.

Incluso si se trata de un hechizo ofensivo no letal, si te tomas el tiempo para refinar tu maná, cantas el hechizo en tres etapas o más y maximizas tu poder, es posible que se pueda noquear a Re=L con un solo golpe.



Rokuaka — Reversed Translations

Sí, esta es una oportunidad única para derrotar a Re=L y proteger a Rumia——

.....*Hazlo. Hazlo, Sistine*

Si no hace eso, no podrá ayudar a Rumia.

¡Hazlo, Sistine! ¡Debes proteger a Rumia!

Se dice a sí misma mentalmente, para inspirarse.

——*¡Vamos!*

Pero——

"....."

Los labios de Sistine sólo tiemblan como si dudara, y no hizo ningún hechizo, en absoluto.

Al final.

".....No vas a disparar?"

Re=L frunció el ceño y murmuró.

"....."

En cambio, Sistine guardó silencio como se esperaba. Sólo se estremece.

"Dispara"

"....."

El silencio fluye. Sigue fluyendo.

Tuvo suficiente tiempo para refinar su maná y cantar un hechizo con muchas etapas.

Pero.....la boca temblorosa de Sistine nunca recitó un hechizo.

".....no. Se acabó el tiempo"



Rokuaka — Reversed Translations

Con un giro sobre sus talones, Re=L expuso su espalda indefensa a Sistine.

Incluso ante esto, Sistine no se movió. No puede moverse.

Con Sistine así, frente a ella, Re=L sostuvo a Rumia en sus brazos.....y comenzó a correr. Saltando desde el balcón, la presencia se desvanece rápidamente.

Silencio.

Silencio.

.....Silencio.

Tal como están las cosas, el tiempo continúa fluyendo lentamente y desperdigiadamente.....

¿Cuánto tiempo ha pasado?

.....Inesperadamente. Sistine comenzó a murmurar a nadie en particular.

".....Quiero decir....no se puede evitar....si disparaba desde esta posición....incluso Rumia.....podría involucrarse...."

¿Para quién diablos es esa excusa?, continúa el monólogo de Sistine.

"Heh, si resulta mal.....incluso Re=L
podría.....morir.....y.....um..... dejarla morir es.....como era de esperar, es por eso.....no tengo elección.....sí...esto es.....ninguna manera.....de..... esto no se puede evitar.....um... ah, ja..... "

Murmura hasta este punto. Soltó una risa corta.

Sistine cayó de rodillas en el acto.

".....Hikk"

Las lágrimas, que finalmente se habían vuelto insoportables, empezaron a brotar de las comisuras de sus ojos.



Rokuaka — Reversed Translations

".....m-mentira.....eso es.....hikk.....mentira, todo el tiempo.....mintiendo....."

¿Podría implicar a Rumia?

¿Si resulta mal, Re=L podría morir?

.....Eso no es cierto. no. Absolutamente no, no, no. Qué mentirosa. Que hipócrita.

"Y-yo sólo.....¡No sólo estaba asustada.....! Estaba asustada..... temblando.....¡No podía hacer nada.....!"

Si empiezo a lanzar hechizos.

Si no pudiera detener a Re=L con mis mejores hechizos.

La espada resplandeciente se abalanzaba sobre ella sin piedad, y Sistine no pudo desprenderse de esa imagen ominosa hasta el final. La imagen de ella misma hundiéndose en un charco de sangre se aferró a su mente.

Así que no podía moverme. Frente a esa oportunidad única en la vida, todo lo que pude hacer fue temblar ante el peligro.

¿Podría involucrar a Rumia?....no.

¿Si resulta mal, podría morir Re=L?....esto tampoco es así.

No tuve el valor de luchar. Simplemente sucumbí al miedo. Me he fallado a mí misma.

".....Ah.....ah....."

Sistine sostuvo su cabeza entre sus manos.

Una tormenta de odio hacia sí misma barrió en la mente vacía de Sistine.

¿Qué estás protegiendo a esa chica?.....tonterías.

Al fin y al cabo, no podías hacer nada por el miedo que surgía de tu propia compasión.



Rokuaka — Reversed Translations

¿Qué diría Glenn si se viera a sí mismo en un estado tan patético y desastroso? ¿Se reiría, se horrorizaría o se decepcionaría? ¿Sería capaz de soportarlo?

Pero esa persona ya no está en este mundo.

".....ah.....ah.....aaaaahh——"

Sistine sostuvo su cabeza y se sentó a horcajadas en el lugar...
.....entonces.

¡Baam!

La puerta, la entrada a la habitación, se abrió violentamente de una patada.

"——¿¡Eh!?"

¿Será que Re=L ha regresado? En este punto, Sistine sintió aún más disgusto por su propia cobardía e inmediatamente se volvió hacia la puerta.

.....al otro lado de la puerta abierta.

"Con permiso"

Había un hombre de ojos agudos con un abrigo negro——Albert.

Por alguna razón, todo su cuerpo estaba empapado y, aunque Sistine lo veía en las sombras, parecía que cargaba a alguien en la espalda.

"Sistine Fibel, ¿verdad? Soy Albert Fraser del Cuerpo de Magos de la Corte Imperial. No nos hemos visto antes en persona, pero al menos deberías conocer mi nombre y mi cara"

Sin esperar respuesta, Albert entró de repente en la habitación con una sensación de indiferencia.



"De acuerdo con el Capítulo VI de la Ley Militar Imperial, Artículo 4 de las de Excepción de Emergencia, Artículo 32, invoco la autoridad de los Diez Jefes de Caballería y solicito su cooperación"

Sin tiempo ni ocio para sacar de las profundidades de su memoria el rostro y el nombre del hombre que tiene delante, Sistine se limita a retroceder, asustada por el repentino intruso.

".....¿¡Q-qué!? ¿¡Qué es.....!? ¿Qué demonios estás——"

Y entonces.

La tenue luz de la lámpara de la habitación ilumina a Albert, que ha emergido de las sombras.

Se revela la identidad de la persona que llevaba Albert.

"¡Kyaaaaahhh——! ¡Profesor!"

Glenn fue llevado a la espalda de Albert, completamente desangrado y estaba flácido como un cadáver. Al igual que Albert, parecía una rata mojada por todas partes, y su espalda estaba horriblemente manchada de un rojo carmesí.

"No entres en pánico. Todavía respira. Sin embargo..... es solo el aliento de un insecto"

Albert soltó a Glenn sobre la cama en la esquina de la habitación.

Al instante, Sistine corrió hacia Glenn con lágrimas en los ojos y se aferró a su cuerpo.

"¿¡P-profesor!? ¡Manténgase fuerte, Profesor——! Qué, qué, esta terrible herida——¿puede curarse rápidamente con magia.....?"

"Para, es inútil. Ya no puede aceptar los efectos de la magia curativa. En términos de medicina forense clásica, está "atrapado en la guadaña de la Parca"



Rokuaka — Reversed Translations

Atrapado en la guadaña de la Parca.

Como estudiante de honor, Sistine naturalmente sabía lo que eso significaba.

"Oh, no.....no.....no.....no te mueras.....no te mueras, profesor.....!"

"Préstame tu fuerza, Fibel"

Albert, con indiferencia, expone sus palabras a la medio enloquecida Sistine.

"He tomado medidas para controlar la hemorragia. Pero todo puede ser en vano"

La agitada Sistine no tuvo tiempo de darse cuenta, pero las heridas de Glenn estaban congeladas con una precisión aterradora que era un equilibrio crítico entre la necrosis y la animación suspendida por congelación celular.

"El hechizo forense——Magia Blanca [Life Up], que cura las heridas amplificando la propia capacidad de autocuración del sujeto, no puede salvarle. La razón es que a Glenn no le queda suficiente fuerza vital para curarse. A este ritmo, el hombre morirá definitivamente"

"O-Oh, no.....Oh, no..."

Muerte.

Un escalofrío recorre la columna vertebral de Sistine. Si su fuerza vital está tan debilitada que la magia curativa es ineficaz... en resumen, es demasiado tarde.

"Por eso, préstame tu poder, Sistine Fibel. Para salvar a este hombre, necesito tu poder, que cuenta con una rara capacidad mágica que solo una persona tiene en décadas. Sería imposible para cualquiera que no fuera usted"



Rokuaka — Reversed Translations

"¡Qué, qué!? ¡Qué diablos es esto!? ¡No sé qué está pasando!"

Sin embargo, Sistine, que ya estaba al borde del pánico, sacudió la cabeza de izquierda a derecha mientras se agachaba.

Los pensamientos desesperados no quieren interpretar el significado de las palabras de Albert, como si no tuvieran sentido. Simplemente no quieren enfrentarse a la realidad, así que se limitan a escapar en el delirio de la irreflexión.

"¡Qué diablos puedo hacer!? ¡Imposible! Si la magia curativa no funciona, no hay nada que pueda hacer"

"Calma, Fibel"

"¡Qué!? ¡Qué he estado haciendo esto todo este tiempo!? ¡No más! ¡No no no! ¡Alguien que me ayude.....!? ¡Alguien que me ayude——!?"

La dura situación y la realidad que la azotaban una tras otra habían golpeado y roto el corazón de la joven de quince años, y hacía tiempo que había llegado a un estado de saturación.

"Uuh.....¡padre ah.....madre
ah.....Rumia!.....ayúdenme.....aaaaaaah——"

Sistine, que no pudo soportarlo más, finalmente trató de gritar desesperada——

En ese momento.

"¿Llorar y gritar es lo mejor que puedes hacer en este momento?"

"¡——!?"

Ni culpar ni reprender.

Sin embargo, el corazón de Sistine, que estaba a punto de la desesperación, se detuvo en la última línea con las palabras de Albert que fríamente respaldaban la inquebrantable verdad.



Rokuaka — Reversed Translations

"Si renuncias a tus pensamientos aquí, probablemente lo lamentarás por el resto de tu vida. Aun así, si quieres matar a este hombre, grita todo lo que quieras. No me importa si lo haces. El resto es trabajo del enterrador"

"....."

Así es. No había tiempo para llorar y gritar como un niño.

Tenemos que hacer algo. Tenemos que hacer lo que podamos.

Simplemente no pude hacer nada. No lo hice.

¿Qué más puedo hacer aparte de esto?

Finalmente, el pensamiento inteligente habitual de Sistine regresa gradualmente.

"No tiene por qué avergonzarse, Fibel. Como una dama que creció en un gran hogar, su desagradable consternación está perfectamente justificada. Es.....una lástima, porque pensé que este hombre haría algún progreso en el rescate de la princesa, pero.....supongo que estaba equivocado. Oh, bueno"

Albert le dio la espalda, como si ya no conociera a la silenciosa Sistine.

Si no hay posibilidad de salvar a Glenn, no hay necesidad, tiempo o sentido de permanecer aquí. Así que, tomando una decisión con la cabeza fría, Albert empieza a salir de la habitación para su siguiente movimiento.

"Me voy. Traeré a tu amiga de vuelta. Estas a cargo de organizar la funeraria"

".....Es- espera.....por favor....."

Sistine se secó las lágrimas con el dorso de la mano y murmuró con voz nasal. (ósea con la nariz tapada)

Sobre Rumia. Sobre Re=L. Hay muchas cosas en qué pensar.



Ceder al miedo y no proteger a Rumia sigue pesando en su mente.

Pero, ahora——

".....Y-yo.....hikk.....que.....debo.....hacer....?"

Tengo que hacer lo que pueda. No puedo dejar que esa decisión se convierta en una mentira, no puedo dejar que eso ocurra, no hay manera de que lo haga.

Albert se detuvo y echó una mirada a Sistine como para juzgarla.

El rostro de Sistine sigue coloreado por la agitación psicológica y el shock, pero la fuerza vuelve, aunque débilmente, a sus ojos.

Albert decidió que sería útil por el momento.

".....Ya veo, parece tener un poco de agallas. Es algo a lo que Glenn le ha echado el ojo"

Albert levantó un poco las comisuras de su boca.

"No tengo tiempo, así que seré breve. Ya te he dicho que la magia curativa normal——la magia blanca [Life Up]——no puede salvar a este hombre. Si hay una posibilidad, es la magia blanca [Reviver], que amplifica y transfiere la fuerza vital del transmisor al receptor, pero esta magia ritual requiere una gran cantidad de maná para ser ejercida. No es suficiente para mí solo"

Ahí es donde Albert continúa sus palabras.

"Fibel, déjame usar tu maná. Utiliza el contrato de sirviente provisional de forma abreviada para poder hacer coincidir los biorritmos de maná conmigo. Yo me encargaré del resto de los ajustes del ritual detallado"

"Co-Com.....prendo"



Rokuaka — Reversed Translations

"Ahora voy a preparar el ritual. Mientras tanto, controla un poco de ese estado de ánimo perturbado y biorritmo de maná....."

Como si se diera cuenta de algo, Albert volvió la mirada hacia Glenn en la cama.

"Tch.....su respiración se ha detenido por completo. Demonios"

"¡No, no puede.....profesor....!"

Las palabras de Albert casi hacen que la mente de Sistine vuelva a enloquecer.

"Cálmate, sólo ha dejado de respirar. Si eres un mago, agudiza tu visión espiritual. Su alma todavía está conectada a su cuerpo. Sin embargo todavía no estoy listo para el ritual"

"¡¿Qu....que tengo que hacer.....?!"

Mientras Sistine se pone nerviosa, Albert agarra a Glenn por el cuello.

"Es débil, pero tiene pulso. Lo que necesitamos es soporte respiratorioFibel, manténlo con respiración artificial hasta que comience el ritual"

Albert simplemente descarta tal cosa y saca un cuchillo de su bolsillo.

"『Oh poder primordial, sigue mi sangre, abre un camino』 "

Y luego, lanzó el hechizo de magia negra [Blood Catalyze], se cortó las muñecas por ambos lados y comenzó a dibujar una formación de ley en el suelo con el goteo de sangre a una velocidad tremenda.

"¿¡Eh!? ¿Respiración artificial.....?"

"Si se detiene al pulso, añada compresiones torácicas en una proporción de treinta a dos. Si eso no funciona, ajusta el hechizo [Shock Bolt] para estimular el corazón directamente. Si eres un



Rokuaka — Reversed Translations

estudiante de la Academia de Magia, deberías haber aprendido eso en la clase de medicina forense básica. Hazlo"

Albert dice con toda naturalidad sin aflojar lo más mínimo en su labor de trazar la línea ley con sangre.

"P-Pero.....en realidad nunca lo he hecho.....y si no puedo hacerlo bien....."

La falta de confianza y el peso de la responsabilidad por la vida de alguien, hacen que Sistine dude, pero——

"¡Deprisa, Fibel! ¡No hay tiempo para tener miedo!"

Sistine estaba sobresaltada y temblando ante el súbito aumento del grito de Albert, que cambiaba por completo el tono insípido y frío que había utilizado hasta ahora.

Fijándose bien, el manejo de la formación ceremonial por parte de Albert es asombroso. A pesar de sus palabras y su comportamiento, sus manos mostraban un extraordinario sentido de la urgencia y el apremio.

Este tipo.....está realmente desesperada por salvar al profesor.....

Haciendo todo lo posible por salvarlo. Porque es necesario.

¡Así es, no es el momento de dudar! ¡Tengo que hacerlo!

Si, es necesario.

Sistine se decidió y se acercó a Glenn, que estaba tumbado en la cama, se agachó y acercó su rostro al de Glenn.

Recordando los procedimientos que aprendió en sus clases de medicina básica.

En primer lugar, levante la barbilla para asegurar la vía de aire. Ojos deben estar en el pecho del herido.



Rokuaka — Reversed Translations

Luego, boca a boca.....

.....boca a boca.....labios.

".....u"

Justo antes de besar a Glenn, se puso rígida por un momento.

Por alguna razón mis mejillas están calientes a pesar de que estoy en una situación tan desesperada.

Sistine sacudió la cabeza para alejar esta inexplicable agitación.

¡Profesor, por favor! ¡Vuelva.....!

Con determinación, Sistine puso su boca sobre la de Glenn.

Y a partir de ahí, durante los siguientes minutos hasta que terminaron los preparativos de Albert para la ceremonia de magia blanca, Sistine estaba absorta en sus libros de texto y siguió soplando en Glenn.

.....

.....

.....Tran.

En algún lugar se escuchó el sonido del metal raspando contra el metal.

".....mm"

El sonido de la misma atravesó el rincón de su conciencia donde había estado vagando, en el fango de la oscuridad, y Rumia se despertó lentamente.

".....Uh.....q.....qué lugar es este..... ?"

Estaba oscuro.



Rokuaka — Reversed Translations

Al mismo tiempo que su conciencia se vuelve gradualmente más clara, sus ojos se acostumbran a la oscuridad, y poco a poco la habitación y su apariencia se vuelven más claras.

Esto parece ser un gran salón de alguna instalación.

El suelo está cubierto con una gran formación de estrella de cinco puntas y está inscrito con runas.

Además, el círculo mágico está directamente conectado con la calculadora mágica que se sitúa a su alrededor en una vía mágica.

Parece ser un lugar donde se realiza algún tipo de magia ritual.

Y.

.....Shuiiiing.

"....."

Tenía ambas manos atadas con grilletes y estaba suspendida del techo en el centro de la formación ley.

En este estado, con las manos fijas en posición elevada y los dedos de los pies llegando al suelo pero con los talones flotando, no hay nada que Rumia pueda hacer.

.....*Estoy bastante segura de que fui atacada por Re=L.....me desmayé.....*

Luego, mientras estaba inconsciente, aparentemente la trajeron aquí.

Re=L.....¿por qué.....?

Fue entonces cuando comprendí la situación en la que me encontraba y la ansiedad empezó a llenar mi mente poco a poco.

".....Veo que ya te has despertado"

La voz de un joven resonó en la habitación.



Rokuaka — Reversed Translations

Tap, Tap, Tap, alguien se acercó con pasos resonantes.

"Perdón por ser tan rudo, pero realmente te necesito.....por el bien de nosotros, hermano y hermana....."

Un joven con túnica y pelo azul apareció ante los ojos de Rumia.

Y la chica que se esconde detrás de él es——

"¡Re=L!"

Sin querer, Rumia había gritado.

Mirándola, el atuendo actual de Re=L no era el uniforme de la academia que había estado usando hasta ahora, sino el atuendo formal de un mago de la Corte Imperial—una larga túnica negra—

La vestimenta formal de este mago, que tiene un alto efecto defensivo contra la magia, es en realidad un objeto útil que puede doblarse hasta el tamaño de un rollo de algodón y transportarse mediante magia de compresión.

Re=L, que siempre lo llevaba encima en caso de emergencia, ahora sólo está usando este vestido formal.....para Rumia, la aparición de Re=L parece una ruptura decisiva para ellos.

"Re=L.....¿por qué? ¿Por qué hiciste esto.....? ¿Qué es lo que estás.....?"

"Somos, ya sabes, miembros del Grupo de Investigadores de la Sabiduría Divina"

En lugar de Re=L, que bajó los ojos y se mantuvo en silencio, fue el joven quien respondió.

"La Sabiduría Divina.....Grupo de Investigadores....."

Una misteriosa sociedad mágica que ha estado en conflicto con el Gobierno Imperial desde el comienzo de la historia del



Rokuaka — Reversed Translations

imperio. El peor grupo terrorista que, se dice, está planeando la dominación mundial por magos.

Sé que una organización me tiene como objetivo.

Entonces.....seguramente será lo mismo esta vez.

"Digo esto. Pero sólo somos la parte inferior de la escalera. No sabemos nada que pueda llevar a la alta dirección de la organización. Somos como peones desechables.....esclavos"

"Somos' es.....de ninguna manera.....¿Re=L también.....?"

"Sí"

Rumia y el joven dirigen su atención a Re=L.

Re=L se encoge cada vez más para esconderse detrás del joven.

Era como si estuviera tratando de escapar de la mirada de Rumia.

"Era una estupenda 'limpiadora' propiedad de la organización. Una 'asesina' sería una mejor descripción, ¿no? De todos modos, hubo varias cosas, y parece que estaba protegida por los Magos de la Corte Imperial"

".....!"

Fue solo por un momento donde Rumia perdió el conocimiento ante la impactante verdad.

Inmediatamente recuperó la compostura e interrogó al joven.

"Dijiste hermano y hermana, ¿no? En otras palabras, eres el hermano mayor de Re=L.....¿por qué le haces esto.....?"

".....No puedo hacer nada"

El joven se mostró arrepentido y bajó la mirada.

"Como dije antes, somos como esclavos al final de la organización.....cuando éramos muy jóvenes estábamos



Rokuaka — Reversed Translations

rodeados de la organización. Yo tuve suerte porque tenía un talento para la magia que era útil para la organización hasta cierto punto, pero Re=L no tenía ningún talento para la magia que pudiera contribuir directamente a la organización....."

"Eso es....."

"Pero tenía talento para el combate. La organización tomó mi vida como rehén y utilizó a Re=L como 'limpiador'. Trabajé en la investigación mágica de la organización. Re=L fue la asesina. No tuve más remedio que seguir.....no había otra forma de que Re=L y yo sobreviviéramos....."

"....."

Rumia bajó los ojos lastimosamente ante la dolorosa confesión del joven que decía ser el hermano mayor de Re=L.

"Re=L, que me creía muerto, abandonó milagrosamente la organización y ha estado activa en el Cuerpo de Magos de la Corte Imperial hasta ahora, pero cuando se enteró de que.....yo estaba vivo, decidió volver a la organización y luchar por mí de nuevo.....Eso es todo"

Ya no había nada más que decirle a Rumia.

El joven lo ha dicho con sencillez, pero el camino que han tomado este hermano y su hermana debe haber sido tan desgarrador que es difícil de imaginar.

Simplemente no puedo perdonarlos, dijo.

Dijo que, sinceramente, no puede perdonar a la organización, el Grupo de Investigadores de la Sabiduría Divina, por jugar con personas inocentes.

Rumia lo creía firmemente.



Rokuaka — Reversed Translations

"Tú también tienes que superarlo, Rumia Tingel. El 'Profesor' en el que probablemente estás confiando, ya está muerto.....Re=L lo mató.....no vendrá ayuda esta vez"

Con una sacudida. Los hombros de Re=L temblaron. En ese momento, Re=L, que siempre mantiene un rostro somnoliento e inexpresivo, bajó tristemente los ojos y se encogió como si fuera una niña regañada.

"Ah——"

Y esas palabras tan crueles del joven le recuerdan a Rumia vívidamente lo que también se había esforzado por no pensar hasta ahora.

La gran espada manchada de sangre que Re=L tenía en su mano antes, en la habitación de la posada. Es evidencia irrefutable de que Re=L ha matado a alguien. El peor hecho que se puede imaginar fácilmente de esa situación.

"Estás mintiendo.....¿no es así?"

En ese momento, ni siquiera la muchacha obstinada pudo ocultar la brecha en su corazón.

Con voz débil y entrecortada, Rumia le murmura a Re=L.

"Re=L no.....no hay forma de que hagas algo así.....¿verdad? Por favor.....dime que.....está mintiendo.....Re=L....."

Sin embargo.

".....lo siento, Rumia.....Glenn está.....ya....."

Lo que me llegó fue un murmullo vacío, con indiferencia, sin encender ninguna emoción.

Con la reacción de Re=L así, Rumia terminó confirmando todo.

Lo que dice Re=L, lo que dice el joven.....es innegablemente cierto.



Rokuaka — Reversed Translations

Glenn.....ya no está en este mundo.

".....pro—fesor....."

Gradualmente. Grandes e insoportables lágrimas salen de las esquinas de los ojos de Rumia.

El cuerpo de Rumia de repente perdió su fuerza e, irónicamente, las cadenas que ataban sus manos sobre su cabeza sostenían su cuerpo.

Una chica normal podría sollozar violentamente y estar angustiada en este punto.

Pero——

"....."

Tras un momento aparentemente sin respuesta, Rumia no dijo nada, sino que dirigió sus ojos llenos de lágrimas directamente al joven.

El profesor está absolutamente loco. No lo creeré a menos que realmente lo vea morir por mí misma.

Esos eran los ojos que sentían una fuerte voluntad hasta el punto de la terquedad.

".....Te envidio. Eres una chica fuerte"

La boca del joven se torció en un resoplido de nostalgia al ver el comportamiento obstinado de Rumia.

"Si fuéramos tan fuertes como tú, sería genial....."

Y ahí es cuando.

"¡Oh! ¡Esa chica es el 'Amplificador Sensorial'! ¡Fue un trabajo duro!"

Se abre la puerta del gran salón y el primer hombre entra discretamente.



Rokuaka — Reversed Translations

Rumia se sorprendió al descubrir la identidad del hombre.

"Eh.....¡Sr. Burks!"

Burks Blaumohn, director del Laboratorio de Investigación de Alquimia Blanca.

¿Dónde está ese entorno bondadoso? Ahí está, un hombre diferente, con un brillo en los ojos de extraordinaria ambición y deseo.

"Entonces, ¡démole un hechizo a esa chica para forzarla a ejercer sus poderes! Déjamelo a mí. ¡Estoy bastante familiarizado con el conocimiento técnico que lo rodea!"

"Sr. Burks, ¿por qué está usted en.....?"

Rumia, que no podía creerlo.....visualiza vívidamente tales emociones.

"¿Por qué, dices? Kukukuku.....eres una chica completamente ignorante. Después de todo, estoy realmente cansado de tratar con tontos estúpidos como tú que no saben nada"

Rumia sólo puede jadear y quedarse sin palabras ante este cambio de Burks.

"Un mago depravado como yo debe aspirar a un rango superior. Por lo tanto, he renunciado al Imperio, que es tan quisquilloso con la ética y laantidad de la vida, y me he pasado al Grupo de Investigadores de la Sabiduría Divina——¡Tomaré los resultados exitosos de cierto ritual mágico que te utiliza como amplificador! ¡Eso es todo!

"No.....Sr. Burks, ¡no debe acercarse al Grupo de Investigadores de la Sabiduría Divina!.....Por favor, ¡no se ponga del lado de una organización tan malvada! ¡Sus talentos superiores no deberían ser utilizados en un lugar así.....!"

Rumia suplicó con una expresión desesperada.



Rokuaka — Reversed Translations

Entonces.

Burks comenzó a reírse, como si dijera que era divertido.

".....¿Sr. Burks?"

"Kukuku.....esto es una obra maestra. No sabes nada, señorita amplificadora.....¡Qué podría ser más cómico e hilarante que esto.....! ¡Fujajajajajaja!"

Ante una atónita Rumia, Burks comenzó a reírse entre carcajadas y dijo inesperadamente.

"Rumia Tingel.....dices. Una lamentable hija sobrenatural que fue desterrada y desheredada.....¿Sabes por qué hay un número antinatural de 'mujeres' en el linaje real imperial?"

".....?"

Rumia parpadea.

Es cierto que hay muchas mujeres en la familia real. Por alguna razón, la mayoría de los nacidos con sangre real son mujeres. Por lo tanto, a excepción de la primera generación, los sucesores al trono son también en su mayoría mujeres, y el Imperio Arzano es incluso convencionalmente un país gobernado por una 'reina'.

Sin embargo, Rumia no sabe por qué se plantea ahora el tema.

Pero, dejando atrás a Rumia, Burks continuó hablando.

"¿Cuántos de ustedes, los de sangre real, creen que son los primeros.....en manifestar un poder diferente? No creerás que eres la única, ¿verdad?"

"..... ¿¡eh!?"

"¿El Grupo de Investigadores de la Sabiduría Divina es malo? ¡Kukkuku.....en mi opinión, el poder de su Familia Real Imperial es mucho más malvado y sucio! ¡Repulsivo! Pensar que una vez



Rokuaka — Reversed Translations

juré lealtad a una familia tan maldita, me hace querer cortarme en pedazos"

Rumia no tiene ni idea de qué demonios habla Burks, ni qué demonios sabe.

No lo sé——

"El futuro de un imperio gobernado por una reina de sangre tan asquerosa.....Debería destruirse un país así a la primera oportunidad y dejar que los magos verdaderamente excelentes—los Investigadores de la Sabiduría Divina—tomen el mando y manejen a su insensato pueblo ¿No crees? ¿Hmm?"

"Por favor, no lo haga"

"¿¡!?"

Las palabras de Rumia, llenas de voluntad, echan un jarro de agua fría a las burlas de Burks.

Los ojos robustos de Rumia, intensos y directos, atraviesan a Burks.

"No me importa si me insultas. Pero.....nunca te perdonaré por hablar mal de mi madre, que está dando lo mejor de sí todos los días por el bien de este país y de la gente"

¿Es esto obra de la sangre real que corre por sus venas?

Por un momento, Burks se siente abrumado y se estremece ante la dignidad y la gracia que Rumia lleva con naturalidad, a pesar de estar ligada a semejante figura.

Pero Burks rápidamente entra en razón y mira a Rumia.

".....No me gustan tus ojos"

Se sintió insopportablemente humillado por haber sido tragado, aunque fuera por un momento, por una niña tan pequeña.



Rokuaka — Reversed Translations

Burks se acerca a la inmóvil Rumia con una mirada fija.

"Parece que necesitas un poco de 'educación'....."

Al decir esto, Burks agarró inesperadamente a Rumia por el pecho del uniforme.

La tela.

De inmediato, fue desgarrada hacia abajo.

"¿i——!?"

Rumia jadea.

Pechos expuestos y torneados envueltos en ropa interior y piel tan blanca, que hasta parecería nieve.

Antes de que Rumia tuviera tiempo de encogerse de vergüenza, Burks agarró su delgado cuello con una mano y lo apretó.

"Ahora bien.....¿cómo suenas cuando gritas.....? Me pregunto cuánto tiempo puedes mantener esa tímida calma..... ¿Hmm?"

"Kaha.....ah.....ghu.....uuuh....."

Burks mira a la cara de Rumia, que jadea en agonía, con una mirada de sadismo y placer.....

".....Rumia!"

"¡No, Re=L! ¡No vayas contra el Sr. Burks!"

En ese momento, un joven de pelo azul agarró el hombro de Re=L y la detuvo cuando estaba a punto de dar un paso adelante para correr hacia Rumia.

P-pero.....¡hermano.....! ¿¡Ru-Rumia.....!?"

".....No. Tienes que estar tranquila. ¿Oyes lo que te digo?"

".....!"



Rokuaka — Reversed Translations

Cuando su hermano hace una declaración tan fuerte, Re=L ya no puede hacer nada al respecto.

Apretando los puños y temblando, no tuvo más remedio que observar el rostro dolorido de Rumia.

—Pero.

"Por favor, deje de jugar, Sr. Burks"

Fue una persona realmente inesperada la que salvó a Rumia.

Eleanor había regresado a esta habitación antes de que se diera cuenta.

Se encuentra en un rincón de la habitación con los brazos cruzados sobre el pecho y su habitual comportamiento elegante.

"Oh, ha vuelto, Señorita Eleanor"

Ante el repentino regreso de Eleanor, Burks retira involuntariamente su mano del cuello de Rumia.

Liberada de las garras, Rumia sollozó con fuerza en busca de oxígeno.

"Sí, ahora mismo. Más que eso....."

Mientras se acerca a todos ellos, Eleanor les dice con su habitual sonrisa cautivadora.

"No seas demasiado duro con la princesa. Las mujeres deberían ser tratadas con más delicadeza, como la seda"

Burks frunció el ceño y miró a Eleanor, que dijo algo que puso fin a su diversión.

"No seas tan dulce, Señorita Eleanor. Contempla la mirada de esta chica. Una mujer con una mirada tan descarada debe ser primero engatusada y puesta de rodillas. Debe hacer entender a



su cuerpo que no es más que una herramienta para ser utilizada por nosotros"

"¿No es al menos buena para mirar? La princesa es extravagante. No sería tan tonta como para resistirse a nosotros en estas circunstancias"

Por alguna razón, Eleanor sigue argumentando en defensa de Rumia.

Burks está cada vez más frustrado.

"Fujajaa.....vaya, ¿has desarrollado sentimientos por esta chica?"

".....No existe tal cosa. Es un malentendido"

Eleanor mantiene una cara seria.

Sin embargo, Burks sigue.

"Hmph, no tienes que ocultarlo. Ahora que lo pienso, serviste a la Reina como espía durante muchos años, ¿no es así? Aunque hayas sido su primer sirviente, no es difícil entender por qué podrías estar obligado por esa deuda de gratitud y tener algunos sentimientos por la princesa, la propia hija de la reina.....Por eso las mujeres son tan perras....."

"Yo, no tengo ningún sentimiento por las mujeres terrenales"

Eleanor se ríe como si estuviera bromeando.

"Sólo hay uno al que le debo verdadera y sinceramente lealtad, nuestro Gran Maestro. La princesa es la clave para que se cumpla nuestro ansiado deseo.....nada más y nada menos. Si el Gran Maestro lo ordena, cortaré la cabeza de la princesa de inmediato"

"¿Ho Ho? Entonces, ¿por qué apoyas tanto a la princesa?"

Burks muestra una fina sonrisa condescendiente y despectiva.



Rokuaka — Reversed Translations

Y entonces.

"No, bueno, cómo decirlo....."

Oscuridad.

"Cuando miro a los hombres que, en su vil codicia, cometen lúdicamente actos de violencia contra las mujeres, yo....."

Oscuridad.

"De alguna manera me dan ganas de matar a esa persona"

Eleanor sonrió y se puso a reír.

— Oscuridad. — Profunda oscuridad. — Oscuridad abisal.

"A eso—me dan ganas de desgarrarlo miembro por miembro, rebanar su cuerpo en pedazos y alimentar con sus tripas a las ratas—"

La oscuridad se extendía por toda el área—

Horrorizado por el miedo.

Una sensación recorrió el área, como si la temperatura en el campo hubiera descendido repentinamente por debajo del punto de congelación.

"¿i——!?"

Un momento después, Re=L se aleja de Eleanor de un salto, como si fuera a explotar, y toma distancia. Exhala bruscamente, baja su postura y mira a Eleanor con una vigilancia que se asemeja al miedo.

No es un acto consciente. Fue un reflejo, resultado los fuertes instintos de Re=L, que tiene excelentes cualidades como luchador.



Rokuaka — Reversed Translations

En ese lugar, la oscuridad abismal que se sentía de Eleanor, se había extendido en toda el área, tanto que Re=L sintió que su propia vida estaba en peligro.

No es una oscuridad visual. Es una oscuridad visionaria que apela a los sentidos y al alma.

Pero aun así, es una carga desesperante y una oscuridad tan densa y abrumadora que resulta incluso asfixiante.

Es demoníaco. Una entidad blasfema que ha caído en la locura, se encuentra allí.

Lo estaba.

—Al final.

".....Mis disculpas. Por favor, perdone mi descortesía"

Eleanor se inclinó con elegancia y gracia.

El aire se relaja inmediatamente.

La oscuridad que había permanecido alrededor, que llenaba el área——se ha desvanecido.

"Bu-bueno.....la Señorita Eleanor tiene razón....."

Esas fueron las palabras que Burks finalmente soltó mientras se limpiaba el sudor frío.

"Las diferentes habilidades dependen del estado de ánimo de la persona que las posee. Sería aburrido si les hicéramos demasiado dañoy afectara al ritual que estoy a punto de hacer....."

"Me alegro de que lo entiendas. Como era de esperar, el Sr. Burks es un hombre muy inteligente....."

Kusukusu kusu.

La risa fina y seca de Eleanor resonó en la habitación.



Capítulo 7 — Una lucha encarnizada, el loco y la estrella luchando espalda a espalda

"¡Fujajajajajajajajaja! ¡Kujajajajajajajaja!"

La sonora carcajada de Burks resonó en la poco iluminada sala de ceremonias.

"Increíble.....impresionante oh.....esto va más allá de la imaginación!"

Burks no puede contener su emoción ante los resultados, mejores de lo esperado, de su simple experimento.

"Esto funcionará.....va a suceder. ¡El 'Proyecto: Revive Life' volverá a suceder! ¡De la mano de Burks Blaumohn!"

Burks dirigió entonces sus ojos inyectados en sangre hacia Rumia.

"¡Ja! ¿Estas hecha para ser un 'amplificador sensorial'? ¿Qué clase de broma es esta? ¡No hay otro 'amplificador sensorial' como tú! ¡Eres un verdadero monstruo! ¡Fuja-Fujajajajaja!"

".....!?"

Rumia sin querer frunció el ceño ante la intensa locura y malicia de la situación.

Jarari....el sonido de las cadenas moviéndose.

Rumia seguía con las manos que estaban esposadas con grilletes y colgada con los dedos de los pies apenas llegando al suelo. Le han arrancado a la fuerza prendas como chaleco y falda, y le han pintado diversas runas y dibujos en sus extremidades expuestas, en el vientre, en el pecho y en las mejillas con un tinte hecho con



polvo de plata dispersa. Los restos de ropa y la ropa interior, apenas enganchados por ambos lados, son la último—que protegía la dignidad de Rumia como mujer.

A pesar de estar en una situación tan humillante, no hay miedo en los ojos de Rumia. Sigue mirando fijamente a Burks como si se resistiera.

"Tch....."

A Burks, sinceramente, no le gustaban los ojos de Rumia.

Pero, tal pureza. Ojos iluminados por la luz de una fuerte voluntad que no cede ante nada——

A pesar de que era una niña insignificante, era arrogante e irreverente, dirigía una mirada tan descarada e irrespetuosa hacia mí, un gran mago que hoy dejaría su nombre en la historia.

Me gustaría usar la violencia para que se rindiera, pero sería aburrido dejar que eso afectara a mi proyecto principal, el 'Proyecto : Revive Life'. Además, ahora está Eleanor, quien extrañamente apoya la princesa.

Eleanor es un ser que me daría miedo si fuera seria, pero ahora no es divertido hacerse el simpático.

'Educar' a esta chica es un placer para después.

Burks desvió la mirada de Rumia y llamó a Eleanor que estaba de pie en la esquina de la habitación.

"Fuu, Señorita Eleanor. Diles a los ejecutivos de la organización que准备 un asiento para este Burks Blaumohn"

"Estoy asombrada, Sr. Burks. Espérelo con ansias"

Eleanor se inclinó elegantemente y respondió.

"Pero.....Pero aun así, tengo curiosidad. Ese mago, que se ha enfrentado a una maga de la talla de la Señorita Eleanor.....no



esperaba que los Magos de la Corte Imperial hubieran hecho ya un movimiento"

"Vaya ¿Al Sr. Burks le asustó tal poder?"

"Hmph, habla tonterías"

Dijo Burks con un asco.

"¿Qué es un 'Mago'?.....tal escoria superficial que sólo puede usar la magia, que es el arte de alcanzar la verdad abismal, para la guerra, esos no son mis enemigos como un verdadero 'mago'"

"Como se esperaba del Sr. Burks. Realmente confiable"

"E incluso si esos malditos husmean, no destruirán este lugar. Este es el tipo de lugar que es. Todo irá bien de principio a fin. Kuku.....da miedo cuando va tan bien. Bueno, es algo bueno——"

Burks cortó sus palabras como si de repente recordara algo.

"Esto no es sólo obra mía.....sí, también es el resultado de tus esfuerzos"

Luego se dirigió al joven de pelo azul que estaba detrás de Eleanor.

"Trayendo a uno de los magos enemigos a nuestro lado, con ella podremos conseguir rápidamente una 'Imitación del Amplificador Sensorial', y también conseguir los tres elementos necesarios para el proyecto.....un cuerpo elemental ya sintetizado a partir del 'Gene Code', el espíritu alternativo 'Ark Ether', y el esencial 'Astral Code'.....también es usted un investigador excelente. Cuando consiga un puesto en la organización, ¿puedo utilizarte como asistente?"

"Muchas gracias....."



Rokuaka — Reversed Translations

Un joven de pelo azul vestido con una túnica blanca se rió de forma furtiva.

"Sin embargo....."

Burks mira a la esquina de la habitación, un poco confundido.

Había tres objetos parecidos a cilindros cubiertos. Dentro de las cubiertas estaban los cuerpos artificiales para el 'Proyecto: Revive Life' que el joven había traído consigo——por ahora, sólo marionetas de carne——sellados dentro de un enorme cilindro de cristal.

Burks acababa de abrir la tapa y comprobar el contenido, pero...

"Me gustaría agradecerte por proporcionarme un cuerpo de tan alta calidad. Pero.....¿qué clase de broma es esa? ¿qué significa? ¿Por qué tenía ese aspecto.....?"

"Ajaja, en realidad no hay un significado particular. Si tuviera que decirlo, es un hobby"

El joven respondió con una alegre sonrisa.

"..... ¿Hmph? Bueno, está bien. No me importa mientras el 'Proyecto: Revive Life' llegue a buen puerto. Ahora, preparémonos para el ritual. Tú también, ayúdame"

"Entiendo, Sr. Burks"

Al decir esto, Burks y su equipo empezaron a manipular la calculadora mágica circundante que estaba conectada mediante enlaces espirituales extendidos desde formación de la ley ceremonial creada a los pies de Rumia En respuesta a la manipulación, se impulsó el poder mágico, haciendo que las letras y hechizos de luz comenzaron a esparcirse por la superficie negra.



Rokuaka — Reversed Translations

Rumia, que había estado observando esta situación como si se tratara de un acontecimiento de otro mundo, de repente desvió la mirada.

El lugar en el que se fija su mirada es Re=L.

Ella estaba justo al margen de la formación ley que rodea a Rumia. Le da la espalda y no se mueve para nada.

A Rumia le chocó que Burks estuviera relacionado con el Grupo de Investigadores de la Sabiduría Divina, pero le chocó más que Re=L la traicionara.

"O-oye, Re=L.....¿realmente te has convertido en nuestro enemigo?"

Rumia preguntó eso con tristeza.

Todavía no puedo creer que Re=L se haya convertido en una enemigatodavía no puedo creer que Re=L haya matado a Glenn, no quiero creerlo.

"Re=L, eras un poco extraña.....pero tanto Sisti como yo nos sentimos muy afortunadas de haberte conocido....."

"....."

"Eras una chica que era muy difícil de entender lo que pensaba.....pero poco a poco empecé a entender tus pensamientos.....y cada día que pasaba contigo era muy divertido....."

"....."

"Estaba feliz.....que tal vez pensé que para ti también era divertido estar con nosotros.....pero.....¿Me he equivocado en todo eso.....?"

Entonces, por un rato, Re=L permaneció en silencio.





Rokuaka — Reversed Translations

".....lo siento"

Murmuró brevemente y en voz baja.

"....de verdad, lo siento"

".....Re=L?"

"No era mi intención hacer esto. No quería hacer esto.....tal vez.....pero tengo que hacer esto.....y tengo que vivir para mi hermano....."

Es como si dudara. Estaba perdida.

"Yo.....no sé para qué vivo....."

Las palabras eran, como siempre, leves, aunque estaban en un tono de voz indiferente.

Pero sonaba algo así como un niño que había perdido el rumbo y se había extraviado.

Rumia no pudo decir nada.

.....

.....

Cuando fue

Dónde fue.

Eso fue hace dos años, esa vez.

Creo que era una especie de pueblo desierto.

Ruinas de aldeas abandonadas escondidas entre pequeñas montañas.

El sol ya se ha puesto y la zona está a oscuras.

Una violenta ventisca que te hiela hasta la médula, sopla sin descanso.



Rokuaka — Reversed Translations

El sonido del viento, que se asemeja a una explosión, sacude los tímpanos sin cesar. Oídos que han perdido su sensibilidad debido a la congelación.

Glenn, vestido con una capa negra, camina por el pueblo en silencio, como si se escondiera en oscuridad de la noche.....Crack, crack, y pisando la nieve, despreocupadamente.

Finalmente, una débil luz apareció de repente delante.

El edificio que solía ser la única taberna de este pueblo abandonado.....es la luz pálida que se filtra por las grietas.

Glenn sigue caminando despreocupadamente hacia ella y se para frente a la puerta de entrada del bar.

"....."

Después de explorar sus alrededores durante un rato, Glenn finalmente, como si estuviera decidido, empujó suavemente la puerta de entrada y entró en ella.

Clac.....bisagras de las puertas y el sonido de la madera vieja crujiendo.

Por un momento, la nieve entró en la tienda con un aire ferozmente frío——

Con una explosión. La puerta se cerró tras él, debido a la presión del viento.

Naturalmente, no hay clientes en la tienda. Ni siquiera una sola cara.

El lugar está tranquilo y silencioso, excepto por el sonido del viento que sopla furiosamente en el exterior.

La luz del farol, que se ilumina escasamente, apenas lograba que el mostrador del fondo y las mesas alineadas sobresalieran de la oscuridad, que parecía pintar sobre ellas.



Rokuaka — Reversed Translations

Y.

"Sr. Glenn el 《loco》¿no es así?"

Una persona estaba sentada en la esquina del mostrador, al fondo, de espaldas a Glenn.

Sus rasgos apenas pueden distinguirse por la luz del farol colocado a su lado.

Es un joven de pelo rojo intenso.

"Bienvenido a nuestro país"

".....Sion, ¿verdad?"

Chaki.

Un sonido seco y metálico que reverbera en la fría tienda.

Glenn apuntó a la espalda desprotegida del joven pelirrojo con la boca de un revólver de percusión que apareció mágicamente en su mano.

"No intentes nada extraño, Sion. Mi compañero de afuera—— el mejor francotirador mágico de la Guardia Imperial——ya te ha detectado. Ya sea dentro del edificio o en esta ventisca.....si quisiera, te dispararía al corazón"

"....."

"Te advierto que algún tipo de trampa mágica también es inútil.....creo que sobra decir porque"

Mientras Glenn decía esto, antes de darse cuenta, todavía tenía el Arcano del Loco en su mano izquierda.

"....."

"....."

Silencio.



Rokuaka — Reversed Translations

La rugiente y arremolinada tormenta del exterior estaba tan lejos como si fuera un mundo diferente, y no había sentido de la realidad.

——Eventualmente.

".....No me estoy resistiendo, y no tengo intención de tenderte una trampa"

Del joven que le dio la espalda indefensa a Glenn, se podía sentir un aire de irónica diversión.

"Para empezar, no soy un mago de combate experto y, hay algo que quiero que veas"

"¿.....?"

"¿Está bien si levanto esta mano izquierda frente a ti?"

".....Bien. Entonces, ve con calma.....levántalo lentamente"

Glenn observa al joven a través de la mira de su pistola y le dice con firmeza, sin bajar la guardia.

Entonces, tras las palabras de Glenn, el joven—Sion—levantó lentamente su mano izquierda.

"!"

En el dorso de la mano tenía grabadas unas runas.

Es un hechizo de sello mágico, magia negra [Spell Seal].

El maná se disipó y el efecto mágico ya está firmemente activado.

No hay hostilidad. Para demostrarlo, este joven parece haberse colocado a sí mismo un sello mágico de antemano.

".....¿ahora confías un poco en mí?"

"Por el momento, al menos"



Glenn bajó el arma que estaba apuntando a la espalda de Sion.

"Jajaja, qué bueno. Me ha costado mucho.....engaños a los ojos de la organización y contactarlo. Si no conseguimos ningún tipo de acuerdo sobre esto y soy asesinado, sería una lástima, primero quisiera remediar esto"

Tap, Tap, Tap.

Con pasos que resonaban fríamente, Glenn se dirigió al mostrador del fondo y se sentó junto a Sion.

Sobre la mesa del mostrador hay una pequeña estufa de alcohol con un fuego pequeño, casi apagado, sobre el cual se calienta suavemente una olla de metal en un baño de agua caliente.

La olla probablemente contenía brandy. El aroma del coñac, que tiene una fragancia suave cuando se calienta, recorría la zona.

"Debe haber estado frío afuera. He calentado un poco de brandy.
¿Quieres un trago?"

Sion agarra el asa de la olla a través de la servilleta y vierte el brandy en los dos vasos de cerámica que se han preparado.

Líquido de color ámbar que corre por el vaso en un chorro fino.

El vapor blanco se elevó, ligeramente.

"¿Cuál te gustaría tomar.....?"

"Derecha"

"Entonces tomaré este"

Sion cogió el vaso de la izquierda, lo lleva a su boca sin vacilar ante Glenn y dio un sorbo.

"Fuu.....Te hace entrar en calor. Después de todo, cuando hace frío, esto es lo mejor que se puede hacer"

"....."



Glenn mira fijamente el vaso colocado frente a él.

Por supuesto, sigue existiendo la posibilidad de que tenga veneno o algún tipo de droga especial. Sion fue el primero en tomar un trago, pero nunca se es demasiado cuidadoso. Hay muchas posibilidades.

Pero el objetivo de esta reunión es hacer un 'trato'.

Si el 'trato' presentado por Sion se concreta, los beneficios para el imperio son incommensurables.

Sobre todo, la confianza es importante para el 'trato'.

Sion dejó que Glenn eligiera el vaso primero, luego él mismo dio un sorbo y tragó el contenido. Sion, a su manera, probablemente está tratando de construir confianza conmigo. Y, a la inversa, el propio Sion está sopesando si puede confiar en mí o no, y si soy digno de confianza.

No hay retorno sin riesgo.

Tras una comprobación superficial para ver si había alguna señal de que el borde del vaso había sido recubierto con algún tipo de droga, en señal de confianza, Glenn cogió el vaso y bebió un poco de su contenido.

El calor, como una masa de llamas, baja por el esófago y llega al estómago de forma placentera.

Al mismo tiempo, el aroma del brandy penetra en la nariz. Un sabor profundo que adormece la lengua. El ligero dulzor del licor pasa por su cerebro como si lo despertaran.

Es como si el cuerpo, helado hasta la médula por el frío exterior, y las sensaciones de las extremidades paralizadas se fueran marchitando gradualmente.

.....delicioso.



Rokuaka — Reversed Translations

Aunque este vino fuera barato o venenoso, para este momento, este único sorbo, tenía que ser el mejor vino del mundo.

".....hablemos de ello"

Colocando el vaso en el mostrador, Glenn preguntó con indiferencia.

"Es justo como te he estado diciendo por un tiempo. A cambio de información sobre la organización, hasta donde yo sé, me guiarás a través del exilio al Imperio. Eso es todo"

".....Es difícil. No es algo que pueda hacer a mi discreción"

"Por supuesto, ahora no. Si desertara, tendría que haber cierta preparación y reuniones, tanto por su parte como por la nuestra. Por hoy, se trata de confirmar futuros contactos y de presentarse....."

"Déjame decirte.....incluso si desertaras al imperio, tu destino no va a ser bueno"

Glenn se atrevió a decir algo en sentido contrario.

"Incluso si hizo lo que la organización le ordenó y lo hizo en contra de su voluntad.....Has pecado demasiado. 'Proyecto: Revive Life'.....el Gobierno Imperial seguramente no tendrá piedad de ti, ahora que has vuelto a acceder a las profundidades más oscuras del mundo mágico"

"....."

"No puedes evitar ser encarcelado indefinidamente por tal razón.....¿Aún vas a desertar al lado del Imperio?"

"Sé que seremos juzgados"

El aspecto de Sion y el que se limitara a responder tan a la ligera— hacia muy difícil de creer que fuera un miembro de esa



Rokuaka — Reversed Translations

terrible organización.....y parecía algo así como un santo martirizado.

"Sí, yo también lo sé. El crimen debe ser juzgado. No voy a excusarme ahora"

"Si es así, ¿por qué?"

"Hay dos personas que quiero salvar en su lugar. Esas dos son los miembros más bajos de la organización que, como yo, están rodeados por la misma"

"....."

"Son una familia muy importante para mí, han estado conmigo desde que era un niño. Pero si siguen perteneciendo a la organización.....el resultado final seguirá siendo trágico"

"....."

"Quiero que ellos.....vivan libres y felices en mi lugar. No puedo decir que ambos estén totalmente libres de culpa. Pero también es cierto que no podrían haber sobrevivido en la organización si no hubieran pecado.....así que yo también cargaré con los pecados de los dos. Les deseo.....misericordia"

Dijo.

Sion miró directamente al rostro de Glenn con una expresión sincera.

"Este es.....ese tipo de 'trato'"

".....por el bien de tu familia ¿eh?"

En ese momento.

Glenn, que había estado frunciendo el ceño todo este tiempo, se relajó un poco.

".....por ahora, preguntaré por sus nombres.....el de los dos"



Rokuaka — Reversed Translations

Entonces, Sion sonrió levemente y dijo.

"Sus nombres son——"

.....

.....

.....

.....

.....Sus ojos, despierta.

".....Uh"

Sensación de lentitud, pesadez e incapacidad para respirar, que consume todo el cuerpo.

Aun así, si no puede moverse, tiene algo que hacer.....ese sentido de urgencia y misión hicieron que Glenn abriera los ojos.

".....un sueño.....eh....."

En mis ojos empañados, veo el techo del alojamiento para estudiantes. Parece que estoy acostado en una cama.

"¿Este.....lugar.....? guh....."

Traté de salir del malestar, que se siente como un barro pegajoso que se adhiere a todo tu cuerpo, y cuando levanté con fuerza la parte superior del cuerpo, sentí un dolor agudo que va desde el pecho hasta la espalda.

"¡Dzu.....duel-uh.....!"

Al inspeccionar más de cerca, vio que estaba desnudo en la parte superior y tenía una venda sobre el pecho.

".....Hmph, de vuelta a la vida ¿eh?"



Rokuaka — Reversed Translations

De repente, una voz molesta mezclada con irritación, lo golpea de costado.

"Sigues siendo un bastardo terco y odioso, ¿lo sabías?"

Cuando Glenn volvió la mirada en dirección a la voz, vio a Albert con los brazos cruzados y la espalda apoyada en la pared. Tiene el ceño fruncido y no intenta ocultar su malhumor.

"Qué demonios, eso es.....como si estuvieras tratando de decirme que me hubiera muerto en la oscuridad"

"Eso es más gratificante, en lo que a mí respecta"

Los comentarios de Albert son habituales. Glenn recordó sus días como mago de La Corte y sintió nostalgia a pesar de la situación.

Sin embargo, no es momento para esos sentimientos. Glenn cambia sus pensamientos.

"Yo.....fui herido por la idiota de Re=L y.....ya veo, me salvaste....."

Esta vez estaba realmente preparado para morir. Había sido fatalmente herido y arrojado al mar, y la única magia que podía atravesar una situación tan desesperada había sido sellada con su magia única.

Demasiado tonto. Eso fue un completo tiro por la culata.

No fue más que una pésima racha que se salvó de esta manera.

"Si quieres decir gracias, díselo a Fibel que está allí"

Moviendo ligeramente la barbilla, Albert continúa con sus palabras de forma despreocupada.

Mirándola, Sistine tenía un aspecto agotado, estaba recostada en la cama de Glenn, durmiendo tranquilamente.

"Sin ella, mi magia blanca [Reviver], no habría tenido éxito"



Rokuaka — Reversed Translations

"¿Qué? ¡¿[Reviver]?! Incluso tú, definitivamente no tienes suficiente maná para realizar un ritual mágico a gran escala como [Reviver].....Ah, ya veo, así que por eso está aquí"

Por un momento, Glenn mira la cara dormida de Sistine, como si no estuviera convencido.....

".....No, espera, Albert. Eso todavía no parece correcto. Incluso si tuvieras la magia de Gata Blanca, ¿no sería una carga grande? Es esencialmente un ritual que requiere de varias personas para realizarlo....."

"¿No te has dado cuenta? La capacidad mágica real de esta chica ahora mismo no parece tan grande, pero.....su capacidad mágica latente es probablemente mayor que la mía"

"¡Q-qué!? ¡¿Te supera?!"

"También tiene un muy buen sentido del control del maná.....probablemente sea una habilidad natural. Aunque todavía está en proceso de desarrollo, no hay tales talentos en el actual Cuerpo de Magos de la Corte Imperial"

"E.....en serio....."

Albert no es un hombre que haga bromas tontas ni halagos.

Si Albert lo dice, es indiscutiblemente cierto.

"No, bueno, tenía el presentimiento de que era una chica ligeramente asombrosa, pero.....gata blanca.....realmente eres asombrosa.....aunque seas impertinente"

"Hay cosas a las que debes prestar especial atención. Ya veo, si esta chica entrena.....tal vez se pueda esperar que sea una 'fuerza' para proteger a la princesa"

Albert probablemente estaba hablando del entrenamiento secreto de Glenn con Sistine.



Rokuaka — Reversed Translations

Pero——

"Idiota.....esto no es para ella....."

Durante un rato, Glenn miró el rostro dormido de Sistine con sentimientos encontrados.

El corazón de Glenn estaba agobiado por la palabra 'fuerza' de Albert, que se había utilizado para describir su habilidad como mago de primera categoría que había pasado por todo tipo de batallas.

Glenn se baja de la cama, coge a Sistine, que dormía apoyada en la cama, y la acostó suavemente sobre la misma.

Y.

Tras un momento de silencio.

"La situación.....¿me la puedes explicar?"

Glenn levantó la vista y fijó su mirada en Albert, como si hubiera resuelto sus sentimientos por el momento.

"Me parece bien"

Finalmente, cambiaron la conversación al tema principal.

"Pero la situación no es tan complicada. Re=L traicionó a los Magos de la Corte Imperial y te hizo daño. Mientras me retenía Eleanor Charlet, una maga del Grupo de Investigadores de la Sabiduría Divina, Re=L secuestró a Rumia y desapareció. Eso es todo"

En gran medida era de esperar. La organización en cuestión estaba entre bastidores, y dado que Sistine estaba sola en esta habitación y Rumia no estaba por ninguna parte, era fácil imaginar la situación.

Pero, aun así, Eleanor.....esa ex asistente de la Reina de la que escuché en el incidente reciente. No puedo creer que esa mujer



esté ahí fuera de nuevo.....me da una extraña sensación de inquietud.

".....¿A dónde se llevó la tonta de Re=L a Rumia?"

"Las he perdido, sin querer"

Albert responde con naturalidad.

"Como sabes, magia de visión lejana ——magia negra [Accurate Scope] es la visualización remota mediante la manipulación de la luz. Es una técnica que desvía la luz emitida por el punto de observación en las coordenadas especificadas y la entrega a la visión del mago. Como se trata de una magia de coordenadas específicas y no de un objetivo específico, una vez que se pierde el objetivo de observación, resulta extremadamente difícil recuperarlo"

"Bueno, para decirlo claramente, es como mirar a través de un telescopio, aunque un telescopio.....no puede observar cosas ocultas en puntos ciegos"

"Y en situaciones en las que la luz emitida por el punto de observación nunca llegará a él, independientemente de cómo se haya hecho..... la visión remota es imposible, por ejemplo, en la oscuridad total o en el interior de un edificio que está completamente bloqueado de la luz. Hay muchos trucos de magia para engañar a esta técnica. En cualquier caso, es casi imposible volver a capturar a Re=L con la magia de la visión lejana.....Déjame preguntarte algo"

".....¿Qué es?"

"Se trata de Re=L. ¿Por qué te ha traicionado?"

"....Su 'hermano'"

Glenn murmura con voz deprimida.



"Si dijera, 'ha aparecido su hermano mayor', lo entenderías, ¿no?"

"Ya veo. Claro, lo has estado posponiendo durante un tiempo y ahora te está volviendo a molestar"

Glenn aparta la mirada torpemente ante el irrefutable comentario de Albert.

"Es por eso que te dije que tuvieras cuidado con esa chica.....Re=L. Sabías hace dos años, cuando la recogiste, que existía el riesgo de que esto sucediera en algún momento"

"Maldición, no puedo poner ninguna excusa.....espera un minuto. ¿¡Quiere decir que sabía desde el principio que iban a intentar algo en esta 'expedición'!?"

"....."

Albert guarda silencio por un momento y luego comienza a hablar claramente.

"Según una investigación interna de máximo secreto, que surgió de la Oficina de Inteligencia e Investigación de la Seguridad Imperial, hubo una ligera discrepancia en el flujo de fondos relacionados con el Laboratorio de Investigación de Alquimia Blanca. Así, tras rastrear la ligera discrepancia de fondos e investigar a fondo el ámbito que rodea la relación, salió a la luz la posibilidad de que Burks Blaumohn, el director del Instituto de Alquimia Blanca, esté secretamente relacionado con la organización en cuestión.....el Grupo de Investigadores de la Sabiduría Divina. Inicialmente, la posibilidad era lo más cercana a cero, pero.....solo las malas premoniciones son precisas"

"¿¡Burks Blaumohn!? ¿¡En serio!?"

Que sorpresa. No tenía ni idea de que ese hombre tan bondadoso estuviera haciendo esas cosas detrás de escena.



Rokuaka — Reversed Translations

".....Oye..... entonces, ¿por qué no me dijiste cuando me contactaste en Seahawk.....que Burks podría estar familiarizado con la organización....!?"

Entonces Glenn mira a Albert con los ojos encendidos de ira.

"Si.....usaste a Rumia como carnada durante esta 'expedición', seguramente instigarán a Burks a hacer algo. Si ese es el caso, no hay forma de que no puedan usar a Re=L también, que está al lado de Rumia.....así que 'ten cuidado'. ¿Es eso lo que quisiste decir?"

"Sí"

"Este incidente.....Para aquellos en el ejército, no fue una 'pesca' con la esperanza de poder atrapar algo bien.....¡fue una 'pesca' que llevaron a cabo para atraparlos con éxito.....!"

"Así es.....sin embargo, dado que deliberadamente falsificaste la verdad sobre Re=L y se lo reportaste a los superiores, la traición de Re=L debió ser un error de cálculo para el alto mando militar, que no sabía nada al respecto".

Glenn apretó los dientes con amargura ante las palabras acusadoras de Albert.

Ese era el plan que el ejército había imaginado.....utilizando a Rumia como cebo, y usando a Albert y a Re=L para atrapar a Burks.

Sin embargo, los altos mandos militares no sabían que había una bomba en Re=L. Un ex mago que estuvo cautivo por la organización, pero que estaba protegido por el Cuerpo de Magos de la Corte Imperial, y ahora es completamente un peón de nuestro lado.....hasta ahí llegaba su conocimiento. El daño que se ha seguido infligiendo a la organización es prueba los logros militares de Re=L hasta ahora.....ha sido demasiado espectacular como para anticipar su traición.



Rokuaka — Reversed Translations

"Kuh.....¿¡Por qué no la detuviste, Albert.....!?"

Glenn no puede evitar preguntar esto, aunque sabe que eso no es su responsabilidad.

"Incluso sin que me lo dijeran, en repetidas ocasiones he sugerido cambiar el personal involucrado en esta operación. Pero, ¿crees que el alto mando militar anulará una decisión una vez tomada?"

".....¡Eso es.....!"

"Además, si expones la verdad sobre Re=L, que solo tú y yo sabemos, allá arriba.....Re=L sería encarcelada de por vida o un conejillo de indias para experimentos mágicos. ¿Habrías sido feliz con eso?".

".....Eso no es lo que.....!"

Glenn sólo puede angustiarse mientras se sujetta la cabeza y cierra los ojos.

".....Déjame preguntarte una última cosa....."

"¿Qué es?"

".....esa convicción de 'pesca', no pueden ser las instrucciones de Su Majestad la Reina, ¿verdad? ¿Es el dogma de los militares?"

"Sabes tu respuesta"

"_____¡Vete a la mierda!_____"

Antes de darse cuenta, Glenn, que finalmente había perdido los estribos, agarró a Albert por el pecho y empezó a gritar.

"¡No las arrastres a tus asuntos! Es casi cero, pero existe una posibilidad de ello, y si sólo nos diera esa pieza de información, no estaríamos en este_____!"

"Cállate. A mí tampoco me gusta esta forma de hacer las cosas"



Glenn se sintió abrumado involuntariamente por la expresión aterradora de Albert.

"La gente de los rangos superiores del ejército que da órdenes así, es una basura. Y yo soy una basura por seguirlos sin decir una palabra. No lo niego"

No se trata de una ira exterior.

Ira interior. La expresión de su rostro es de rabia por su propia incapacidad.

"Sin embargo, es cierto que el poder de su organización aumenta año tras año. También es cierto que el gobierno está estancado. Debemos destruir absolutamente esa organización malvada y extravagante, cueste lo que cueste. Por el bien del Imperio y por el futuro de la gente que vive en él. Aunque las generaciones futuras me llamen malvado, nunca me resignaré"

Glenn chasqueó la lengua sin querer.

Este hombre, Albert, es un hombre de justicia y convicción que es más severo y poco gratificante.

Un santo que comprende que su alma se dirige al infierno, pero que nunca deja de recorrer el espinoso camino.

Corta uno para salvar nueve. Cuando Glenn era un mago, nunca se conformaba con cosas que no estaban claras hasta el final, y nunca actuaba como un hipócrita convirtiéndolas en cosas buenas. Es un falso villano que, mientras mantiene la justicia con mal necesario, trata de soportar la presión y la culpa de los sacrificios que ha hecho con sus propias manos. Su actitud es siempre obstinadamente coherente, y su carácter es fundamentalmente diferente al de los hombres que, como él se han vuelto insopportablemente blandos.



Rokuaka — Reversed Translations

En primer lugar, es imposible que el yo actual, que abandonó a sus amigos y huyó, esté capacitado para culpar a Albert, que sigue luchando sin huir. Si estuviera capacitado para culpar a Albert.....sólo sería cuando estuviera luchando junto a él en primera línea, como en el pasado.

".....¡Mierda!"

Por ello, Glenn no tuvo más remedio que retirar la mano para apartar a Albert y refunfuñar.

"Bueno, sigamos con la historia"

Mientras ajustaba su desaliñado pecho con un rostro despreocupado, Albert continuó sus palabras con indiferencia.

"En realidad, tengo una pista sobre su escondite. Aunque, tal vez estén asumiendo que no serán encontrados"

".....Tch. Sigues siendo un astuto como siempre.....idiota"

"Voy a recuperar a la princesa, pero.....estoy seguro de que seré hostil con Re=L"

Las cejas de Glenn reaccionan ante la palabra Re=L.

"Ahora que esto sucedió, no mostraré piedad. Si Re=L va a bloquear mi camino, usaré mi poder para eliminarla.....no, esa es una forma cálida de decirlo. Matarla"

".....espera un minuto"

Glenn mira fijamente a Albert con ojos ardientes y dice con firmeza.

"¿Qué?"

Albert, por su parte, actuaba como si hubiera 'entendido'.

"Llévame a mí también. Déjame hablar con ella primero"

"....."



Rokuaka — Reversed Translations

"Está 'confundida', ya sabes. Se dejó llevar un poco y se metió en un problema. Voy a corregirlo y a traerla de vuelta. Es mi responsabilidad, la recogí hace dos años. ¿Tengo razón?"

"Hmph. Apareció su 'hermano', ¿no? ¿Te escuchará ahora esa chica?"

"¡Pues haré que me escuche! ¡yo le haré saber! ¡voy a golpearle con este puño y obligarla a escuchar! No.....ella, ¿no daría lástima hacer eso?....."

Albert resopló ante las palabras de Glenn cuando las sacó del fondo de su garganta.

"Tú todavía, ¿vas a estar intentando rescatar a esas dos? ¿Cuánto tiempo vas a seguir jugando al 'mago justiciero'?"

".....!?"

"La razón por la que dejaste el Cuerpo de Magos de la Corte Imperial.....tengo una vaga suposición. Eres un auténtico mimado que entiende la realidad, pero al mismo tiempo puede renunciar a tus ideales, y a veces no puede evitar tender la mano a sus enemigos. Era obvio que ese mundillo de fantasía se quebraría en algún momento"

"E-eso es.....perdón.....pensé....."

"No lo malinterpretes. No te lo negaré así. Es un mundo en el que todos se dan por vencidos con la realidad de la magia y desgastan sus mentes. No me importa que haya un mago 'malo para darse por vencido' como tú. Para mí, que me di por vencido bastante temprano, encontré tu forma de vida sin refinamiento repugnante, aunque también deslumbrante. Pero...."

Tras una pausa, Albert atraviesa a Glenn con ojos agudos como un ave de rapiña.

"Saliste corriendo"



Rokuaka — Reversed Translations

"!"

"Por tus propias razones egoísticas, abandonaste a tus compañeros de armas que luchaban a tu lado y huiste. Además, sin siquiera decir nada. Esta traición a Re=L fue causada indirectamente por tu huida del ejército. Y más aún, es porque ocultaste información vital con una conciencia autocomplaciente. ¿Me equivoco?"

"E-eso es....."

"¿Qué derecho tienes a cambiar mi plan de batalla en una dirección desventajosa? ¿Tienes derecho a salvar a Re=L ahora? Contéstame, Glenn Radars"

"No hay. No hay derecho ni reivindicación"

Las cejas de Albert se levantan ligeramente ante la respuesta inmediata de Glenn, que es como una reapertura.

"Ah, sí, tienes razón, es absolutamente cierto, ¡maldita sea! Así que esto es completamente mi egoísmo personal. Si no te gusta, golpéame, mátame, haz lo que quieras. Pero aun así, ¡no voy a abandonar a Re=L.....!"

".....eso está fuera de discusión. ¿Eres un mocoso?"

"¡Está bien ser un niño! Esa tipa.....¡Re=L todavía puede volver! ¡No puedo vivir el resto de mi vida como un adulto inteligente que descarta la posibilidad cuando está ahí! Además...."

La mente de Glenn recuerda de repente cierta escena.

Desde la llegada de Re=L, la escena en el salón de clases había sido un alboroto todos los días.

En la playa bajo ese sol abrasador. La vista de esa antipática de Re=L, jugando a la pelota con el resto de la clase.



Rokuaka — Reversed Translations

En ese mar iluminado por la luna. La visión de Re=L, Rumia y Sistine.....la vista de las tres niñas jugando inocentemente a través de una ventana formada por dedos.

"Ya no puedes separarlas de Re=L"

"....."

"Debido a tu estúpido plan de mezclar a Re=L con ellas.....se ha convertido en alguien que ellas también necesitan.....¿Y ahora quieres quitarles eso? ¿Quieres que acepten tal残酷? ¿Me estás tomando el pelo.....?"

Glenn le gritó a Albert con tanta fuerza que estaba a punto de agarrarlo de nuevo.

"No permitiré que hagas nada que las haga llorar. ¿El mandato del Imperio? ¿Misión? ¡Ja!.....¡idiota! No me importan los derechos y las reivindicaciones, ¡ésta es mi voluntad! hace tiempo que rompí ese estúpido sueño de ser un 'mago justiciero'.....incluso con eso, hay cosas a las que no puedes renunciar!"

"Hmph. ¿Quién demonios te crees que eres?"

"¡Soy——SU PROFESOR!"

Por el momento, Albert guardó silencio ante el fuerte grito de Glenn.

"Incluso Re=L.....¡ahora es mi alumna.....! ¡Es por eso que.....!"

Por un momento, un pesado silencio domina la zona.

Pero, apartando la mirada mordaz de Glenn, Albert dijo con frialdad.

"Ya veo. No has cambiado, ¿verdad? Esperaba que después de que te rompieran el corazón hubieras visto la realidad con un



poco más de claridad pero, en esencia, no has cambiado nada. Es completamente repugnante"

Y —

"Pero quizás por eso.....aún puedo seguir confiando en ti"

Albert se movió de repente, como si fuera un resorte, y golpeó la mejilla de Glenn con el puño.

El puño de Albert se balanceó sin piedad con una brutal fuerza.

Un golpe, y el sonido sordo de la carne siendo golpeada, se escucha en la habitación.

"¡Guah!?"

La fuerza del impacto estampó a Glenn contra la pared que tenía detrás y se desplomó.

"Tomaré esto como una venganza por dejar el Cuerpo de Magos de la Corte Imperial sin decir nada"

Y. Albert se limitó a mirar a Glenn, que estaba tumbado en el suelo, con una mirada fría y cruel, metió la mano en el bolsillo, sacó algo y lo arrojó junto a Glenn.

Girando en el suelo, brillando en negro, había una pistola. Era un revólver de percusión de diseño anticuado.

Varias runas están grabadas en el cañón.

"Esta arma es.....[Penetrake].....?"

El arma, que resultaba demasiado familiar, era el arma mágica favorita de Glenn de sus días de mago.

¿Por qué está esto aquí?

Glenn miraba consternado el arma, incapaz de leer las intenciones de Albert.

"Hay dos condiciones"



Rokuaka — Reversed Translations

Albert le dice de una manera práctica.

"En primer lugar, daré máxima prioridad al rescate de la princesa. No soy tan blando de corazón como para poner a un traidor por delante de mi misión. En segundo lugar, si la situación me obliga a eliminar a Re=L, la eliminaré sin piedad. Entonces no aceptaré ninguna queja"

".....¿Albert?"

"Mientras no te interpongas en mi camino con respecto a estos dos puntos, Re=L es tuya"

Diciendo esto unilateralmente, Albert le dio la espalda a Glenn.

"....."

El silencio se extiende entre ellos durante un rato.

Palabras de Albert. A primera vista, suenan fríos y sin corazón, como si la misión fuera suprema.

Pero——

".....jaja"

De repente, Glenn soltó una carcajada mientras se limpiaba la sangre de la comisura de los labios.

Glenn lo sabe. Albert es.....

"¡Jaja-jajaja! Ahora que lo pienso, tú eres una persona así....."

Recogiendo su pistola, Glenn se pone en pie con una sonrisa irónica.

"La cuestión es, qué demonios, tú también te preocupabas por Re=L, ¿no? así es. No tienes la más mínima piedad hacia tus enemigos, pero eres un tipo bastante leal a aquellos que una vez reconociste como tus camaradas....."

"....."



Rokuaka — Reversed Translations

"Dijiste algo para ponerme a prueba, y qué diablos, por alguna razón ocultaste la verdad sobre Re=L, tu.....un idiota del deber, llegas tan lejos.....Oh, vamos, tú también tienes que ser un poco más directo. Misión, misión, misión, misión, ¿no es sofocante?"

"Cállate. Aunque eres un mocoso problemático, he decidido que sería una pérdida para el Ejército Imperial perder el 'potencial de combate' de Re=L.....no hay otra intención"

Tras decir esto con frialdad, Albert sale de la habitación, dejando a Glenn solo.

"Hey, hey, es eso así. Supongo que así será. Haa~.....eres un dolor de cabeza....."

Con una sonrisa de odio, Glenn pasó los brazos por las mangas de su camisa, que estaba colgada sobre la silla junto a la cama, se volvió a ajustar la corbata y se colgó su bata sobre el hombro. Inspeccionó brevemente el arma, la introdujo en su cinturón trasero y comprobó al Arcano del Loco.

La cicatriz en mi pecho duele cada vez que me muevo, pero no interfiere con mis movimientos. Probablemente sea gracias a las habilidades mágicas de Albert y Sistine, que suministró una gran cantidad de maná.

"Así que me salvaste de nuevo.....gracias, Sistine"

Glenn acarició la cabeza de Sistine dormida y la miró con ojos amables.

Entonces.

¿Sintió inconscientemente su mirada y su tacto?

¿Fue porque estaba profundamente dormida?

¿O fue una coincidencia?

".....Profe.....sor....."



Rokuaka — Reversed Translations

Sistine se movió un poco y.....

".....Ru.....mia.....ayúdela.....por favor....."

Tal murmullo lo hizo en sueños.

La expresión de Glenn cambió a una inusualmente sincera y seria cuando vio el brillo en el rabillo del ojo de Sistine.....y luego.

".....Déjamelo a mí"





Rokuaka — Reversed Translations

Una sola frase, dicha con énfasis.

Glenn giró sobre sus talones y salió de la habitación con pasos que lo hicieron sentir decidido.

Atraviesa el vestíbulo y sale por la entrada principal de la posada.

El aire fresco de la noche recibió a Glenn.

"Siento haberte hecho esperar. Ya está bien"

Entonces, llama a Albert, que estaba de pie en un rincón del patio con los brazos cruzados.

Luego.

"¿No necesitan que les digas nada?"

Albert ladea ligeramente la barbilla y señala en una determinada dirección.

Una corta distancia en esa dirección es.....

"....."

Varios alumnos de la clase de Glenn se inclinaban y lo miraban con ansiedad.

".....ustedes"

Inconscientemente ahogando su voz, Glenn camina hacia los estudiantes.

".....¿Qué diablos están haciendo aquí tan tarde en la noche?
Vayan a su habitación y duerman un poco"

Pero las palabras de Glenn así no pueden engañarlos——

"Oí-oiga.....Profesor.....¿a dónde va.....? ¿Qué diablos está pasando.....?"

Kash, al frente del grupo de estudiantes, pregunta con voz rígida.



Rokuaka — Reversed Translations

"Re=L no volvió.....y Rumia desapareció.....la habitación de Sistine y sus amigas estaba hecha un desastre.....profesor parecía medio muerto hasta ahora....."

Están en una edad impresionante. Es imposible no notar esta atmósfera inquietante en el aire.

"Ese tipo temible con el pelo largo es.....un amigo del profesor, ¿no es así? Ese tipo dijo 'no te metas', así que no sé.....las circunstancias en absoluto, pero algo debe haber sucedido, ¿verdad.....?"

Los alumnos se miran con ansiedad.

Glenn resopló ante los estudiantes que tenían este aspecto.

"A ver, chicos. ¿Qué piensas de Re=L?"

".....¿eh?"

Contrariamente a su yo profundamente deprimido, Glenn era como siempre.

Los alumnos se miran entre sí, desconcertados.

".....por qué.....incluso si lo dice....."

"Ustedes y Re=L se conocen desde hace poco tiempo. En ese corto tiempo, ¿qué pensaron de ella.....?"

"Eso es....."

Después de un momento de tartamudeo, los alumnos van poniendo poco a poco sus pensamientos en palabras.

"Al principio.....pensé que era rara....."

"Wa.....yo.....estaba... un poco.....aterrada.....tal vez....."

"La primera vez que la vi en el entrenamiento. Yo también tenía miedo. Estaba como, 'Oh Dios mío, aquí viene el malo'"



Rokuaka — Reversed Translations

".....pero, bueno, en realidad no parecía ser una chica tan mala....."

"De hecho, cuando hablé con ella, era una chica buena y honesta"

"Ella es muy.....o mejor dicho, un poco antipática....."

Entonces todos recordaron poco a poco el comportamiento excéntrico de Re=L y se volvieron progresivamente más habladores.

"Pero si hablas con ella, te responde adecuadamente"

"Hmm, o algo como. Sí.....palabra por palabra, jaunque es terriblemente corta!"

"Siempre está somnolienta y sin expresión, pero una vez que te acostumbras a ella, es mucho más expresiva de lo que crees"

"Cuando le enseñé los juegos de cartas, estaba bastante absorta en ellos, aunque seguía teniendo esa expresión de sueño en la cara....."

"Sí, de alguna manera.....sentí como si sus ojos brillaran.....sin embargo, también sentí como si.....tuviera sueño....."

"¡Ahora que lo pienso, probablemente fue bastante frívola durante el voleibol de playa, considerando su Re=L habitual!"

"Ajaja.....pero me gustaría que no hubiera hecho ese pico asesino....."

Los alumnos empezaron a reírse, quizás recordando lo de ayer.

Y.

Glenn desvió la mirada.

"....."



Al final de la línea de visión, a poca distancia de todos los estudiantes, estaba Gibul.

Nunca intenta entrar entre Kash y los demás, pero.....se cruzó de brazos silenciosamente, apoyó la espalda en el tronco de un árbol plantado, frunció el ceño y los miró fijamente con una expresión que parecía querer decir algo.

Entonces, Glenn pensó y hablo.

".....Bien, suficiente"

De repente, dijo.

"Lo suficiente como para poner mi vida en juego"

".....¿Eh? Profesor, ¿qué.....acaba de decir?"

"Uy, no es nada. Chicos, vayan a la cama"

Glenn gira sobre sus talones y da la espalda a los estudiantes.

"No se preocupen. Mañana todo volverá a la normalidad.
Confíen en mí....."

Por encima de su propio hombro, Glenn sonríe enfáticamente a sus alumnos.

Luego, dejando a los alumnos con cara de desconcierto, Glenn volvió a dirigirse a Albert.

"Fue suficiente"

"Hmph...."

Juntos, comienzan a caminar.

".....inesperadamente, parece que lo estás haciendo como un buen maestro"

"¿Qué quieres decir?"



"Significa que estás preocupado por el futuro de los jóvenes a los que enseñas"

".....Oye, decir eso es algo cruel. Pero.....realmente no puedo negarlo"

Está completamente oscuro y los dos están caminando afuera en un área desierta, ambos se hablan con franqueza.

Como cuando Glenn era mago.

".....Bueno, entonces.....hace mucho tiempo que no trabajo contigo así, ¿no?"

"Hmph. Ya te pedí que no te unieras a mí. Odio trabajar contigo porque siempre me metes en problemas"

Mientras tanto, los dos ya habían llegado a las afueras de la ciudad.

Un denso y exuberante mar de árboles se extiende frente a ellos.

A partir de aquí, la zona no es un lugar que se haya desarrollado para el turismo. Es un territorio inexplorado.

".....Vamos. Cuento contigo, compañero"

"Deja eso, ¿quién es tu compañero? Estas hablando dormido"

Albert sale corriendo como el viento, dejando atrás a Glenn.

Glenn dio una patada en el suelo y le siguió.

Había salido de una ciudad de la costa noreste y era guiado por Albert mientras atravesaba un denso cúmulo de árboles en dirección al centro de la isla de Cineria.

"¿Qué pasa? Estás sin aliento, Glenn"

"¡Cállate! ¡Estoy mal, eres estúpido!"

Glenn está un poco cansado y retrasado, pero los dos son capaces de correr a través de los huecos entre los árboles en el



Rokuaka — Reversed Translations

fuertemente ondulado mar de árboles de tal manera que si los vieran de lado quedarías fascinado de su manejo del cuerpo.

Es como una ráfaga de viento que se precipita entre los árboles del bosque.

"Pero Albert. ¿A dónde vamos?"

Mientras corría, Glenn lanzó la pregunta a la espalda de Albert, que iba delante.

"Si Burks es el autor intelectual, ¿no va a atacar el Laboratorio de Investigación de Alquimia Blanca?"

Mientras corre, mira a su alrededor.

Los árboles que crecen densos se alinean sin cesar, y los espacios entre ellos están llenos de oscuridad que parece continuar, como un abismo. El aire es pesado y húmedo, quizás debido a una ligera neblina. El olor del verdor lúgubre se hace más denso y fuerte a cada paso——

"Por aquí parece un poco fuera de lugar.....incluso si salgo del camino para ir por otro rumbo....."

"Idiota. El Laboratorio de Investigación de Alquimia Blanca es una institución pública del Imperio. Traer a la princesa secuestrada. Estaría expuesto de inmediato"

"Guh..... ¡Lo-Lo sé! Eso iba a decir"

"Claro"

Glenn chasqueó la lengua y preguntó más.

"En primer lugar, tú. ¿No dijiste que sabías dónde estaba Rumia? ¿Cómo diablos lo has hecho?"

"Es sencillo. Ya he unido un hechizo a la princesa que le permitirá emitir una señal mágica para poder localizarla en caso de



emergencia. También he incorporado una poderosa técnica para ocultar la magia"

"¿Cu-cuándo.....fue que lo hiciste?"

Glenn recuerda que en la ciudad, Albert se había acercado a Rumia y a los demás disfrazado de un repartidor.

"Ya veo, entonces, si sigues la señal mágica que emana de Rumia, deberíamos ser capaces de....."

"Tonterías. Tal cosa hace tiempo que fue detectado y deshecho por el enemigo"

"¿¡Eh!? Eso no es bueno"

Glenn estaba a punto de volverse loco.

"Por supuesto, ¿no es así? Es natural que un secuestrador preste atención para que el objetivo secuestrado no sea detectado por el maná. Es un sueño"

".....sueño?"

En respuesta a los comentarios incomprensibles de Albert, Glenn repitió como un loro.

"El verdadero objetivo es Eleanor Charlet"

".....¿Eleanor? Esa es la persona que.....estuvo en el alboroto del Festival de la Competencia de Magia. ¿Y esa tipa que dijiste que te retuvo antes?"

"Ah, es cierto. Pensé que me desharía de ella allí mismo, pero esa mujer también lo hacía bien. Me quedé asombrado"

Albert frunce el ceño en señal de aversión.

"Pero no dejaré que termine ahí. En la confusión de esa batalla, le he adjuntado un hechizo que es incluso más poderoso que el



hechizo que le adjunté a la princesa, en términos de ocultar la magia"

"Vaya.....eso es astuto"

Los secuestradores debieron de alegrarse de haberlo hecho una vez que detectaron el hechizo de apego a la transmisión mágica de Rumia, que es extremadamente difícil de detectar. Dado que hemos obtenido una sensación temporal de seguridad, justo ahora deben estar descuidados, por lo que inevitablemente no tendrán vigilancia adicional.

"Si el hechizo con transmisión mágica hubiera sido sólo sobre Eleanor, o si el escondite de Eleanor hubiera estado bajo el control de la organización, no habría funcionado. Pero, para Eleanor, el escondite actual está lejos. La vigilancia en ese ámbito se vuelve psicológicamente menos absoluta. Que tuviera éxito en engañarme.....eso es lo que me hizo pensar en ello"

"Sabías que esto iba a pasar desde el principio ¿no?"

"No existe tal cosa. Es solo que siempre asumo todas las situaciones posibles y actúo mientras planteo una serie de estrategias.....Simplemente me encontré atrapado en uno de ellos. Eso es todo"

"....pero al final, es más o menos lo que planeaste, ¿no? luchaste contra Eleanor con la intención de matarla, al mismo tiempo doblabas y triplicabas tus precauciones.....Heh.....definitivamente no quiero convertirme en tu enemigo....."

Glenn lo miró con admiración y consternación.

"En otras palabras, te diriges a Rumia, ¿verdad? ¿Qué tipo de lugar es ese?"



Rokuaka — Reversed Translations

"Esa es una suposición vaga en el proceso para perseguir la cantidad de los fondos que fluyen hacia el Laboratorio de Investigación de Alquimia Blanca. Parece que estaba construyendo un laboratorio subterráneo secreto de alto nivel. Ciertamente, la transmisión mágica de Eleanor proviene del subsuelo"

"¿¡Subterráneo!? Entonces, incluso si sabes dónde está, ¿cómo vas a entrar? De ninguna manera, ¿estás buscando una entrada en este cúmulo de árboles!? ¿Me estás tomando el pelo?"

Glenn sonó perturbado.

"Realmente eres un hombre que no puede pensar con claridad a menos que esté en un aprieto"

Los bordes de las cejas de Albert volvieron a levantarse un poco, quizás en señal de disgusto.

"Usa la cabeza un poco. Sabes que el campo de investigación de Burks requiere un entorno especial, ¿no?"

"Bu-bueno, sí y.....al igual que otros institutos de investigación, venas espirituales que recorren la tierra, pero la magia blanca especialmente necesita agua, por lo que el instituto de investigación está lleno de vías fluviales.....¡Ya veo!"

"¿Entiendes? Debido a la naturaleza del campo de investigación, un laboratorio secreto de Burks siempre necesitará una vía de agua subterránea. No es necesario entrar en el laboratorio desde la entrada, que estará escondida en algún lugar del cúmulo de árboles por medios mágicos, y no hay que ser educado. Se puede entrar desde una vía de agua que lleva al instituto. La ubicación aproximada es conocido, dónde se puede preparar una vía fluvial a gran escala, la diferencia en la altura de la tierra y las condiciones de las venas espirituales. Eso es todo. Con todo ello, la vía de entrada se reducirá inevitablemente"



Rokuaka — Reversed Translations

Y entonces.

El cúmulo de árboles que bloqueaba su camino se agotó y el campo de visión se abrió de inmediato.

Lo que se extiende allí es un vasto lago rodeado de árboles de color verde oscuro y montañas. El lago está lleno de agua clara y fría y la luna plateada se refleja débilmente en la superficie que parece un espejo. Cuando el sol esté alto, me encantaría dar un paseo por la orilla del lago con mi caña de pescar y mi fiambrera, pero ahora no es el momento de hacerlo.

Se detuvieron en la orilla.

"Al suroeste del lago, debe haber una entrada a un canal subterráneo que lleva al laboratorio secreto de Burks. Debería ser fácil de encontrar si sigues el flujo antinatural del agua"

"Oye, oye, ¿entonces seremos dos idiotas nadando?.....es un lago"

Entonces, los lanzaron el hechizo magia negra [Pantalla de aire].

A su alrededor se forma una capa de aire comprimido de forma esférica. Así, cuando entran en el lago, el agua circundante los evita.

Luego, desaparecieron en el lago, protegidos por una capa de aire.

Tras explorar el fondo del lago en silencio durante un rato, Glenn y Albert pronto descubrieron una cueva a través de la cual fluye agua de forma antinatural.

Con convicción, los dos avanzaron a través de la cueva en la parte lateral de la pared de la roca.



En la oscuridad total, confían en la luz mágica que tienen al alcance de la mano para seguir adelante.

.....¿Hasta dónde hemos llegado?

Finalmente, llegaron a una zona anormalmente abierta en el agua. En los cuatro lados, los muros fueron obviamente construidos artificialmente alineando paredes de piedra.

Mirando hacia arriba, pudieron ver la superficie brillante del agua, que parecía estar bañada en una luz pálida.

Los dos ajustaron la magia de [Pantalla de aire] y suben desde el fondo del agua.

"Listo"

Luego, Glenn y compañía, que estaban en la superficie del agua, saltaron a la vía cercana que parecía un pasadizo.

Mirando a su alrededor, el lugar parecía un depósito de agua. Centrándose en la gran piscina a la que Glenn y compañía acababan de llegar, las vías de agua y los caminos entre las vías de agua conectaban piscinas de diversos tamaños y se entrelazaban intrincadamente como un laberinto sin fin. El paisaje, con sus bosques de árboles acuáticos en algunos lugares y macizos de musgo aquí y allá, era muy similar al del Laboratorio de Investigación de Alquimia Blanca.

.....Bingo, ¿verdad?"

"Si".

Entonces, ¿qué hacemos ahora?

Cuando Glenn intenta consultar con Albert.

"『Acepten mi invitación · aliado con ojos agudos · de alas valientes』"



Rokuaka — Reversed Translations

Albert estaba cantando el hechizo de invocación [Llamado de Familiar].

Entonces, un halcón despliega sus alas y aparece por la puerta que se abrió en el vacío, y se posó sobre el hombro de Albert.

"Usa esto como un 'ojo' y déjalo seguir——"

Y, de repente, Albert se quedó en silencio.

"¿Q-qué? ¿Qué pasa?"

Glenn se preguntó por el estado de Albert, y fue entonces cuando ocurrió.

".....viene"

"¿Eh?"

De repente, una gran cantidad de agua salió disparada hacia el techo desde el canal que tenían delante y se elevó una gran columna de agua.

"¡¿Quiowaaaaah——?! ¿¡Q-qué es esoooooo?——!?"

Glenn se preparó rápidamente, mientras que Albert saltó desde ese lugar con un movimiento rápido.

Una enorme y rígida sombra emergió de la columna de agua y se situó frente a Glenn.

Su silueta podría describirse, en una palabra, un cangrejo.

Un cangrejo asombrosamente enorme, más del doble de alto que una persona.

La diferencia decisiva con los cangrejos ordinarios que se encuentran en la ribera o en la orilla del mar es que el cangrejo suele tener sólo un par de pinzas en cada lado, pero el cangrejo gigante tiene tres pares de pinzas que se ven realmente brutales.



Rokuaka — Reversed Translations

"¿Qué es esta criatura que ignora la estructura del proceso evolutivo?"

Con una agilidad que contradice su enorme tamaño, el cangrejo bajó sus pinzas al mismo tiempo.

"¡¿Owaaaaattoooooouu?! ——peligro"

Glenn da volteretas en el estrecho pasaje, salta alrededor de los pocos puntos de apoyo a su alrededor con agilidad y precisión, esquivando una rápida sucesión de pinzas de cangrejo que se le lanzan.

"¡Tch!"

Glenn, que pateó el estrecho punto de apoyo y se alejó un poco del cangrejo, sacó la pistola de su espalda al aterrizar.

Un ataque rápido con una gran velocidad. La boca del cañón gira como un torbellino.

Un momento después, un rugiente disparo, un solo tiro.

Afiladas líneas de fuego se precipitaron en las articulaciones del cangrejo con una precisión sin igual——

Kan.

Se escuchó un mudo sonido metálico.

"Ciento. Esta es una bala normal"

Frente a la figura completamente ilesa del cangrejo, Glenn suspiró mientras miraba la bocanada de pólvora.

Te agradezco que hayas traído la pistola mágica [Penetrake], pero quería que trajeras también el polvo de Eve Kaizul. Sin esa pólvora mágica especial, esta pistola no sería un arma mágica en absoluto, sino sólo una pistola antigua que requiere mucho tiempo y esfuerzo para recargarla.



Rokuaka — Reversed Translations

Pero——

"¡Retrocede, Glenn!"

"¡Entendido!"

Al oír el grito de Albert, Glenn saltó lejos del lugar como si fuera un movimiento coordinado.

Justo hace un momento, un par de pinzas bajaron hasta donde estaba Glenn, destruyendo el pasadizo de piedra——

"『Ruge león de fuego』"

Albert estaba cantando la magia negra [Blaze Burst] con una sola etapa.

Una bola de fuego, lanzada por la mano izquierda de Albert, golpea al cangrejo.

Una ráfaga arremolinada engulle al cangrejo y una columna de fuego infernal abrasa el techo.

Al final, cuando las llamas se calmaron, había un cangrejo entero asado.

"Oooh, a tan corta distancia y sin darme a mí.....tu precisión del control mágico es asombrosa como siempre"

"Hmph. Bueno, eso dices, y me alegra ver que tus habilidades con las armas aún no se han oxidado"

"Ja, que broma. Si un anciano ermitaño lo ve, dirá algo así como que hay una mosca atrapada en el arma"

"No sé.....sin embargo, la reacción al primer ataque sorpresa es definitivamente lenta. Tienes suerte de que sea tu aliado, sino ya te habrían matado dos veces. Puedes estar tranquilo"

".....déjame en paz. No soy un auténtico soldado profesional como tú"



Dos personas que se odiaban mutuamente.

Pero no eran conscientes de ello.

Glenn es la vanguardia y Albert la retaguardia. Glenn atrae al enemigo y Albert lo mata con un poderoso hechizo.....cuando Glenn era mago, a menudo se unían para luchar así.

Desconocían por completo que, a pesar que tuvieron una pausa de un año, habían formado espontáneamente esa serie de formaciones sin ningún tipo de reunión.

"Bueno, dejando eso de lado....."

Glenn vio los restos del cangrejo gigante mientras guardaba el arma en su cinturón trasero.

"¿Qué diablos es esta cosa? Una bestia mágica.....no importa cómo lo mires, está ignorando demasiado la estructura biológica.....Si ese es el caso....."

"Probablemente fue una bestia mágica sintética que se investigó con fines militares. Actualmente, la investigación sobre el uso de bestias mágicas sintéticas como armas está congelada o prohibida.....pero tal vez los resultados de la investigación anterior permanecieron, o quizás Burks Blaumohn continuó con la investigación de armas de bestias mágicas sintéticas siendo ahora prohibidas....."

Albert también echa una mirada a los restos del cangrejo con fríos ojos que no tenían ninguna emoción.

"De todos modos, parece que esta sección es un lugar en ruinas para bestias mágicas sintéticas no deseadas"

"Esa es la cosa. Ese bastardo de Burks.....está más loco de lo que esperaba"

En ese momento.



La columna de agua se elevó aquí y allá en esta sección donde estaban Glenn y compañía.

No solo un cangrejo. Un enorme calamar, mitad monstruo parecido a un pez, una criatura amorfa como un trozo de gelatina.....una gran variedad de monstruos comienza a aparecer uno tras otro. Cada uno de ellos era una pieza de aspecto algo distorsionado.

"Uhee.....el grupo está aquí....."

Desgustado, Glenn observa a los monstruos que se acercan sigilosamente a ellos.

Al parecer, lo percibían como un cebo perfecto.

"Me abriré paso"

"¡Diablos!, bueno.....que se puede hacer"

Los dos corrieron por el pasillo mientras cantaban un hechizo rápidamente.

".....Kku.....a.....uaaa.....¡Ah!"

La voz febril y angustiada de Rumia se eleva en el laboratorio.

Una gran cantidad de maná, junto con las runas dibujadas recorrián el cuerpo de Rumia, que está suspendida por grilletes. Se convierte en un dolor intenso y atormenta a Rumia.

Rumia ahora formaba parte de la ceremonia del 'Proyecto: Revive Life' y se ve obligada a hacer uso de sus habilidades en contra de su voluntad.

"¡Fuja-fujajajaja! ¡Si.....Si.....!"

Sin embargo, sin importarle en absoluto el dolor de Rumia, Burks estaba absorto en analizar la gran cantidad de datos que se



enviaban a la calculadora mágica a través de la comunicación espiritual.

"¡Va a suceder! ¡Va a suceder! ¡'Proyecto: Revive Life' se dará hoy! De la mano de Burks Blaumohn.....Fujajajajajajajaja—
—!"

Otra enorme formación ley conectada directamente con la formación ley desplegada a los pies de Rumia.

En su centro, tres cuerpos encerrados en cilindros cubiertos están colocados en una disposición que los sitúa en los vértices de un triángulo equilátero.

En este momento, innumerables runas de luz recorren la superficie del cilindro de cristal, y aunque el contenido no es claramente visible.....a juzgar por las sombras apenas visibles, el cuerpo sellado tiene la forma de una joven.

Ahora, el cuerpo elemental, el 'Ark Ether' y el 'Astral Code'. La integración de los tres, que teóricamente no se podía sintetizar, se ha completado, y sólo queda esperar los diversos ajustes detallados del cuerpo y el despertar de la conciencia.

"Como se esperaba del Sr. Burks, tiene una habilidad maravillosa"

El joven de pelo azul elogiaba ostensiblemente a Burks, pero en su interior se mostraba frío.

Hmph. Transferí toda la fórmula que una vez hice.....es natural poder hacer tanto, pero ¿por qué este hombre está tan orgulloso de sí mismo?.....

Miró las instalaciones a su alrededor y pensó aún más.

Bueno, está bien... el equipo que se puede usar para llevar a cabo el 'Proyecto: Revive Life' ciertamente pertenece a este hombre. Lo utilizaré lo mejor que pueda.....de todas formas, es una pieza



clave. Por ahora, todo lo que tengo que hacer es disfrutar del vino de la victoria.....

Luego dirigió su atención hacia Re=L.

Ella estaba de espaldas a Rumia, en la esquina de la habitación. Sus pequeñas manos y hombros fuertemente apretados temblaban.

Cada vez que Rumia levantaba la voz en agonía, su espalda temblaba. Ni siquiera miraba el estado de la ceremonia.

"Re=L.....¿Estás bien?"

El joven dirigió palabras de preocupación a Re=L.

"....."

Sin embargo, Re=L no respondió a las palabras del joven y guardó silencio.

Haa, vaya.....esto es conveniente por ahora, pero.....a este ritmo, no sé qué tan útil será en el futuro.....es patética, incluso como mi 'hermana'.....

Mientras suspiraba levemente, el joven se volvió hacia el centro del ritual.

Más allá se encuentra los cuerpos elementales en tres cilindros de cristal, cuyos rituales acababan de ser completado.

El joven miró los tres cuerpos con ojos compasivos.

Pero eso pronto se resolverá. Ya casi lo consigo, y tendré mi propio 'poder'.....no dejaré que Burks se lleve el mérito.....!

En ese momento.....el joven esbozó una sonrisa torcida.

Un sonido retumbante de repente resonó en la distancia.

"¿Qué está pasando?"

El trabajo se detiene y Burks grita enfadado.



Entonces la figura de Eleanor apareció en la entrada de la sala de ceremonias.

"Justo ahora, lo confirmé con magia de visión lejana.....es un intruso"

"¿Qué? ¡Eso es ridículo! ¿Cómo llegó a entrar aquí? No puede ser——"

".....¿Como es que?"

Entonces, por alguna razón, Eleanor comenzó a pasar los dedos por todo su cuerpo.

Y cuando se toca la mejilla, detiene sus dedos.

"Vaya vaya, bueno.....esa vez que me golpearon en un combate cuerpo a cuerpo.....bajé la guardia"

Eleanor de repente hizo una ligera sonrisa.

"Como era de esperar de Albert la (Estrella) de la Sección de Operaciones Especiales del Cuerpo de Magos de la Corte Imperial.....pensé que habías caído en mi trampa, pero parece que fui yo quien cayó en la tuya. Bien hecho"

Con una expresión amarga, aunque algo divertida, Eleanor murmuró.

"¿Qué diablos se supone que significa eso? ¡Señorita Eleanor!"

"Bueno, ¿qué quieras decir? De todos modos, hay dos fuerzas enemigas. Sr. Albert, as de la Sección de Operaciones Especiales de los Magos de la Corte Imperial, y Glenn, instructor de magia en la Academia de Magia del Imperio"

"¿i.....!?"

"¿.....pro-fesor.....?"

"¿Glenn, dijiste.....? No me digas que aún está vivo....."



Re=L, Rumia y el joven de cabello azul respondieron al nombre de Glenn.

".....Profesor.....¡Gracias a Dios! Lo sabía——"

La expresión de Rumia, que se había proyectado en una sombra oscura, se iluminó gradualmente. Brillando con esperanza.

Parecía que ya se había salvado de todo y estaba satisfecha, aunque seguía en una situación desesperada.

Por otro lado, en contraste con Rumia, las expresiones de Eleanor y Burks eran de lo más amargas.

"Todavía tomará algún tiempo para que se complete el ritual. Si llegan a esta habitación para entonces, podrían estropear la ceremonia. ¿Qué debemos hacer?"

"Kuu.....malditos sean, perros del gobierno....."

Burks, tembloroso y agitado, agarra la calculadora mágica a su lado y comienza a manipularla, entonando hechizos y moviendo los dedos.

Una serie de runas recorren la superficie de la calculadora en forma de pizarra.....

"¡Muy bien! Según nuestra información, todavía están lejos de esta sala de control central, en el compartimento 4. ¡Si están allí, es fácil de manejar! Los echaré con mis creaciones"

Burks dibuja runas en la superficie de la calculadora en rápida sucesión.

Las runas estaban grabadas como letras de luz, y varias runas se alinearon a la vez en la superficie, fluyendo apresuradamente de arriba a abajo y de izquierda a derecha en la superficie de la calculadora.

"¿Qué quiere decir con 'creaciones'?"



Rokuaka — Reversed Translations

"Fufufu, hay innumerables bestias mágicas sintéticas que creé, selladas en ese compartimento. Romperé sus sellos y las haré caer sobre ellos"

Con una sonrisa retorcida, Burks realiza el movimiento final.

"Esto está bien.....ahora, vamos.....¡mis obras maestras.....!"

Al ver a Burks que no tenía dudas sobre su victoria, Eleanor dejó escapar un pequeño suspiro.

"Con el debido respeto, no creo que algo así los detenga a los dos.....especialmente al Sr. Albert"

"¿Qué cosa dices.....?"

El rostro de Burks rápidamente se tiñó de ira.

"Señorita Eleanor.....¿Está cuestionando mi habilidad para crear bestias mágicas?"

"No, no realmente, pero.....el Sr. Albert es el as de los Magos de la Corte Imperial. Es uno de los mejores magos del Ejército Imperial. Y, el Sr. Glenn es un ex mago....."

"Hmph. ¿Que son magos?, ¿estos magos de baja categoría, que sólo saben usar la magia para la guerra? No son rivales para los verdaderos y sabios magos"

"....."

"Bueno, puedes verlo ahí"

"Haa.....bueno, entonces, déjame echar un vistazo tranquilamente"

Eleanor sonrió inocentemente, como si estuviera viendo un espectáculo.

Se acerca.



Rokuaka — Reversed Translations

—Se avecina.

"¡Oooooooooooooooooooo!"

Pasillos anchos y con techos altos que se extienden hasta adelante.

Desde más allá, un enorme león con alas de murciélagos, lleno de salvaje espíritu asesino, se acerca a Glenn y Albert a una velocidad tremenda.

Sus flexibles músculos rebosan de poder. Frente a este ser subestándar, cuyas capacidades físicas, visión dinámica y velocidad de reflejos superan fundamentalmente las del ser humano como organismo vivo y frente a seres no estándar—

Sin embargo, Glenn y Albert no redujeron la velocidad.

La distancia entre ellos se reduce exponencialmente mientras se precipitan el uno hacia el otro.

En unos segundos, estarán en contacto con—

En ese momento, Albert lanzó un hechizo.

"¡《Lanza de Trueno》!"

Una lanza de rayo penetrante—magia negra [Lightning Pierce].

Dos rayos liberados cortan el aire y vuelan directamente hacia el monstruo león.

Pero, su enemigo también.

El monstruo león saltó y esquivó el primer rayo dirigido a sus pies, y el segundo rayo dirigido a su salto, dando una patada a la pared y saltando más lejos para esquivarlo—

Así, saltó hacia Albert desde el aire.

Albert no dejaba de correr, aun así, sus afiladas garras y colmillos eran delgados—



Rokuaka — Reversed Translations

"¡ «Feroz Rey del Trueno · presta atención · perfora con tu brillante lanza» —!"

El [Lightning Pierce] de Glenn se completaron tarde debido al canto de tres etapas.

Un rayo procedente de las yemas de los dedos de Glenn atravesó la frente del monstruo en el aire.

"——guh"

Caida.

El monstruo golpea el suelo y rebota con un sonido de una gran masa.

Glenn y Albert esquivan el cuerpo del monstruo, que rueda con fuerza, y siguen corriendo.

Su velocidad no disminuye en lo más mínimo.

"Ha sido un gran espectáculo desde hace un tiempo, pero.....¿A cuántos más debo matar?"

"No desperdices tu aliento. Distancia hacia adelante 30, hacia atrás 30. Cuatro en cada dirección. Aquí vienen"

En el momento en que Albert levantó una aguda voz de advertencia.

Delante y detrás de las dos personas que corren por el pasillo—parte de la pared se abre repentinamente como una puerta, y alguien aparece desde allí.

Eran monstruos de hiedra——una planta, imitando la forma humana.

Como declaró, ese número, cuatro en frente. Cuatro atras. Una forma de acorralamiento.

"....."



Rokuaka — Reversed Translations

Albert guarda silencio, mira hacia atrás——

"Bien entonces, te gustaría ir——"

Glenn dejó atrás a Albert, se dirigió hacia adelante y lanzó un hechizo.

" 《Yo · desde el cuello del tiempo · fui liberado》 "

Magia negra [Time Acceleration].

Un encantamiento instantáneo que acelera el flujo del tiempo hacia uno mismo y aumenta explosivamente tu propia velocidad de acción.

Las habilidades de Glenn sólo le permiten acelerar durante dos o tres segundos——

Lo suficiente. La figura de Glenn se acelera tan bruscamente que se pierde momentáneamente.

Y luego, Glenn saltó directamente al centro del monstruo de hiedra.

El primer monstruo de hiedra extiende apresuradamente sus tentáculos e intenta atrapar a Glenn——

"¡Demasiado lento——!"

Los tentáculos, que azotan en todas direcciones, le parecen a Glenn terriblemente aburridos.

Se encuentra en un mundo en el que todo se ha vuelto monocromo e incoloro debido a los efectos secundarios del hechizo, Glenn se retuerce para esquivar los tentáculos que se le acercan lentamente, salta y evade——todos ellos.

"¡Oooooooooooooooooooooooo!"

Golpeó al monstruo de hiedra que tenía enfrente jab¹ de izquierda y un derechazo, mandándolo a volar, otro monstruo de

1. Jab, en japonés ジャブ (Jabu), es un tipo de puñetazo en las artes marciales que se da mientras está en una posición de combate, el puño adelantado se lanza directamente hacia adelante y el brazo está completamente extendido desde el costado del torso.



hiedra que saltó hacia él desde la derecha, lo interceptó con una patada superior izquierda hacia atrás, agarra al monstruo de hiedra de su izquierda, gira y lo lanza al que estaba detrás——

Sin embargo, nada de ello es decisivo.

Inmediatamente, recuperando el equilibrio, los monstruos de hiedra se acercaron a Glenn——

"——Guh....."

El tiempo se acaba aquí. El efecto del hechizo adjunto se agota.

En ese momento, la velocidad de Glenn no vuelve a la normalidad——por el contrario, desaceleró violentamente.

Debido a la Magia Negra [Time Acceleration], hay una discrepancia entre el tiempo que fluye en el mundo y el tiempo que fluye en Glenn. Por lo tanto, para equilibrar las cuentas según la segunda ley de la magia, el tiempo de Glenn se ralentiza ahora por la cantidad de tiempo que ha sido desplazada por la aceleración.

Naturalmente, se convierte en una brecha fatal——

"¡Shaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa!"

Esta vez, los monstruos de hiedra atacan a una velocidad que los ojos de Glenn no pueden seguir.

El biorritmo de maná de Glenn se ha inclinado hacia el lado del caos con su uso actual de la magia, y no hay manera de hacer nada al respecto ahora——

Sin embargo.

Rugido.

Un muro de llamas con un calor abrumador recorrió el suelo a una velocidad vertiginosa, protegiendo a Glenn de los monstruos de hiedra.



Un fuego feroz que quema el techo.

Los monstruos de hiedra que se zambulleron en el muro de llamas abrasadoras que se desplegó de inmediato, quedaron calcinadas al instante.

Magia Negra [Acantilado de bengala].

Un hechizo militar de defensa ofensiva que despliega un muro de llamas que se puede manipular a voluntad.

Naturalmente, es la magia de Albert.

"Vamos"

Albert, corriendo por detrás, pasa a Glenn y se adelanta.

A diez metros detrás de ellos hay, como es lógico, cuatro bultos de cenizas quemadas.

Glenn, que acababa de terminar de equilibrar el tiempo, corre detrás de Albert.

"¡Idiota! ¡Eres demasiado lento para seguirme! ¡Me iban a matar!"

Esas fueron las primeras palabras de Glenn cuando alcanzó y se alineó con Albert, que corría delante de él.

"Eres demasiado atrevido. Si quieres morir, adelante, muere"

En cambio, la respuesta de Albert es realmente fría.

El pasillo se acaba y se puede ver un cruce en T.

Albert no duda en ir hacia la derecha y Glenn lo sigue sin decir una palabra.

"El único tonto al que le gusta usar magia suicida como [Time Acceleration] en primer lugar eres tú, incluso en el Ejército Imperial. Me gustaría que te pusieras en mi lugar"



Rokuaka — Reversed Translations

"¿No es realmente bueno? Si eliges dónde usarlo, es bastante conveniente y fuerte, ¿no?"

"Hmph.....¿Por qué crees que eres tan compatible con hechizos tan inútiles y fuertes?"

"Q-que malvado....."

"Y no sabes usar los hechizos ofensivos para uso militar de los tres elementos básicos. Tengo problemas para entender"

Con una mirada severa, Albert suspira consternado.

Puede que estén recordando el pasado.

"¡Me importa una mierda! Ojalá hubiera aprendido hechizos más manejables y decentes en lugar de éstos anómalos"

Mientras discuten, una enorme criatura gelatinosa e inorgánica, que llena el pasillo, se acerca a Glenn y compañía, formando un muro con su cuerpo.

Enterrados en su cuerpo translúcido había varios esqueletos humanos, probablemente víctimas o restos de lo que habían sido sus presas.

"Debido a que eres tan inconformista, siempre lo paso mal"

Mientras maldecía a Glenn, Albert activa el hechizo de magia negra [Ventisca de Hielo], que había sido cantado previamente.

Una ventisca helada sopla furiosamente a través del pasaje, congelando instantáneamente a la criatura gelatinosa.

Y—

"Ah, claro. Bueno, lo siento—"

Al mismo tiempo, Glenn saca casualmente su arma con un impulso venenoso, la levanta y aprieta el gatillo.

Junto con el sonido del disparo, la línea de fuego pasa.



La bala se estrella contra la criatura gelatinosa congelada.

Al momento siguiente, la criatura congelada se resquebrajó y se hizo añicos como un cristal.

Glenn y Albert saltan por encima y atraviesan los restos gelatinosos, sin reducir la velocidad.

Es como si no tuvieran ojos para ello, o eso parece.

Se les acerca la presencia de más bestias demoníacas.

Pero—

".....no se detienen"

En ese momento, Burks sacudía el puño ante las burlonas palabras de Eleanor.

"¡Mierda.....esos tipos.....!"

Los desastrosos resultados de la batalla de las fanfarronas bestias mágicas sintéticas, enviadas una tras otra a la superficie por la calculadora mágica.

Cuando Burks vio esto, golpeó bruscamente la calculadora con su puño.

"E-está bien.....¡Hasta ahora solo ha sido un pequeño movimiento! ¡No es divertido para nosotros si caen tan rápido! Pero, vamos a darte la bienvenida con una obra maestra....."

Con los ojos inyectados en sangre, Burks maneja la calculadora mágica....

"¡Fu-fujajajaja! ¡Este es increíble! ¡Es una bestia de piedra preciosa creada a partir del mineral mágico que ha sido recolectado! ¡Los tres hechizos ofensivos no funcionarán, y



ningún arma puede dañar a esta bestia! ¡A menos que sea un arma de plata o de oro escarlata! ¡Fujajajajaja—"!

Eleanor mira con verdadero disfrute a Burks.

"E-este tipo.....¿no es un poco pesado?"

Glenn murmuró inconscientemente.

Lo que les esperaba a Glenn y compañía, que cruzaron el pasillo y entraron en la gran sala fue—

"Woooooooooooooooooooooo....."

Era un monstruo enorme, una tortuga gigante, como para mirar hacia arriba.

La mayor parte se compone de joyas transparentes.

"Bestia joya, ¿eh?. Había oído que sólo había sido diseñado teóricamente en el pasado como una obra maestra de la investigación clandestina del Imperio sobre bestias mágicas sintéticas....."

"¿Cuál es la naturaleza de esta cosa?"

"La mayoría de los hechizos ofensivos no funcionan. Y es terriblemente duro"

".....¿No es el colmo de lo despreciable?"

Y entonces.

"Wooooooooooooooooooooo..."

La tortuga gigante se levanta sobre sus patas traseras— apuntando a Glenn y Albert, les lanzó su fuerte brazo como si fueran a caerse

"¡Queaaaaaaaahhhh!?"



Rokuaka — Reversed Translations

".....tch"

Tan pronto como fue posible, Glenn y Albert se separaron de izquierda a derecha.

Hace solo un momento, el brazo de la tortuga gigante se estrelló en el lugar donde habían estado, y toda la instalación se estremeció.

"¡Woooooooooooooooooo——!"

Entonces, mientras la tortuga gigante grita, las joyas incrustadas en su cuerpo comenzaron a cargarse violentamente.

Glenn se pone pálido al ver la tortuga gigante que grita delante de él.

"A-ay no——"

En pánico, Glenn corrió hacia Albert.

"—— 《Barrera de Luz》 "

Con un tono de voz tranquilo, Albert lanza el hechizo, Magia Negra [Escudo de Fuerza].

Una barrera mágica revestida de patrones hexagonales de luz que se despliega instantáneamente ante los ojos de Albert.

Al siguiente momento.

El sonido de un trueno estalla, y varios relámpagos de tremenda intensidad bailan alrededor de la habitación, llenando el campo de visión.

Sin embargo, la barrera de Albert repelió fácilmente el rayo——

"¡Hyaaaaaaaaaaaa——! ahh ¡Ii-llegué a tiempo——!"

Justo a tiempo, deslizándose detrás de Albert, Glenn se limpió el sudor frío de la frente.

"¡Woooooooooooooooooo——!"



Rokuaka — Reversed Translations

De nuevo, la gran tortuga lanza un rayo.

"Tch——"

Albert chasquea un poco la lengua mientras mantiene la barrera para repeler el rayo.

"¡Woooooooooooooooooooooo——!"

Destello de luz. Estallido de la luz. Un rayo potente.

La tortuga gigante lanza un rayo. Lo envía hacia ellos. Insistiendo sin cesar.

En respuesta, Albert libera más magia y refuerza la barrera.

"O-oye.....¿estás bien?"

"Inesperadamente fuerte. No puedo soportarlo tantas veces. El [Escudo de Fuerza] es una técnica que se consume el maná, así que si sigue así, eventualmente acabará. Por otra parte, [Tri-Resist] no es lo suficientemente poderoso para resistirlo—— entonces"

A primera vista, parecía una crisis absoluta de lucha defensiva, pero el tono de voz de Albert es tranquilo y sosegado. Es como si estuviera jugando a un juego de llenar los espacios en blanco, en el que sabe que va a ganar.

"Hazlo, Glenn"

"No.....lo sé, pero....."

Glenn responde con una cara amarga.

"Pero si hago eso, no podré continuar....."

"No te preocupes. Hazlo"

Dijo Albert con toda naturalidad.

"!"



Rokuaka — Reversed Translations

Glenn se quedó momentáneamente sorprendido.

".....entendido"

Entonces respondió con una sonrisa.

Glenn no sabe en qué demonios está pensando Albert.

Pero Albert dijo que no había nada de qué preocuparse.

Entonces debe ser así.

Es un bastardo desagradable, pero siempre ha tenido razón.....

Glenn está preparado, mete la mano en el bolsillo y saca un objeto——

Mientras tanto, la tensión en Burks era máxima cuando en la sala se proyectaba una imagen en la pared de cristal.

"¡Fujajajajajajaja! ¡Míralo! ¡Mira esa indefensa y patética figura!"

Burks tenía razón, la presencia de la bestia mágica era abrumadora.

Parecía una tormenta eléctrica que no tenía límites en absoluto——y que era solo cuestión de tiempo antes de que Glenn y Albert se redujeran a cenizas.

"P-profesor"

"Glenn....."

Rumia y Re=L observaban atentamente a Glenn y Albert mientras los derrotaban.

"¡Lo ves! ¡Eleanor! ¡Este es el poder de mi magia!"

Burks vuelve a mirar a Eleanor, orgulloso de sí mismo.

Eleanor sonríe sin parar——



"『Soy quien caza y captura a Dios・——』……"

Glenn agarra una piedra de cristal que tenía en el bolsillo con la mano izquierda y rápidamente, puso su palma derecha sobre su puño izquierdo.

"『Soy quien conoce el final y el fundador del génesis・——』
....."

Y lentamente. Extraordinariamente lento.

Glenn concentra su conciencia y recita el hechizo frase por frase, mientras aumenta su maná.

En respuesta al encantamiento, tres formaciones circulares de ley en forma de anillo se entrelazan verticalmente y horizontalmente alrededor del puño izquierdo de Glenn, y cada una comienza a girar, aumentando gradualmente su velocidad—

—
"『Regresa al círculo de la providencia・——』……."

Y luego.

"——Wooooooooooooo....."

Tal vez, sintiendo instintivamente que su propia vida estaba en peligro

La Gran Bestia Joya Tortuga detuvo su patrón de acción anterior, que sólo había estado haciendo una ráfaga de rayos, y retumbaba constantemente el suelo mientras se dirigía a Glenn.

Ahí——

"¡『Ruge León de Fuego』——『Ruge』,『Ruge』!"

Alteración improvisada de hechizos.



Rokuaka — Reversed Translations

Albert recitó la magia negra [Blaze Burst], que iba en dirección a la bestia, y además la recitó en rápida sucesión.

Tres bolas de fuego se dirigieron a las patas de la tortuga gigante y explotaron.

Casi no hay daños, pero el impacto físico de las explosiones, que se producen en una dirección, empuja poco a poco a la tortuga, que se supone es superpesada, hacia atrás——

"No te acerques monstruo. Deberías recitar tranquilamente las escrituras ahí"

"¡Woooooooooooooooooooooo——!"

Quizá irritada por haber sido molestada, la tortuga gigante grita y lanza un rayo.

"Hmph, que tonto. Después de todo, es una bestia—— 『
Barrera de Luz』 "

Albert agita rápidamente el brazo y vuelve a poner la barrera.

Descarga eléctrica e impacto que estalla en la barrera.

El área parpadea en blanco debido a la gran cantidad de luz——

—

Mientras se da esto.

" 『Aquellos que se compuso de los cinco elementos a los cinco elementos, corta los lazos que se tejen entre la imagen y la verdad ·——』 "

El hechizo de Glenn sigue y sigue.

" 『ahora toda la creación perecerá aquí ·——』 "

Y después——

"¡ 『——En los lejanos confines del vacío』 ——!"



Por fin se completó el hechizo.

En ese momento, centrados en la palma de la mano izquierda de Glenn que sobresalía hacia adelante, tres formaciones circulares en forma de anillo, que habían estado girando a gran velocidad, se expandieron y extendieron hacia delante.

Al mismo tiempo.

".....hmpf"

Con suavidad.

Antes de darse cuenta, Albert había aterrizado detrás de Glenn—

—
"¡Woooooooooooooo————!"

La bestia joya tortuga se precipita hacia Glenn, cargando su cuerpo con una única y violenta carga en un intento de lanzar un rayo—

"Desaparece. Porquería"

Al momento siguiente, se libera una enorme onda expansiva de luz que atraviesa el centro de las tres formaciones ley circulares en forma de anillo que tiene delante.





Rokuaka — Reversed Translations

La onda expansiva de luz se traga a la bestia joya sin fallar su objetivo——

En el abrumador torrente de luz, el contorno de la bestia joya se desvaneció gradualmente——

Se derrumba hacia atrás como un montón de arena arrastrado por un río caudaloso——

——Aniquilado. Silencio.

Al final, cuando la luz cegadora que había sido incandescente en el campo de visión disminuyó lentamente.

La bestia joya perdió la mayor parte de su enorme cuerpo como si hubiera sido arrancada, y se vio obligada a cesar sus acciones——

".....Parece que ha sido atravesado"

Eleanor soltó una risita ante un aturdido Burks.

"¡.....im.....imposible!"

Burks tenía la cara roja y temblaba ante el increíble espectáculo que tenía delante.

"¿¡Es magia negra [Extinction Ray]——!? ¡Es una técnica creada hace mucho tiempo por una vieja maga llamada Celica Arfonia, y es lo más parecido a una magia única——! No me había enterado de que había otros usuarios. ¿Quién demonios es ese hombre?"

"Por favor, cálmese, Sr. Burks. Para un mago, es muy básico tener una carta de triunfo escondida que la otra parte no puede esperar. De hecho, yo diría que es un triunfo que el Sr. Glenn utilice una técnica tan aterradora en el acto"



Rokuaka — Reversed Translations

Dice Eleanor, con un tono de voz tranquilo, pero todavía algo alegre.

"Más bien, Sr. Burks. ¿Qué debemos hacer? Si esa sección es atravesada, esta sala de control central está a un tiro de piedra— —tenemos que ocuparnos de esto lo antes posible"

"Eso ya lo sé"

Frustrado, Burks volvió hacia el joven de pelo azul.

¡Oye, tú!

".....Sí, ¿necesita algo de mí?"

"¡Te dejaré el resto del ritual! Incluso tú puedes hacer eso, ¿no?"

"Puedo hacerlo, pero ¿qué va a hacer usted, Sr. Burks?"

"¡Hmph! Yo personalmente exterminaré a los perros de guerra del gobierno. ¡Educaré a estos tontos, que sólo saben usar la magia para la guerra, sobre el poder de un verdadero mago!"

¡Eleanor, ven tú también!"

"Estoy asombrado, Sr. Burks"

Luego, acompañado por Eleanor, Burks sale de la habitación con el rostro enfadado.

El joven de cabello azul, Re=L, y Rumia se quedaron atrás.

"Bueno.....si ese es el caso, tengo que poner mi corazón en esto....."

El joven tenía una extraña sonrisa en la boca.

.....

.....



Rokuaka — Reversed Translations

"Malditos sean, perros del Gobierno Imperial.....se atreven a entrar en mi castillo sin permiso.....¡Oh malditos bastardos!"

Burks se abre paso por el pasillo poco iluminado, aparentemente de mal humor.

Por detrás.

.....*Ahora, ¿qué hacemos?*

Eleanor está tranquilamente pensativa detrás de su gélida sonrisa.

Si esto continúa, tendré que lidiar con dos magos yo misma, Albert y Glenn.

Albert la (Estrella), as del Cuerpo de Magos de la Corte Imperial.

Y el ex mago de la corte imperial, Glenn el (Loco).

.....Francamente, es una mala combinación.

Además de sus habilidades individuales, estos dos están perfectamente coordinados.

En cambio, nuestras fuerzas son yo y——

Mira hacia delante.

"En general, ¿qué tipo de hombre es Glenn Radars!? ¡No es más que un mago de tercera categoría.....! En primer lugar, ¿cómo puedes ser un mago de tan alta sabiduría si utiliza un juguete tan estúpido y vil como una pistola? ¡Magos vergonzosos, no pueden vivir! ¿Qué es [El mundo del Loco]!? ¿Qué es [Extinction Ray]!? ¡Pero que técnicas tan basura, me han hecho enojar.....!"

Fuu.....para ser honesta, no puedo hablar de eso.....

Ahora sólo puedo sonreír con amargura.

Albert es fuerte.



Sin embargo, Eleanor siente que Glenn es más problemático que él.

La última vez, cuando le tendí una trampa a La Reina.....esa magia única que la anuló.....[El mundo del loco].....todavía no he descubierto completamente la naturaleza de esa magia.....

Probablemente, la compatibilidad entre Glenn y yo en las batallas mágicas es la peor.

Como mago, Glenn parece estar muy por debajo de mí—— cualquier posibilidad es segura.

.....En el improbable caso de que eso ocurra, estaré en problemas

Por el bien de la organización.....y por el bien del Gran Maestro, esta vida es una que no escatima nada. Si el Gran Maestro me ordena morir, con gusto moriré. Ese es el orgullo de Eleanor.

.....Kusukusu, porque, yo ya morí en ese entonces.....

Pero Eleanor todavía tiene que cumplir su propósito aquí.

Por lo tanto, necesito quedarme en este laboratorio por un tiempo más.

En este momento, incluso en el peor de los casos, no puedo darme el lujo de morir.....por el bien de mi amado Gran Maestro.

Entonces, ¿qué hacer?

No se puede evitar.....puede que sea un poco prematuro.....

De repente.

Eleanor señala la espalda de Burks mientras avanza——

Susurrando un hechizo.

.....

.....



"Haa.....haa.....haa..."

Glenn exhalaba con dificultad, soportando la terrible sensación de debilidad y fatiga causada por los efectos persistentes del hechizo.

"Kuh....."

Los dedos tiemblan. Todo el cuerpo está helado. El asqueroso sudor fluye como una cascada.

La deficiencia de maná por el consumo excesivo de magia es algo normal.

Glenn no puede controlar por completo la magia negra [Extinction Ray]. Sólo utiliza un pequeño truco que le enseñó Celica, es como——una tenue luz que se filtra de la espada en su vaina.

Glenn soportó desesperadamente la sensación de haber sido drenado después de realizar el hechizo, como si su alma se hubiera ido.

"Fue un trabajo duro, Glenn"

Dijo Albert, dándole un objeto.

".....esto es"

Glenn lo recibió y lo miró con seriedad, sus ojos se abrieron de par en par.

Piedra de cristal mágico——una piedra preciosa llena de poder mágico de reserva.

"Úsalo. Mi maná no tiene buena compatibilidad con el tuyo, pero....será mejor si descansas un rato"



Rokuaka — Reversed Translations

Para un mago que vive para el combate, una piedra mágica llena de su propia reserva mágica es tan buena como un salvavidas. En primer lugar, incluso los mejores magos necesitan tiempo y esfuerzo para acumular maná en una piedra de cristal mágica.

Glenn fue sorprendido por Albert, quien se lo lanzó fácilmente—

—*No puede ocultarlo. Bueno, él es ese tipo de persona.*

Glenn agarró con fuerza la piedra mágica que recibió.

Parece ser un hombre de sangre fría que cree en la eficiencia y en los números.....de alguna manera tiene un fuerte sentido del deber.....es un tipo extraño.....

El maná contenido en la piedra de cristal mágico fluye y el dolor de la falta de maná se alivia gradualmente.

".....Pues, lo recibiré"

"No me lo digas después de usarlo"

Glenn se pone en pie tambaleándose.

".....haa.....haa.....de todos modos, el enemigo, ¿está agotado?"

"Eso parece"

Albert estaba atento a su entorno, esperando constantemente a que las exhalaciones de Glenn se asentaran.

Y.

".....Apresúrate"

"Ah"

Salen de la habitación por una puerta del fondo y avanzan por un pasillo oscuro y estrecho.

Después de caminar un rato, se encontraron de repente en un espacio abierto.



Rokuaka — Reversed Translations

"Donde.....?"

Parecía ser una especie de almacén.

La habitación, como un gran salón, está tenuemente iluminada. Fuentes de luz de tipo cristal——instalada en varios lugares de la sala, en las paredes y el techo alto, estaba poco enfocada, por lo que no se podían ver los pies con claridad. Y alrededor de la zona, los cilindros de cristal llenos de un líquido misterioso alineados de manera ordenada.

Cada uno de esos cilindros de cristal está conectado por medio de cables a un dispositivo mágico que parece un montón de basura instalado alrededor de la habitación, y el dispositivo funciona con un zumbido bajo continuo.

"¿Qué.....demonios es esto?"

De repente, Glenn nota algo esférico flotando dentro de uno de los cilindros de cristal.

La escasa iluminación del entorno hace difícil ver con claridad su contenido.

Glenn se acercó despreocupadamente al cilindro y miró en su interior——

——Se arrepintió al instante de no haberse detenido.

"¡Esto es"

Apretó la boca para contener las náuseas que surgieron inesperadamente.

Su cabello se erizó, un terrible escalofrío le recorrió la espina dorsal, y un sudor graso y asqueroso le recorrió todo el cuerpo.

".....!"



También Albert pone una expresión aún más rígida y severa que la habitual.

Flotando en el líquido misterioso en el cilindro de cristal estaba..... la médula cerebral de un ser humano.

"¡Qu-qu-qué diablos es.....esto!?"

Fijándose bien, también lo tiene el cilindro de al lado. Lo mismo ocurre con el de al lado. También lo hace su vecino de al lado.

Las médulas cerebrales humanas extraídas están alineadas interminablemente como si fueran especímenes——

——No, de hecho, esto es en realidad un espécimen.

Especímenes humanos. Un acto de inmoralidad y sacrilegio, horrible de ver y oír.

Glenn, que se quedó atónito y sin palabras, se fue a otra parte.

".....'Amplificador sensorial'.....'Biogenerador'.....'Piroquinesis'....."

Los pasos de Albert resuenan bajo, mientras pasa junto a los cilindros de cristal, uno tras otro, y con calma leyó las letras en las etiquetas adheridas a los cilindros de cristal.

".....Todos los cilindros están etiquetados con el nombre de las diferentes habilidades. Después de eso, hay algunos números de sujetos de prueba y varios datos de habilidades de base.....así que este es el resultado final de los 'sobrenaturales'"

Al decir esto, Albert se detuvo y echó una mirada aguda a los cilindros de cristal colocados en fila.

"Aparentemente, aquí se repitieron experimentos más horribles de lo que había imaginado"

"¿Qué diablos estás haciendo?——Burks bastardo, ¡solo alguien con un alma oscura haría algo así! ¡Esto es inhumano!"



El puño cerrado de Glenn temblaba con una ira desgarradora.

"Tal vez él no piensa en las personas sobrenaturales como humanos"

"¿Qué demonios?"

Glenn mira hacia atrás con asombro ante las palabras tranquilas y sin afectación de Albert.

"En público, no parecía mostrar el menor signo de ello.....pero según nuestra investigación interna, Burks Blaumohn tiene un considerable 'odio por los sobrenaturales'.....un racismo típico"

Sobrenatural.

Término que, muy raramente, se refiere a una habilidad sobrenatural especial con la que las personas nacen.

A diferencia de la magia, que puede ser manejada por cualquiera que la aprenda, los poderes sobrenaturales sólo pueden ser usada por aquellos que nacen con ella, y hay muchos poderes sobrenaturales poderosos con efectos que no pueden ser reproducidos por la magia moderna.

Muchos magos sienten envidia o celos del poder superior que nunca podrán poseer, y muchos de ellos son magos que los odian. Hay mucha gente que evita los poderes sobrenaturales por su ignorancia.

"¡Vete a la mierda.....! ¡La magia y los poderes sobrenaturales son similares! ¿¡no es así!?"

".....No ladres más. Tradicionalmente, por alguna razón, la magia es objeto de 'asombro' en este país, y los poderes sobrenaturales son objeto de 'asco'. Aunque estos dos parecen ser similares, el significado es completamente diferente. El primero puede ser un respaldo para establecer una posición social fuerte, pero el



segundo siempre puede ser objeto de discriminación y persecución"

Glenn de repente recuerda a Rumia.

Rumia era un 'amplificador sensorial', una superdotada, pero fue desterrada impertinentemente de la familia real solo por eso.

"La política de Su Majestad la Reina de mejorar la concienciación está cambiando eso entre los jóvenes estos días, pero.....básicamente, es una conciencia común que ha arraigado ampliamente entre la gente del Imperio. Aunque es—una cosa muy distorsionada, antinatural y extremadamente desagradable"

Albert, que siempre se muestra frío como el hielo, encadena sus palabras de forma inusualmente gruñona.

"Tienes razón, no hay mucha diferencia entre la magia y los poderes sobrenaturales. Un aficionado no puede notar la diferencia. Pero así son las cosas en este país, por alguna razón. En las creencias animistas locales y las religiones nativas, a veces las 'personas sobrenaturales' son incluso objeto de creencia. ¿Hay alguna razón——o alguien lo hizo así——?"

"¡Maldita sea.....ahora no importa!"

Glenn mira a su alrededor. Con una expresión que parece como si se aferrara a algo, o como si rezara a Dios.

Entonces.

Glenn de repente se dio cuenta de 'eso'.

'Eso' estaba en el otro extremo de las filas de cilindros de cristal.

Suspendido en un cilindro lleno de líquido, 'eso' mantiene una forma humana——

Glenn corrió impulsivamente hacia 'eso'.



Rokuaka — Reversed Translations

"¡Albert, mira! ¡Aún está vivo! Rápido, ayu——"

Pero, de repente, Glenn dejó de precipitarse y se tragó las palabras que estaba a punto de decir.

La identidad de 'eso' que flotaba en el cilindro de cristal es de una chica joven, no mucho mayor que los alumnos de la clase de Glenn.

Sin embargo, a la niña le quitaron los brazos y las piernas, todo su cuerpo estaba conectado a innumerables tubos que mágicamente la 'mantenían viva'. Ya ha sido privada por completo de la capacidad de sobrevivir de forma independiente como una sola forma de vida. Si se libera de este dispositivo, la chica no vivirá más que unos minutos.

La chica ya está 'acabada' en todo el sentido de la palabra. Ya no es un organismo vivo. Sólo porque su cuerpo muestre la más mínima respuesta vital.....ya estaba 'muerta' hace mucho tiempo.

.....*Que horrible. ¡Este.....este tipo de cosas es.....!*

Glenn aprieta los puños hasta el punto de parecer como si los huesos de su mano estuvieran a punto de romperse debido a su insoportable tristeza e ira.

Glenn había bajado la guardia. Los días que pasó con los alumnos de la Academia de Magia fueron tan entrañables que, de alguna manera, había perdido completamente de vista la realidad.

Así es, la magia es una cosa que a veces puede hacer cosas tan crueles y brutales con impunidad. Por eso me decepciona la magia——

"....."

Incluso en este estado, la chica era débilmente consciente, y se estremeció.



Los ojos vacíos de la chica se encuentran con los de Glenn, que se queda atónito.

La boca de la chica se mueve débilmente.

M-a-ta-me. Glenn no era un lector de labios muy seguro.....pero él sabía exactamente lo que esta extraña chica estaba tratando de decir.

En ese momento.

"(Ten presente esto, yo soy la voz de la voluntad del Gran Señor)"

La sonora voz de Albert rompe el silencio.

"(Tomarás prestadas mis palabras, tomarás la voluntad del Señor y le confiaras tu espíritu. Entonces encontrarás la paz eterna....)"

Albert se acerca lentamente, cortando el sello delante de sus ojos y recitando las sagradas escrituras.

"O-oye.....¿Albert.....?"

"(No temas a la muerte. La muerte no es el final, sino la voz que anuncia el nacimiento del principio. Esta vida no es más que un sueño temporal, que revolotea en un círculo, solo, canta el nombre del Señor tres veces. Entonces serás liberado de la pesada carga de cuello, y los pecados de tu vida serán perdonados y lavados bajo el nombre del Señor——)"

Albert, de pie frente a la chica, la señala con su mano izquierda.

"(Ahora, que tu espíritu obtenga las alas de la libertad y se embarque en un viaje de reencarnación, que las puertas que conducen a la paz eterna se abran igualmente ante tu corazón——bendita sea tu alma)"

Albert es un mago, pero de alguna manera también tiene la cualificación de ser un sacerdote.



Glenn puede ver lo que Albert está tratando de hacer.

Pero Glenn no se detuvo. No podía solo mirar.

¿Qué puede hacer para evitarlo? ¿Qué salvación puede darle a esa chica?

No importa cuánto lo intentes, no importa cuánta magia domines, no importa cuán desesperadamente estires tu mano.....hay personas que se caerán de tus manos y no podrán ser salvadas.

.....*No se puede evitar. No hay nada que pueda hacer al respecto.*

"(Realmente, que así sea)"

Junto con la escritura final, Albert activó el canto [Lightning Pierce].

Un destello brilló en la oscuridad y atravesó el corazón de la chica con una precisión inigualable a través del cilindro de cristal——

La vida de la pobre chica fue segada instantáneamente sin tiempo siquiera de sentir dolor.

".....Hmph, no había opción, sin embargo, era algo que debía hacer un sacerdote"

Albert murmura para sí mismo.

"¿.....me desprecias?"

Frente al cilindro que pierde líquido por el agujero, Albert ofrece una oración silenciosa y le pregunta a Glenn en el mismo tono de voz.

".....No te preocupes. Siento mucho haberte confiado un papel que no me gustaba.....eso.....es absolutamente imposible para mí....."



Rokuaka — Reversed Translations

"....."

Un sentimiento de impotencia flotaba entre los dos.....en ese momento.

"¡Ustedes!? ¡Qué le hicieron a mi precioso material experimental?"

La voz fuera de lugar y mal concebida resonó en la habitación.

"¡Burks Blaumohn!"

Burks había aparecido en la puerta al otro lado del grupo de cilindros.

"¡Malditos! ¿No pueden entender lo mágicamente valiosas que son las muestras que acaban de destruir? ¡Perros estúpidos! ¡Nunca se los perdonaré!"

"Hey, tú....."

Con una terrorífica expresión, Glenn miró a Burks.

"Sé que es inútil escuchar sobre esto.....pero ¿qué piensas de las personas que cortaste y convertiste en especímenes.....? ¿No te sientes un poco culpable por tu pecado?"

"¿Qué? ¿Pecado? Qué clase de tontería es esa"

Burks mira a Glenn con ojos que parecían un completo idiota.

"Pudieron dedicarse a mí, un gran mago, ¿sabes? Más bien, deberías estar agradecido por ello. En general, todos ellos son completamente inútiles.....¡pero!"

Burks dijo eso sin dudarlo, y esta vez comenzó a temblar de ira.

"Resulta que había encontrado material experimental útil, pero ustedes simplemente lo arruinaron.....¡Suficiente! ¡Tontos que no pueden entender ni una pizca de la sublimidad de la magia.....! ¡Vayanse al infierno!"



"Ah, ya, si de alguna manera, eso es todo. Entonces eres realmente....."

Glenn estaba tranquilamente furioso. Quería golpear a su yo del pasado por describir a un hombre así, aunque sea por un momento, como un hombre de carácter.

"Eres realmente, escoria——"

Glenn impulsivamente buscó la pistola escondida en su espalda—

"Espera, Glenn. Seré el oponente de este hombre"

Albert agarró a Glenn por el hombro y frenó su movimiento. Está tan tranquilo y sereno como siempre, pero.....la mano que agarró el hombro de Glenn estaba extrañamente llena de fuerza.

".....¿Albert?"

Al fijarse, los ojos de Albert que miran a Burks eran más agudos de lo habitual, tanto que hasta Glenn se horroriza al verlos.

"Vas a convencer a Re=L, ¿verdad? No sé qué va a pasar en el futuro. Guarda tus armas y tu magia única, y sigue adelante"

"Eso no es propio de ti. Evita una situación uno a uno en una batalla mágica tanto como sea posible, golpea con un mayor número de personas que tu oponente.....tú dijiste eso, ¿verdad?"

"Exactamente. Pero las cosas han cambiado"

El tono de voz de Albert era, como de costumbre, muy serio.

"Dado que tienes a Eleanor Charlet del lado enemigo, la existencia de tu magia única ya es conocida. Además de eso, viendo que aparece frente a nosotros, solo, probablemente tenga buenas posibilidades de ganar. Se debe prologar la batalla con Burks"



Rokuaka — Reversed Translations

"Si ese es el caso, aún más——"

"El tiempo es esencial. Es poco probable, pero no puedo negar la posibilidad de que en este mismo momento, la princesa esté pasando por lo mismo que vimos"

"!"

La cruel imagen de las personas sobrenaturales convertidas en especímenes pasa por la mente de Glenn.

"La vida de la princesa es más importante que la nuestra. Además, tal vez puedas luchar contra Eleanor de una manera ventajosa. Dado que Re=L no ha aparecido aquí, esta formación es inexpugnable. No acepto ninguna objeción"

"Te lo dejo a ti"

Tan pronto como respondió a las palabras de Albert, Glenn salió corriendo.

Su objetivo es la puerta de esta habitación, detrás de Burks.

Sin ningún tipo de duda o vacilación, corre directamente——

"¡Estúpido! ¡Buen objetivo! 《Feroz Rey del Trueno——

"¡ 《Noble · Ruge León de Fuego》 !"

Albert ya había cantado el hechizo de magia negra [Blaze Burst] con dos etapas, antes de que Burks, quien comenzó a cantar un hechizo, interceptara a Glenn.

"——!? ¿¡Eres estúpido!? ¿¡[Blaze Burst] desde esa posición!? ¿¡Quieres involucrar a tu compañero——!?".

Ante la bola de fuego voladora, Burks se traga su rabia y lanza una magia negra [Escudo de Fuerza]

A Glenn no le importó que la bola de fuego se acercara por detrás, y no redujo la velocidad mientras corría——



La bola de fuego impacta en el suelo y explota.

Un momento después, las llamas de la explosión se arremolinaron como una tormenta, tragándose a Burks y Glenn.

"——¿¡Ooooooooooh!?"

No. Las llamas de la explosión que se extienden se tragaron sólo a Burks.

La tormenta de fuego fluye y arremete evitando sólo a Glenn, como si de alguna manera estuviera programada.

Glenn dejó a Burks, que estaba atrapado tras la barrera mágica, llegó lentamente a la puerta de la habitación y luego se escapó rápidamente.

En poco tiempo, la columna de llamas que quemaba y abrasaba el techo se apagó de golpe——

"Hoh~.....pensar que un hechizo de poder indiscriminado podría controlarse tan perfectamente con una modificación improvisada de solo una etapa adicional.....para un pobre perro, es algo bastante noble de hacer....."

Burks, que ha desactivado la magia negra [Escudo de Fuerza], levanta la mejilla sin miedo

"....."

Albert miró fijamente a Burks con ojos como de halcón apuntando a su presa.

La situación de batalla había cambiado a un tablero en el que Burks y Albert se enfrentaban uno a uno.

"Sin embargo, probablemente sobreestimes tu propio poder.....después de todo, la sabiduría superficial de un perro de guerra, para un verdadero mago, que maneja verdaderos misterios, son como un juego de niños"



Rokuaka — Reversed Translations

"—— 《Lanza de Trueno》 "

Albert apunta a Burks y lanza magia negra [Lightning Pierce], como si no necesitara ningún sermón.

"¡Hmph, que desgradable..... 《Dispérsate》 !"

En respuesta inmediata, Burks lanza la magia negra [Tri Vanish].

El rayo que vuela a gran velocidad se anula en el aire y el residuo de poder mágico se disipa.

Al mismo tiempo.

Dosu. Antes de que se diera cuenta, Burks tenía una jeringa de metal en la mano y se la estaba inyectando en su propio cuello. Sin siquiera tener tiempo para detenerlo.

".....?"

Albert desconfía del extraño comportamiento de Burks y se pone en guardia, luego Burks dijo.

"¿Tienes curiosidad? Huh, esto es.....un producto misterioso que ustedes, que no son más que perros de poca monta que sólo pueden usar la magia para destruir, ni siquiera podrían imaginarlo"

En ese momento, algo extraño le sucedió al cuerpo de Burks.

Los músculos de todo su cuerpo comenzaron a abultarse de repente. El cuerpo de Burks, que tenía un buen físico para ser un anciano, de repente se hinchó aún más de forma antinatural—— todo su cuerpo se llenó de una fuerza abrumadora que se notaba visualmente——

".....!"

Al ver que Albert se ponía un poco rígido y que sus ojos se abrían ligeramente, Burks dejó escapar una descontrolada risa.



Rokuaka — Reversed Translations

"¡Fujajaja! ¿Entiendes lo increíble que es esto!? ¿Puedes entender lo que me está pasando ahora? Si reportas este descubrimiento a la Academia de Magia——"

"Que ruidoso, cierra la boca"

Albert activa el canto [Lightning Pierce] con doble eco.

Dos rayos que atravesaron la oscuridad.

Un momento después, sin fallar su puntería, dispara a Burks en la cabeza y el corazón.

—Gah.

"No funciona, no funciona....."

Burks solo se inclinó un poco hacia atrás.

El agujero en la cabeza y el pecho se cierran.

"¡《Ruge león de fuego》!"

Albert ve esto y lanza más hechizos mientras salta hacia atrás.

Aumento de las explosiones. Explosiones arremolinadas. Una ola de calor furiosa.

Esta vez, el brazo izquierdo de Burks sale volando——

"¿Tu.....? ¿Qué hiciste?"

También desarrolla huesos, produce carne y se regenera a una velocidad increíble.

Y luego, sin siquiera cantar un hechizo, solo concentrándose en ello.

"——!"

El brazo derecho de Burks comenzó a arder con gran intensidad.

——*¿Ya ha cantado un hechizo ofensivo de fuego?*



Rokuaka — Reversed Translations

Pero no hay ningún punto de apoyo para la activación de ese hechizo.

Para contrarrestarlo al instante, Albert casi lanza la magia negra [Tri Vanish]——*No, no. Este calor es*——

Un momento después, una banda de llamas sale del brazo de Burks y ataca a Albert——

Excede con creces la clase C, capaz de crear hechizos preelaborados. Probablemente sea un hechizo de clase B——

Albert interrumpió la magia negra [Tri Vanish], que iba a activar, mientras chasqueaba la lengua.

Si la lectura de Albert es correcta, este fuego no puede ser contrarrestado.

¿Podré hacerlo a tiempo——?

Entonces Albert lanza un hechizo en rápida sucesión——

Al mismo tiempo, las llamas ardientes envolvieron a Albert.

Una columna de fuego ascendiendo. Un rugido de calor tan violento que hizo que los cilindros de vidrio circundantes se derritieran.

Debido a la súper potencia de fuego liberada por Burks, toda la zona se convirtió rápidamente en un mar de fuego——

"¿Hoho? Lo soportaste"

Burks, que había divisado la sombra en el intenso calor abrasador del hirviente infierno, sollozó con la nariz de forma sombría.

"Por dios.....ustedes, perros de guerra, son tan buenos para los trucos insignificantes"

"....."



Al otro lado de la barrera mágica, que estaba revestida de patrones hexagonales semiesféricos de luz, estaba Albert.

Magia negra [Escudo de fuerza]. Esta barrera mágica bloquea todos los ataques del exterior.

"Pero, puedes hacerlo con esto también?"

Burks mira a Albert y levanta la mano.

Entonces.

Las llamas que habían ardido tan ferozmente alrededor de Albert se extinguieron rápidamente.....

Albert vio esto y gritó un hechizo tan rápido como pudo.

"¡ 《Viento furioso》 !"

Un hechizo que emite una ráfaga de viento que converge localmente, magia negra [Gale Blow], golpea el suelo.

La fuerza de la fuerte tormenta hace retroceder el cuerpo de Albert.

Al momento siguiente.

Con un chasquido. El espacio en el que Albert había estado hace solo medio momento hizo un sonido como el de un cristal rompiéndose, y en un instante la temperatura había bajado al límite.

Piso helado, cilindros de vidrio completamente congelados, medio derretidos.

El área alrededor de ese espacio sigue ardiendo como un purgatorio de llamas, pero sólo ese espacio está congelado como un infierno helado. Si Albert hubiera permanecido dentro de la barrera mágica tal y como estaba, la sangre de todo su cuerpo se habría congelado.



Rokuaka — Reversed Translations

"Tch——"

Por otro lado, Albert, que había saltado por los aires, se retorció y cayó de pie, deslizándose unos metros por el impulso y mirando fijamente a Burks.

"Habilidades 'regenerativas', 'piroquinéticas' y 'criogénicas'.....tú, de ninguna manera....."

"Hou, bueno, hasta el más estúpido de los magos lo sabría"

Dice Burks, con un sentimiento de orgullo.

"En el proceso de.....investigar y estudiar a innumerables seres sobrenaturales para desentrañar los misterios de la vida.....puede extraer sus diferentes poderes sobrenaturales y logré sintetizarlo en una poción mágica que puede activarlas deliberadamente como mis propias habilidades. ¡Fujajajajaja!"

".....!"

Los agudos ojos de Albert, se vuelven aún más agudos.

"Después de todo, ¡de eso se tratan los poderes sobrenaturales! ¿Es algo que sólo se puede adquirir de forma innata y que los magos no pueden manejar? ¿Un poder que supera incluso a la magia? ¡No seas tonto! ¡Un poder sobrenatural es solo una de las herramientas utilizadas por un verdadero mago! ¡Y ya ves este magnífico poder! Una fuerza completa y poderosa que supera fácilmente lo que ustedes, perros de guerra, han entrenado y se han esforzado por conseguir, ¡este es un mago! Este es el verdadero poder de un mago"

"....."

"Por el momento, sólo puedo utilizar unos pocos poderes diferentes, pero cuando mi investigación progrese, ¡podré utilizarlos todos! ¡Mientras tenga este poder, pronto podré



Rokuaka — Reversed Translations

ascender a la Tercera Orden 《Rango Divino》

¡Uwajajajajajajaja! ¡Soy increíble!"

A pesar de que Burks está en la cima de tal emoción, Albert guarda silencio. Sólo permanece mudo.

Quizás fue el fluido del baño inflamable, pero los cilindros de vidrio circundantes estaban aún destruidos y en llamas.

Los miran uno a uno con ojos vacíos.

Entre ellos, también había una cosa que era la chica de antes——

"¿Qué pasa, perro de guerra? ¿Tienes miedo? Kukuku, sí, es hora de deshacerse de esta basura cruda. Me desharé de ti mientras me deshago de la basura....."

Y fue entonces cuando.

"Basura"





Rokuaka — Reversed Translations

De repente, Albert escupió sus palabras bruscamente y con frialdad, como si literalmente estuviera escupiendo a Burks.

".....ha?"

"No sólo eres una basura, sino también un pez (de bajo valor) insignificante. Comparada con la inmortalidad de Eleanor Charlet y los usuarios de verdaderos poderes sobrenaturales, tú eres como un juego de niños——"

"¿¡Qu.....!? ¿¡Pez insignificante.....!? ¿¡Un juego de niños.....dices.....!?"

"Morir por un truco de magia tan trivial, las almas de los sobrenaturales deberían ser consoladas"

"¡B-basura, ¿¡truco de magia trivial.....!?"

Las despiadadas palabras de Albert parecen haber ofendido a Burks.

"¡E-est-este poder-poder-poder mío! ¿¡t-tru-tru-truco de magia trivial——!?"

Albert despreció fríamente a Burks, cuyo rostro estaba teñido de rojo brillante.

"Está bien, vamos, ven maldito.——Te enseñaré como pelear"

Con sus ojos tan afilados como una cuchilla, atraviesa a Burks——

Albert lo señaló con los dedos de su mano izquierda.



Capítulo 8 — Proyecto: Revive Life

Cae la noche.

La posada donde se alojan los estudiantes de la Academia de Magia.

En el salón, que está abierto a los invitados.

"....."

"....."

En el lujoso ambiente del local, repleto de sofás, sillas y escritorios, decorado con candelabros, cuadros antiguos y candelabros, los estudiantes, que pasan la noche de insomnio, están reunidos unos con otros, y guardan un gran silencio en un ambiente como el de un velorio.

"Hey.....Cecil. El profesor.....¿Estará bien.....?"

De repente, Kash dejó caer su cuerpo y golpeó el suelo

"Me pregunto si va a volver.....con Rumia y Re=L"

"No sé.....en primer lugar, ni siquiera sabemos qué demonios está pasando en este momento....."

Por otro lado, Cecil también murmuró con ansiedad.

Algo terrible está pasando.....lo sé. Para resolver ese problema, Glenn y su misterioso amigo Albert ahora están tomando medidas.

Pero qué exactamente, no lo sé. Estamos completamente fuera de la mosquitera.

Eso es terriblemente frustrante.



Rokuaka — Reversed Translations

"Oye.....Wendy.....estoy preocupada.....tengo un mal presentimiento....."

Los murmullos de Kash y Cecil hicieron que Lynn también empezara a revelar la inquietud de su corazón.

"El profesor Glenn dijo que.....las cosas volverán a la normalidad mañana.....pero.....tal vez.....Rumia.....Re=L.....y.....el profesor también.....ellos.....tal vez no.....vayan a....volver"

"¡E-eso no es cierto!"

Cuando Lynn dice con lágrimas en los ojos lo que todos habían previsto en algún lugar de sus corazones, Wendy se muestra irascible y lo niega sin pestañear.

"Ciertamente es un inútil que ni siquiera puede ser comparado a un caballero. Pero aun así, nunca ha roto su promesa con nosotros.....um....b-bueno, ha habido bastantes, ¡pero es un hombre en el que se puede confiar en momentos de necesidad"

"Wendy tiene razón. Por ahora solo esperemos"

Teresa estuvo de acuerdo con las palabras de Wendy.

"Por lo general, es un idiota, pero cuando las cosas van mal, es alguien en quien puedes confiar.....incluso yo lo sé.....pero.....¿hay alguna garantía de que las cosas también saldrán bien esta vez.....?"

".....eso es"

Nadie pudo responder a la pregunta de Kash.

Fue entonces cuando la atmósfera comenzó a volverse aún más sombría.

"Hmph son todos unos exagerados, totalmente"

Las palabras, mezcladas con irritación, resonaron fríamente en la habitación.



En un rincón de la habitación, Gibul, sentado en el sofá con su libro de texto de magia abierto y las piernas echadas sobre la mesa, interrumpe de repente la conversación.

"Si el profesor no dice nada y dice que está bien, entonces déjalo. Si no quieres levantarte a estudiar como yo, ¿por qué no te vas a dormir y te preparas para mañana? Es una pérdida de tiempo, para ser sinceros"

"Tu, ¿¡Como puedes decir eso!?"

Kash se levanta con voz airada, incapaz de dejarlo pasar.

"No te preocupa el profesor, ¿verdad?"

¿Preocupar? Huh, eso es ridículo. Esa extraña estudiante transferida terminó cometiendo un error irreversible de todos modos. Creo que es culpa del director por su falta de supervisión. Sabía que lo haría algún día, pero.....francamente, es molesto"

"¡T-tú.....lo pediste.....!"

Los hombros de Kash estaban enfadados y estaba a punto de acercarse al Gibul con el ceño fruncido cuando....en ese momento.

"¿¡Sisti!?"

El grito de Lynn atrae de inmediato las miradas de los estudiantes reunidos en el salón hacia la puerta de entrada.

"....."

Allí estaba la Sistine.

Todavía parece cansada, pero sus ojos son firmes.

Parece que se ha despertado y ha venido aquí.



Rokuaka — Reversed Translations

"Sisti, ¿estás bien? Te veías tan pálida, estaba tan preocupada por ti"

Lynn se precipita hacia Sistine.

"Siento haberte hecho preocupar. Estoy bien. Más que eso....."

Sistine mira a Gibul, que se mantiene mirando su libro sin importarle nada, y a Kash, que se acerca a Gibul, mirándolo con disgusto.

"No son niños, no deberían pelearse en un momento así. Gibul, no se dicen cosas así para sacar de quicio a la gente, por mucho que te preocupe le profesor"

"No sé de qué estás hablando. No me preocupo por ese tipo——"
"

"Hmph, está bien. Por cierto, Gibul.....¿lees al revés cuando estudias? Eres muy hábil, ¿no?"

"¿¡!?.....!tch!"

Ante la indicación de Sistine, Gibul chasqueó la lengua con disgusto y devolvió el libro de texto a su orientación original.

Kash se encogió de hombros como si su veneno hacia Gibul hubiera sido drenado.

"Oye, Sistine. ¿Qué demonios les pasó a Rumia y Re=L? ¿Por qué se estaba muriendo el profesor? ¿Dónde diablos iban él y su amigo, y qué van a hacer? Pensé que podrías saber algo al respecto"

Wendy representa la pregunta en la mente de todos.

Sistine, por otro lado, tenía la mayoría de las respuestas a esa pregunta. No sé a dónde van Glenn y Albert, pero a juzgar por lo que dijo Albert cuando estuvo presente en la Magia Blanca



Rokuaka — Reversed Translations

[Reviver], porque desaparecieron, donde fueron y que van a hacer.....es fácil imaginar.

Pero.....

"Eso.....lo siento, no puedo decírtelo"

Sistine murmuró disculpándose.

".....¿quéquieres decir?"

"No quiero mentir a todo el mundo.....pero tampoco quiero decir la verdad y pretender que todo lo que pasó hasta ahora nunca haya pasado.....así que....."

La propia Sistine se sorprendió de sus propias palabras.

A pesar de que Re=L la había hecho pasar por una experiencia tan aterradora y miserable.....en algún lugar de su corazón, todavía creía en Re=L. Ella quería creer.

Es por eso.

Habiendo reconfirmado su corazón honesto, Sistine una vez más tomó una decisión.

Yo, que sólo puedo esperar——debo al menos proteger el lugar al que volverán.

Por lo tanto, Sistine estaba preparada para convertirse en la excluida de la clase, dijo.

"No se preocupen, todos. El profesor hará algo al respecto. Estoy segura de que traerá de vuelta a Rumia y Re=L. Estoy segura de que se asegurará de que podamos reírnos de este momento más adelante y decir: 'Pasó tal cosa'.....eso creo.....yo creo que sí....."

Y.

Sistine agachó la cabeza delante de toda la clase.



Rokuaka — Reversed Translations

"Es por eso que todos deberían creer en el profesor.....¡por favor.....!"

Por un momento.

Un pesado silencio fluye entre todos ellos.

.....Eventualmente.

".....Dios. Por favor, levanta la cabeza, es vergonzoso....."

Le dijo Wendy a Sistine, quien en silencio levanta la cabeza.

"Entendido, Sistine. Si insistes.....no haremos ninguna pregunta ahora. Esperaremos y confiaremos en ti"

"Sí.....bueno, ¿qué podríamos hacer si sabemos la verdad de todos modos?"

Kash también se encogió de hombros y continuó.

"Hmph.....seguro es algo inesperadamente trivial de todos modos. Probablemente que sea algo como una pelea que se le fue de las manos o algo así. Espero que no se haga un escándalo general al respecto"

"Además, incluso si sucede algo que ni siquiera podemos imaginar.....el profesor es un gran tipo, se enfrentaría a los terroristas y nos salvaría a todos.....sí, seguro que estará bien"

Tanto Gibul como Cecil dijeron eso.

Mirando a su alrededor, todos los estudiantes reunidos parecían tener cara de tener mucho que preguntar y decir. Eso no cambia aunque acepten la petición de Sistine.

Pero el ambiente de vigilia que había prevalecido antes se había disipado.

"Chicos.....gracias....."

Fue entonces cuando Sistine respiró con alivio.



Rokuaka — Reversed Translations

".....Realmente..... gracias, gracias....."

".....¿Sistine?"

Wendy se dio cuenta de ello.

"Tú.....¿por qué lloras?"

".....¿Eh? no, es.....nada.....no es nada....."

Sistine murmuró mientras se limpiaba los ojos, que estaban mojados por las lágrimas que, de alguna manera, se habían desbordado.





Rokuaka — Reversed Translations

No es nada.

En este momento, la emoción que ocupaba el corazón de Sistine——era sólo 'arrepentimiento'.

Realmente.

No quería estar en una posición en la que sólo estuviera protegida por Glenn de esta manera.

No quería quedarme fuera de la mosquitera, esperando, rezando y creyendo que las personas que me importaban volverían sanas y salvas.

Quería proteger a mi insustituible mejor amiga con mis propias manos.

Incluso si no pudiera ir tan lejos como para luchar hombro a hombro con Glenn.....por lo menos, quería poder proteger su espalda, quien siempre arriesgaba su vida para luchar por Rumia.

No sólo confiar en las personas que me importan.....no sólo rezar por ellas.....sino poder apoyar a las personas que me importan con mis propias manos.

Nunca he escatimado esfuerzos para ello, y con mi talento, podré hacerlo fácilmente.....realmente lo pensé. También tenía confianza.

Pero esta es la realidad.

Probablemente esto——es el verdadero 'límite' de mi poder actual.

Indefensa.

Aunque los que me rodeaban me elogiaban como un excelente estudiante en la Academia de Magia.....incluso si recibí algo de entrenamiento de combate y quedé satisfecha conmigo



Rokuaka — Reversed Translations

misma.....mi yo actual es increíblemente 'impotente' ante la 'realidad'.

No importa si es una niña de solo quince años o una joven que ha crecido en un invernadero.

Soy——impotente. Indefensa——impotente.

Es patético y frustrante.....

".....pro-fesor.....yo....."

——Quiero ser fuerte.

Ante la mirada de sus desconcertados compañeros, Sistine pensó eso desde el fondo de su corazón y en silencio continuó derramando lágrimas.

.....

.....

.....Corriendo.

Sigue corriendo.

El pasaje, aparentemente interminable, llegó a su fin.

Cada vez más, la última puerta está más cerca——

"Allí estaaaaaaaaaaaaaaa——!"

Glenn abrió de forma brusca al dar una patada a la puerta del laboratorio subterráneo, la sala más interior.

"Oye, sé que estás ahí. Vamos, acabemos con este estúpido alboroto"

"——¿Glenn?"

"¿¡P-profesor!?"

"——¿¡Q-"



Rokuaka — Reversed Translations

Todos los ocupantes de la habitación miran a Glenn, quien apareció.

Re=L, Rumia y——un joven de cabello azul que se hace llamar el 'hermano' de Re=L.

"Profesor Glenn....."

Rumia miró a Glenn con los ojos húmedos y murmuró su nombre.

".....lo siento, Rumia. Bueno, llego tarde. No se lo digas a la gata blanca, ¿sí?"

Glenn, al encontrarse con la mirada de Rumia, hace su habitual comentario de broma.

".....g.....guh.....p.....profesor.....me alegro.....mucho.....de que esté bien....."

Sabía que Glenn estaba vivo, pero aun así, incluso la obstinada Rumia no pudo evitar llorar de alivio cuando lo vio con buena salud.

".....Ahora"

Por otro lado, Glenn una vez más vio a Rumia atrapada en el fondo de la habitación. Atada con cadenas, su ropa rasgada y con un aspecto demasiado terrible e impropio de una niña de su edad.

Está mucho mejor que su peor imaginación.....una chica dentro de un cilindro de cristal——

"Oye, tú.....parece que has estado obteniendo una diversión fetichista con mi linda alumna, ¿no es así.....AH!?"

Sin embargo, este tratamiento hacia Rumia fue más que suficiente para encender la ira de Glenn.



Rokuaka — Reversed Translations

"¿Es eso lo que es este conjunto? ¿Es lo último en arte de vanguardia? ¡Incluso los maestros de la moda de renombre en el imperio se sorprenderán!"

"Uh.....aah....."

El joven estaba claramente asustado por la mirada aterradora de Glenn.

"En honor a tu novedoso y desafiante intento, te calificaré en persona. ¡Usando el puño! ¡Oye! Te daré una buena puntuación como para decirte cuánto has acumulado. La máxima puntuación posible, y no me voy a contener, ¿de acuerdo?"

Y luego, Glenn le grita a Re=L.

"¡Re=L! ¡No me estás mirando en silencio, ¿verdad?! ¿¡No piensas nada de Rumia cuando la ves así!?.....¿Qué es esto? no entiendo por qué querrías solo mirar, pero....."

Aunque apartó la cara por el momento, Glenn miró de reojo a Rumia, que estaba atada con cadenas, y apretó el puño con fuerza.

"Kuh, de ninguna manera. Algo parece estar despertando.....¿Es un ataque mental mágico? Huh"

"Mou, ¡profesor!"

Sin embargo, al darse cuenta de la intención de Glenn de tranquilizarla comportándose (probablemente) como de costumbre, Rumia sintió que la ansiedad que había estado albergando se desvanecía.

"D-de todos modos. ¡Incluso este bondadoso Profesor Glenn no puede contenerse de tu escandaloso sentido del gusto! ¡Disculpa mi envidia! ¡Te voy a castigar con puño de hierro, prepárate!"



El rostro del joven de cabello azul palideció al ver a Glenn caminando hacia él con su puño y palma chocando, retrocediendo paso a paso.

"Estúpido.....¿por qué estás aquí.....? ¡A dónde fueron Burks y Eleanor!? ¡No me digas que los han matado!"

".....¿Eleanor?"

Ante la inesperada mención del nombre, Glenn frunce el ceño y se pone en guardia, como si estuviera preparado.

Eleanor Charlet, la maga hereje de la que me había hablado Albert.....estaba preparado para atacarla en algún momento, pero.....al final no apareció.....a juzgar por la forma en que habla este tipo, parece que trabajaba con Burks.....

Tras confirmar que todavía no hay nadie en esta sala que se parezca a Eleanor, se pregunta.

¿Dónde diablos ha desaparecido esta mujer Eleanor? ¿Qué está tramando?

Pero ahora está bien. Me pregunto a dónde se ha ido Eleanor, pero hay cosas de las que me debo ocupar ahora.

Por el momento, voy a golpear a este 'hermano' de Re=L.

Con esto en mente, estaba a punto de dar un paso adelante cuando——.

"Glenn.....no te acerques más a mi hermano"

Re=L estaba parada frente a Glenn con su gran espada que había hecho con alquimia.

"¡Re=L!? Bueno, como era de esperar, ¡esa es mi hermana menor!"

Al ver que Re=L se enfrentaría a Glenn, su 'hermano' inmediatamente recuperó la compostura.



"¡Va a tomar un poco más de tiempo para conseguir hacer el cuerpo correctamente! Hasta entonces, ¡mantén a este tipo bajo control!"

".....está bien"

El 'hermano' se apresuró a correr hacia el salón de ceremonias en la parte trasera y comenzó a trabajar de nuevo.

".....Hey, Re=L. ¿En serio vas a hacer esto? ¿No es demasiado de una oita²?"

Glenn chasqueó la lengua mientras miraba a Re=L.

Él quería ir por ese 'hermano', pero mientras Re=L lo tuviera atrapado a un paso y con una espada como esa, no podía hacer un mal movimiento.

"Digas lo que digas. Lucharé por mi hermano. Esa es mi razón de ser"

Re=L miró inexpresivamente a Glenn, le habló con una voz baja y profunda, luego tomó su postura y blandió su espada.

"¡Idiota! Como que hermano, tú, ¡qué fácil te has dejado engañar!"

Glenn, frustrado por ver a Re=L que estaba tan ciega y decidida, gritó enfadado.

"¡Ese tipo no es tu hermano mayor!"

"¿Eh?"

Re=L se pone rígida por un momento y Glenn le lanza más palabras duras.

"¡Tu hermano murió hace dos años! ¡¿Estás ignorando esa realidad?!"

".....Pero aún está vivo. Incluso su apariencia....."

2. オイタ(Oita), donde "O" vendría siendo un prefijo e "ita", una abreviatura de travesura いたずら(Itazura), este término es usado por los adultos para referirse a las travesuras o al mal comportamiento de los niños pequeños.



"Si la figura es la misma, ¿es la misma persona!? En primer lugar, ¿es realmente la misma persona que el hermano que vive en tu memoria? ¡Aunque ni siquiera te acuerdas de él!"

"—! Eso es....."

Por un momento, Re=L se quedó sin palabras como si hubiera sido golpeada en un lugar doloroso.

"¡Lo diré de nuevo! ¡Los muertos no vuelven a la vida! ¡Solo mira la realidad, idiota!"

"¡Cállate, cállate, cállate! ¿Cómo podías saberlo Glenn? ¿Cómo puedes estar tan seguro de que mi hermano está muerto?"

"¡Porque yo lo sé! Es una larga historia, pero——"

"¡Cállate! ¡Solo tengo a mi hermano! ¡Si vas a interponerte en el camino de mi hermano——¡Te mataré!"

Esto no es bueno. Pensó Glenn.

Lo más probable es que la actual Re=L no escucharía nada de lo que él dijera.

Glenn tiene la verdad sobre lo que le pasa a Re=L que superará esta situación.....pero eso es un requisito previo que Re=L acepte las palabras de Glenn y piense en su significado.

Por lo tanto——

Justo ahora, no tiene más remedio que golpear a Re=L y hacer que lo escuche.

.....*Pero, ¿Puedo hacerlo? ¿Luchar contra Re=L.....?*

La capacidad de lucha de Re=L es abrumadoramente mejor que la suya. Además, su carta de triunfo, la magia única [Mundo del Loco], casi no tiene sentido. La única habilidad superior de combate mágico es inútil a esta distancia. En el momento en que



se concentre su atención en lanzar un hechizo, será cortado y tirado.

La peor compatibilidad.....es difícil, maldita sea.....¿Puedo hacer esto.....sin matar a la 『Carroza』 Re=L Rayford?

Glenn apretó los dientes. Incluso Glenn no es tan estúpido ni tan hipócrita como para priorizar a Re=L sobre Rumia en este momento.

.....*No me rendiré.....cumpliré mi objetivo.....pero*——

El oponente es Re=L. Como antiguo compañero de armas, conoce mejor que nadie su magnífica capacidad de lucha——

Glenn no puede evitar ser consciente de la situación 'poco probable'.

——Lo único que queda es esperar que no dude cuando llegue el momento——

De repente, las frías palabras de Albert vuelven a su mente.

Involuntariamente consciente del frío tacto de la pistola escondida a su espalda, trató de solidificar su trágica resolución preparándose para esa 'poco probable' situación cuando sucediera——ese momento.

"¡Profesor!"

Gritó Rumia.

"¡Creo en usted! No importa lo que pase.....¡Creo en usted, Profesor! Así que.....¡Por favor no pierda! ¡Por favor!"

".....!"

Rumia no pide que me salve, ni que salve a Re=L.

Sólo, que cree en mí.

Sólo, que no pierda.



Rokuaka — Reversed Translations

".....jaja"

Solo con ello——Glenn ya no estaba dispuesto a tomar esa sombría resolución.

"Dios, los vítores de una chica linda es más mágico que cualquier magia....."

Una sonrisa irónica aparece en su boca, sorprendido de que eso haya sido efectivo.

Decidido.

Me importa una mierda lo que diga Albert.

Tengo cierto respeto por ese tipo, pero no puedo aceptar lo que dice.

Traeré a Re=L de vuelta y rescataré a Rumia. Le daré una paliza a ese 'hermano', lo desnudaré, lo amarraré y lo arrojaré a un bar gay en medio de la nada. Y luego, al igual que esa noche de luna, mientras veo la escena donde Rumia, Sistine y Re=L se divierten juntas de nuevo, voy a tomar un trago de maldito brandy barato. No necesito nada más que ese buen final.

"¡Vamos, Re=L! ¡Ven! Te atraparé——te sentenciaré a unas 'palmadas en el trasero'"

N/T: Aquí se refiere a castigos dados a los menores.

"¡Glenn——!"

Re=L blande su gran espada y se abalanza sobre Glenn como una flecha disparada——

Glenn se enfrentó a ella con una postura de pelea de puños——
——Con ello la batalla comenzó.

"¡Hiiiyaaaaaaaaaaaaaa——!"



Rokuaka — Reversed Translations

La que hizo el primer movimiento fue Re=L, quien después de un intervalo de tiempo para empezar el combate, se puso en marcha y saltó con su espada.

La espada afilada bajó como un rayo del cielo.

Su golpe de espada, directo al punto y un movimiento cáustico— —siendo un relámpago púrpura.

"Tch——!"

Glenn, viendo que se dirige hacia la parte media de su cuerpo, se movió hacia la izquierda.

Y desde la derecha, el viento de la hoja roza la mitad del cuerpo.

Con el viento sobre los hombros, Glenn patea el suelo con su pie derecho y da un paso adelante de inmediato.

"!Ooooooooo——!"

Da rienda suelta a un jab de izquierda, seguido de un rápido derechazo. Una serie de sofisticados y rápidos golpes de puño.

Sin embargo, ese puño corta el viento en vano.

Porque——Re=L está por encima de la cabeza de Glenn. Estaba saltando hacia adelante en el momento en que Glenn falló su propio golpe.





Rokuaka — Reversed Translations

"¡Nn——!?"

No hay tiempo para sorprenderse por su super-reacción y super-activación, lo cual es imposible para un cuerpo humano.

"¡Haaaaaaaaaaaaaa——!"

Desde una posición invertida en medio de un giro hacia adelante, Re=L patea sus piernas hacia abajo, pareciendo un resorte.

"Kuh——!"

El talón de Re=L, como un pesado martillo de hierro, golpea la nuca de Glenn.

Glenn se apresura a saltar hacia delante y esquiva la patada, que le habría destrozado el cuello si la hubiera recibido.

Al momento siguiente, Re=L se retuerce y aterriza en el suelo.

Tan pronto como aterrizó, clavó su mano izquierda en el suelo y al instante invocó otra gran espada.

"¡Aaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaahh——!"

Sin detenerse, gira como un torbellino y lanza las dos grandes espadas a ambos lados hacia Glenn.

Las dos grandes espadas que atacan mientras rugen y giran violentamente hacia la espalda de Glenn, mientras éste salta.

Además, como si los persiguiera, Re=L, con un ¡bang!, pateó el suelo, acercándose a Glenn.

La velocidad a la que corre es realmente la de dios. Sus ojos azules dibujan una línea en la oscuridad.

"¡Tch——!"

Glenn, siguiendo su intuición, se da la vuelta y salta ligeramente.

Desvía la trayectoria de la primera gran espada se acercaba a una baja altura hacia sus pies——



Rokuaka — Reversed Translations

Además, patea rápidamente el suelo y gira hacia la derecha.

La segunda gran espada que surcaba el aire y se acercaba a él estaba en esa dirección, intentando cortar a Glenn por la mitad a diestro y siniestro, entonces, la esquivó——

"¡Hiyaaaaaaaaaaaaaa——!"

En ese momento, sin siquiera un instante para recuperar el aliento, Re=L salta sobre Glenn.

La tercera gran espada, que ya había sido invocada y se encontraba en las manos de Re=L.

La gruesa y robusta hoja brilla y resplandece——en un instante, un ataque de espada ruge frente a los ojos de Glenn.

Ante una tormenta mortal que te convierte instantáneamente en un trozo de carne si la tocas——

"¡Kuh——!"

Saltando hacia atrás, rodando hacia la izquierda, balanceando su cuerpo hacia la derecha, Glenn esquivó desesperadamente.

Pero no importa dónde ni cuántas veces, la gran espada de Re=L lo persigue para cortarlo ferozmente.

Maldita sea, como pensaba, ¿jlas probabilidades están en mi contra en un combate cuerpo a cuerpo——!?

En cualquier caso, el comportamiento tan frenético y agresivo de Re=L es anómalo, poco convencional y desordenado.

Un perverso extremo que escupe sobre las leyes ortodoxas de la espada.

Pero sigue siendo espantosamente rápido, recto y terriblemente fuerte.



Rokuaka — Reversed Translations

La fuerte técnica de espada de Re=L que ha matado a muchos magos en el pasado. Glenn se las arregla para afrontarlo, aunque sólo sea porque conoce la técnica de memoria.

Si lo hubiera visto por primera vez, el primer o siguiente golpe lo habría matado seguro.

No es una buena idea. Luchar contra Re=L de frente es el pináculo de la locura.

Pero.

Aun así.

Glenn no puede retirarse.

También está el asunto de Rumia y——sobre todo, las palabras de ese entonces que recorren su mente.

——*Te lo.....suplico.....al menos.....esa niña.....*

"Cumpliré mi promesa.....Sion.....Illushia....."

Sin temer el viento de la muerte que rozaba su cuerpo uno tras otro, dio un paso adelante y apretó los puños.

Mientras murmuraba sobre ello——

"¡Fujajajaja! ¡Qué pasa, perro de guerra!"

Las sonoras carcajadas de Burks aumentan, y sus ánimos se elevan en la sala.

"¡Sí! ¡Sí! ¡Sí——!"

La 'capacidad de generación de energía del cuerpo humano' que Burks ha adquirido a través de la poción mágica se activa por



completo, y un sinfín de rayos salen disparados a la vez de su cuerpo que desbordaba electricidad.

El denso rayo, ondulante como una serpiente y extremadamente grueso, se lanza al azar en todas las direcciones y rozó la espalda de Albert, que corría en círculos alrededor de Burks.

El rayo desviado destroza y pulveriza todos los cilindros de cristal que estaban en su órbita.

"¡Tch! ¡Demasiados obstáculos en el camino, no consigo apuntar bien——!"

La sonora carcajada de Burks resuena en el vórtice de los salvajes rayos que emite.

"¡Diablos, pedazos de basura inútil! ¡Oh, bueno! Como dije antes, ¡es sólo una limpieza para deshacerse de los perros callejeros!"

".....!"

Tal comentario lo alteró.

El sonido de Albert apretando los dientes resonó desapercibido.

"¿Qué crees que es la vida? por mis acciones soy una mala persona.....pero tú ni siquiera eres una mala persona, eres peor que eso"

"¡Eh! ¿Dijiste algo, perro de guerra!? Los perros se ven bien corriendo así, ¿sabes? Muere——!"

" 《—— . ——azota la tierra, bailan en los cielos》 !"

Cuando Burks trató de activar la 'capacidad de generación de energía del cuerpo humano', Albert inmediatamente activó la magia negra [Campo de Plasma] que había estado cantando de antemano.

Los rayos emitidos por todo el cuerpo de Burks y los vientos de trueno generados por el hechizo de Albert chocan frontalmente



y, con un sonido impactante, la electricidad púrpura estalla y parpadea violentamente en el campo de visión.

"Tch, que molesto.....si eres muy bueno manejando descargas eléctricas.....¡entonces!"

Esta vez, Burks activa la 'Piroquinesis', que es comparable a un hechizo ofensivo militar de grado B del tipo fuego-calor.

Albert, de acuerdo a ello, lanza—

"『El lobo de hielo corre』"

Activa la magia militar de clase C, magia negra [Ventisca de Hielo].

Una tormenta de hielo arremolinada intercepta al torrencial aguacero del infierno en llamas.

Sin embargo, en primer lugar, la extraordinaria habilidad de Burks y el hechizo ofensivo de clase C de Albert difieren en sus estándares fundamentales de poder. La [Ventisca de hielo] de Albert se ve completamente superada en potencia por las abrasadoras llamas producidas por la 'Piroquinesis' de Burks, y fue empujada hacia atrás y tragada—pero.

"¡Guo——!"

La enorme cantidad de vapor de agua, provocada por la vaporización instantánea de la tormenta de hielo, hizo que todo el campo de visión de Burks fuera completamente blanco—

Un rayo de luz plateado voló hacia Burks, cortando bruscamente el espeso vapor que se arremolina.

Su luz plateada atravesó con precisión el cuello de Burks.

"Mn——guh!?"

Sin embargo, el humo de la sangre se eleva solo por un momento, y la herida, que había llegado a la arteria carótida, se



cierra rápidamente debido a la 'capacidad de regeneración' que Burks obtuvo de la poción mágica.

Burks volvió sus ojos abyectos hacia la pared que tenía detrás.

En este momento, la identidad de la luz plateada que lastimó a Burks de manera tan irreverente, está ahí.

Cuchillo. Es sólo un cuchillo, sin ningún tipo de efecto mágico unido a él.

"Tú maldito.....¿qué demonios es esta broma desde hace rato?"

Burks, en un mar de llamas, realiza la pregunta al hombre de negro que estaba de pie en una tormenta de vapor que se arremolina.

"....."

El hombre de negro—Albert no dijo nada, sólo miró fijamente a Burks en silencio.

Sí, como dijo Burks, Albert nunca usó hechizos ofensivos para atacar directamente a Burks desde que comenzó la batalla.

Por diversos medios, creaba una abertura para Burks, y luego, como un loco, lanzaba repetidamente cuchillos, perforando la arteria carótida de Burks y la aorta con una precisión sin igual...eso es todo.

De hecho, innumerables cuchillos están esparcidos por Burks.

Originalmente, un ataque de cuchillo como este no alcanzaría a Burks si pusiera al menos [Pantalla de aire] sobre él, pero Albert la desactiva con [Dispel Force] e insiste en un ataque de cuchillo. Aunque las heridas se curan rápidamente con la [Habilidad de Regeneración], y por tanto no causan ningún daño, Albert sigue repitiendo el lanzamiento de cuchillos.



Burks no puede evitar chasquear la lengua ante los ataques de Albert, como si lo estuvieran acosando.

"¿De verdad crees que puedes hacer algo conmigo con un juguete como ese? Sin embargo, un simple hechizo ofensivo tri-elemental no funciona para mí en este momento....."

Entre las habilidades que Burks ha adquirido mediante pociones mágicas se encuentran la 'resistencia al fuego', la 'resistencia al hielo' y la 'resistencia a la electricidad'. Si se activan, cualquier hechizo de los tres elementos pueden bloquearse completamente mientras permanezcan activas las habilidades.

La situación debería ser abrumadoramente desfavorable para Albert, cuyo pilar son los tres hechizos ofensivos de fuego, hielo y rayo, pero.....

"No necesito hechizos ofensivos para acabar contigo.....esto es suficiente"

Albert dice eso con un tono de voz frío y saca un nuevo cuchillo.

Ese comentario condescendiente había estado empeorando los nervios de Burks desde hace un rato.

Pero al mismo tiempo, Burks se regodeaba interiormente con desprecio

Hmph, idiota. ¿Crees que no puedo ver lo que estás haciendo?

Burks observa a las filas y posiciones de los cuchillos esparcidos por la zona.

Los cuchillos están aparentemente dispersos sin ningún significado, pero——Burks hace tiempo que se dio cuenta de que hay un significado mágico oculto en ese arreglo.

Conversión simbólica criptográfica de la escritura rúnica——además, este modelo es la notación Zar, que se dice que es una trampa. Eres un hombre astuto. Pretendes lanzar cuchillos sin



Rokuaka — Reversed Translations

sentido una y otra vez, cuando en realidad estás construyendo un pabellón mágico para atraparme. Un mago promedio sería atrapado sin poder ver a través de ella.

Ciertamente, es comprensible que el joven monje Albert entre en escena. Con semejante habilidad a una edad tan temprana, no es de extrañar que esté tan eufórico.

¡Hmph, idiota.....eso es, sigue cavando tu tumba! ¡Soy Burks Blaumohn! ¿jPensaste que podías atraparme con ese pequeño truco!?

Por eso Burks fingió no darse cuenta de los planes de Albert.

Ahora que conocía las intenciones de Albert, no importaba, y Burks deseaba más que nada ver lo molesto que se pondría este hombre desgarbado cuando fuera en contra de su plan.

"....."

Sin darse cuenta de los pensamientos internos de Burks, Albert saca un cuchillo de su bolsillo.

¡Sí, hazlo! ¡Hazlo más! Por lo menos baila como un tonto. Y al final de todo, te recordaré tu extrema desesperación y tu diferencia fundamental de rango como mago

Con la cabeza contorsionada por la alegría de su victoria confirmada, Burks invoca aún más su inusual habilidad.

Mientras lidiaba con el ataque especial de Burks, Albert continuó lanzando cuchillos con indiferencia——

¡Aaaah——! ¡Vaya! Lo sabía, Re=L, jeres fuerte!

Gritando en su mente, Glenn saltó para esquivar el feroz ataque de la gran espada.



Maldita sea, esta chica—¡es mucho más aguda y fuerte en sus movimientos de lo que solía ser—!

Vista, y un destello lateral de una gran espada que corta al instante.

Rápidamente, Glenn se inclinó para evitar que le desgarraran el cuello y el torso.

Nada—¿me debilité?—o—

Una gran espada ataca desde un ángulo inesperado, un movimiento contra el viento. Mientras torcía su cuerpo para esquivarlo, rápidamente salta hacia atrás uno o dos pasos lo más rápido posible para hacer espacio entre él y Re=L.

"Hiiiyaaaaaaaaa—!?"

Sin embargo, Re=L se acerca.

Una y otra vez, Re=L se acerca hacia él.

Envuelta en una ráfaga de viento y blandiendo su gran espada, embiste ferozmente a Glenn.

Los cortes de Re=L, que eran casi desesperados, siempre estaban a punto de golpear al oponente, son tan mortíferos que no había tiempo para recuperar el aliento.

La visión de Re=L, que se cierne sobre Glenn, hizo que una tensión mortal subiera por la columna vertebral de él—

"Tch—"

No hay razón para—intentar interceptarla, y esta vez comenzó a calcular a toda velocidad en su cerebro cómo escapar—

Siendo franco, Glenn no ha estado en una pelea adecuada con Re=L desde hace un tiempo.



Sólo está huyendo. En el combate cuerpo a cuerpo, Glenn es inferior a Re=L en términos de fuerza, habilidad y agilidad. Si se enfrenta a ella de frente, probablemente acabará muerto al instante.

Sin embargo, durante sus días como mago de la corte, Glenn, que siempre ha estado en la línea de la muerte contra oponentes superiores, era un hábil combatiente incluso reconocido por Albert.

Eso es lo que tenía que pasar si quería sobrevivir en el inframundo mágico con habilidades mágicas de combate del nivel de Glenn.

Glenn no es 'fuerte', sino 'bueno'.

No puede luchar para ganar, si es una batalla que no puedes perder—puedes hacerlo.

Pero—no podemos seguir así—!

Glenn evita un severo ataque de Re=L maniobrando hacia la izquierda, evitándolo a duras penas.

La gran espada falló su objetivo y revienta el suelo, Re=L utiliza el retroceso en su beneficio—

"¡Fuu—!"

Con su gran espada que ataca a Glenn, quien lo esquivó desplazándose a la izquierda. Persigue a Glenn lanzando ataques en forma de V.

"—Uh-ah!"

Glenn se agacha rápidamente.

Llevando la vista, junto la sensación del aire sobre su cabeza siendo arrebatado, la espada de Re=L corta en diagonal y destella con fuerza—



Rokuaka — Reversed Translations

"¡——Uaaaaaaaaaaaaaa——!"

En un instante, la espada giró sobre la cabeza de Re=L. Sin disminuir ese impulso, Re=L gira en el lugar—usando la fuerza centrífuga sin dejar nada atrás, y luego dispara un ataque cortante a Glenn.

"¡Tch——!"

Este ataque cortante es inevitable.

Sin tener otra opción, Glenn lo paró con un puño encantado con poder mágico——

"¿¡——Woaaaah!?"

Incapaz de acabar con su poder, Glenn rodó por el suelo como si estuvieran tirando de su cuerpo.

Aprovechando la oportunidad, Re=L se precipitó de nuevo hacia delante——

Esta vez, desesperada.

Sin embargo.

"——¡Shii!"

Glenn aprovechó el impulso de rodar para saltar y desenfundar su arma de su postura forzada.

La boca del cañón gira bruscamente hacia un lado. Martillo siendo repelido.

——Disparo.

Con un estruendo que hace estallar los oídos, un único rayo de fuego se precipita hacia Re=L.

"——!"

Sin embargo, en el momento en que Glenn sacó su arma, Re=L ya había saltado a un lado y estaba fuera de la línea de fuego.



Una bala de plomo rebotó en el suelo donde estaba Re=L hace medio segundo.

Entonces entran en un enfrentamiento, manteniendo una distancia entre ellos—

Bueno, incluso si le disparas a esta chica con la intención de matarla seriamente, no lo lograrás, pero si no tienes la intención de matarla..... bueno, es aún peor.....

Actualmente, el arma de Glenn sólo es útil para la intimidación y moderación.

Cuando Glenn se asocia con la habilidad de combate cuerpo a cuerpo de Re=L, siempre es aplastado fatalmente.

Al mantener un control sobre ellos poniendo disparos en el medio, ha conseguido mantener el tablero en un empate.....

.....Umm, ¿cuántos disparos más quedaban? Si no recuerdo mal.....

Glenn estaba sudando frío.

El arma tiene la fatal debilidad de quedarse sin munición. En cualquier caso, el arma de Glenn es una pistola con cargador giratorio de tipo percusión.....que requiere una enorme cantidad de tiempo y esfuerzo para ser recargada, ya que el propulsor y la ojiva se vierten directamente en la cámara del cilindro y se empujan con la palanca de carga.

En resumen, este desarrollo del combate, aparentemente al 50-50, se desmoronaría rápidamente en cuanto el arma de Glenn se quedara sin munición.

En cuanto a Glenn, que está en el limbo, le gustaría llevarla a una pausa de guerra mágica a toda costa, pero Re=L no lo permitiría.



En el momento en que intente retroceder para conseguir tiempo o trate de lanzar un hechizo a la fuerza en un momento de apuro, estará destinado a ser cortado y descartado.

.....*¿Eh? Estoy en un aprieto*

No sé por qué mis peleas son siempre tan de último minuto.....a veces me gustaría poder controlarlo inteligentemente con un poco de tiempo de sobra, como hace siempre Albert.

*Bueno, por el momento, he sentado las bases para la victoria.
Ahora sólo hay que ver si se engancha a él.....*

Por supuesto, Re=L también es un mago con una larga historia de guerra. Incluso si no puede ver a través de ella, es un monstruo que puede atravesar un castillo o fortaleza usando sólo su intuición.

Sin embargo, en lo que respecta al Re=L actual, existe la posibilidad de que funcione.

Los medios son un poco angustiosos para usarlos en Re=L, pero a este ritmo, solo daría como resultado un cadáver definitivamente cortado en dos. Eso no salvaría a Rumia, y mucho menos a Re=L.

A primera vista, Re=L parece blandir su espada de forma cáustica y despiadada, pero también parece hay una pizca de duda. Sería imposible persuadirla, pero si hubiera una posibilidad, podrían intercambiar palabras.

El corazón de Glenn estaba en el lugar equivocado. En primer lugar, esta traición a Re=L—se produjo porque Glenn ha seguido escondiendo 'hechos' bajo la alfombra a Re=L.

Por supuesto, también era, en cierto sentido, una falta de esfuerzo.



Glenn no creía que el Re=L de sus días como mago de la Corte Imperial fuera capaz de soportar esos 'hechos'. Le preocupaba que si descuidadamente le contaba a Re=L tales 'hechos', ese joven corazón se rompería.

Así que no pude decirlo. Tuve que seguir ignorándolo. Tuve que seguir desempeñando el papel del sustituto de su hermano, tal y como quería Re=L. No tuve más remedio que seguir dejando que luchara como mago para proteger al sustituto de su hermano, tal y como quería Re=L. En ese momento, Glenn no tenía idea de cómo realmente podría salvar a Re=L.

Y sin siquiera tener tiempo para pensar en cómo hacerlo, Glenn fue enviado uno tras otro para luchar contra los magos herejes.....en el transcurso de repetidas batallas sangrientas, su mente se desgastó más y más.....

.....después de todo.....dejé atrás a Re=L y me escapé.....me perdí de vista en la realidad de la magia y mis propios límites.....jaja, no eres lo suficientemente bueno.....

Pero ahora no es el momento de decir eso.

No puedo conformarme.

Sin duda será doloroso.....pero ahora, tengo que pagarla.

.....Era imposible con la antigua Re=L.....pero si es la actual Re=L. Rumia, Gata blanca y los chicos de la clase.....si es la actual Re=L que pasó sus días con ellos, entonces.....

Incluso si no funciona, esta vez salvaré a Re=L. La protegeré. No voy a dejar a Re=L y huir a otro lugar. Cosas tan irresponsables y repugnantes.....ya es suficiente de ello.

Si es el precio que puedo pagar por eso, te pagaré tanto como pueda.

Así que.....primero, crea esa oportunidad.



Rokuaka — Reversed Translations

".....Oye, Re=L"

Glenn apunta con la boca de su pistola despreocupadamente a Re=L, quien se acercaba lentamente.

Con la boca del cañón y el dedo en el gatillo completamente expuestos, no se puede disparar a Re=L a ninguna distancia. Utilizará sus instintos animales, sus reflejos y su visión cinética para evitarlo.

Pero por un breve momento, detuvo a Re=L y se atrevió a apuntarle con la boca de su arma para llamar su atención. Como era de esperar, una alarmada Re=L se detuvo en seco. La oportunidad fue hecha.

"Bueno, luchaste tan desesperadamente.....¿realmente amas a tu hermano.....?"

Dijo Glenn de forma burlona, como para irritar los nervios de Re=L.

"Cállate. Mi hermano lo es todo para mí. Decidí vivir para él"

Como era de esperar, la obediente Re=L mordió el anzuelo y respondió.

"Jaja, que tu hermana diga tanto de ti, te tengo envidia.....supongo que tu hermano debe tener una personalidad muy agradable"

Mientras reprimía su dolorido corazón, Glenn continuó sus palabras con indiferencia.

".....¿cuál es tu punto?"

"No, qué, si es una persona tan maravillosa, me encantaría conocerlo. ¿La hermana pequeña Re=L podría presentarme a su hermano?"

".....?"



Rokuaka — Reversed Translations

Re=L inclina ligeramente la cabeza, incapaz de leer las intenciones de Glenn.

Glenn pregunta mientras soporta el sentimiento de culpa que hiere aún más su corazón.

"Sí, por ejemplo.....en primer lugar, el 'nombre' de tu hermano.....¿tal vez?"

".....¿eh?"

"Su nombre, nombre. Dime el 'nombre' de tu tan querido hermano"

".....No sé de qué está hablando Glenn. ¿Por qué me lo preguntas ahora?"

"Sólo dime su nombre. Si puedes decirlo, me retiraré de este asunto. Abandonaré a Rumia y huiré sin mirar atrás. No voy a interponerme más en el camino de tu hermano"

"....."

Incapaz de leer las intenciones de Glenn, Re=L se quedó mirándolo por un momento. Sin embargo, Re=L no era del tipo que actuaba después de pensar profundamente en las cosas.

"Está bien. Si es así de simple y si Glenn lo hará"

Se toma en serio las palabras de Glenn y trató de decirle el nombre de su 'hermano'.

".....El 'nombre' de mi hermano es....."

Sí, normalmente sería muy fácil. Decir los nombres de los hermanos que se apoyan mutuamente desde que tienen memoria es algo que cualquiera, no solo Re=L, podría hacer.

——Normalmente.

"El nombre de mi hermano es....."



Rokuaka — Reversed Translations

Pero——Re=L no tenía palabras

"....."

Silencio, confusión.....e impaciencia.

Varias emociones se desplazan a través de esa soñolienta máscara Noh³ de Re=L, mientras cambia de color.

"¿Qué pasa? ¿No me lo vas a decir?"

En ese momento, Glenn provocó a Re=L.

"Oh, vamos, de ninguna manera, olvidaste el 'nombre' de tu amado hermano.....incluso si eres un idiota, eso no puede ser correcto, ¿verdad?"

"¡No! El 'nombre' de mi hermano es.....el 'nombre' es.....ah.....ugh.....mi cabeza.....duele.....¿p-por qué.....?"

Re=L miró a Glenn con una mirada ligeramente enfadada.

Sin embargo, incluso si intentaba decir su nombre, Re=L simplemente abría y cerraba la boca. Finalmente, su expresión se distorsionó por el dolor, se sostuvo la cabeza y el sudor comenzó a flotar en su rostro.

"¿Quieres que adivine tu estado actual?"

Glenn continuó sus palabras con indiferencia hacia Re=L.

"La primera vez que lo vi, creí saber el nombre de mi hermano, pero cuando intenté imaginarlo claramente con palabras, no me salió. El nombre se desvanece como si se bañara en una niebla. Me parece extraño, y cuando miro atentamente mi memoria, solo el nombre quedó de forma antinatural. Me obligo a recordar el contenido de ese espacio en blanco, y ahora me duele la cabeza, ¡ayúdame, hermano mayor!.....¿No es así?"

".....!? ¿P-por qué.....? Eso no es....."

3. La máscara Noh son usadas para representar a un personaje femenino o no humano (divino, demoniaco o animal), poseen la habilidad de representar distintas emociones de acuerdo a la postura de la cabeza y a la iluminación



Fue entonces cuando el rostro de Re=L mostró una evidente confusión.

"¡Re=L! ¡NO ESCUCHES LO QUE DICE!"

Al otro lado de Re=L, su 'hermano', que está manejando frenéticamente el dispositivo mágico, gritó.

"E-el 'nombre'.....el 'nombre' de mi hermano es.....su 'nombre'.....¿cuál era?"

Re=L lanzó una mirada de reproche a su 'hermano' que está detrás de ella.

Inesperadamente, Re=L eliminó al enemigo, Glenn, de su campo de visión durante la batalla.

"¡Eso no importa ahora! ¡yo soy yo! ¡tu único hermano! ¡eso es lo único que importa!"

"¡P-pero.....yo.....!"

Frente a la consternada Re=L, Glenn sonrió sin miedo.

Si realmente era una situación de uno a uno con Re=L, por mucho que intentes sacudirla o molestarla, es absolutamente imposible agarrarla desprevenida una vez que estás frente a frente con ella. Como luchadora, Re=L siempre está atento a Glenn.

Pero si ese 'hermano' está involucrado, es una historia diferente. Glenn había llegado a comprender que si sacaba el tema, ese 'hermano' seguramente intervendría y se quejaría.

Si ese fuera el caso——si se limitara al actual Re=L, por un momento, dirigiría su atención a su 'hermano'. No puede evitar desviar la atención. No puede evitar distraerse.



Rokuaka — Reversed Translations

Si realmente hubiera confrontado a Re=L uno a uno.....si su 'hermano' no lo hubiera tomado mal y no hubiera intervenido.....Glenn no habría tenido la oportunidad de ganar.

Sin embargo, las acciones descuidadas de un tercero dan ahora a Glenn una oportunidad de ganar——

"¡Fuu!"

Glenn apuntó a la pierna de Re=L y apretó el gatillo del arma sin dudarlo.

Una línea de fuego de plomo, rompiendo el sonido como un trueno.

"——!?"

Pero para su sorpresa, Re=L esquivó el disparo sorpresa rodando rápidamente en el aire desde una posición de mirar hacia atrás.

Por eso los genios dan miedo. Esta intuición de batalla casi premonitoria sería un medio que Glenn nunca podría alcanzar en vida.

Sin embargo——este desarrollo está dentro de las expectativas de Glenn.

La posición de Re=L está ahora gravemente comprometida debido a la acción evasiva, que fue forzada a cualquier precio.

"《—— • ~~~!'"

Glenn comienza a recitar un hechizo mientras se tapa la boca con la mano izquierda, y luego se precipita hacia Re=L, apuntándole con su arma en la mano derecha con un movimiento que la hace girar ampliamente hacia un lado.

Dos opciones: magia y disparo. Si retrocede, será presa de la magia; si se queda quieta, será presa del disparo.



Rokuaka — Reversed Translations

No hay muchas opciones disponibles para Re=L ahora debido a su postura inestable.

Por lo tanto——Re=L, el genio de la guerra, optó instantáneamente por avanzar.

"¡Glenn——!"

Con los brazos y la gran espada sostenida como un escudo, Re=L se precipita hacia adelante——protegiendo los puntos vitales de su cuerpo.

Todos los puntos vitales de Re=L están protegidos contra la línea de fuego de Glenn. Con esto, Re=L no se detendrá sin importar dónde dispare el arma.

Estoy preparada para recibir una bala, y si no muero, cortaré a Glenn en dos con mi espada a cambio, eso es todo.

No fue Re=L quien se vio acorralado en esta ronda, sino Glenn.

Y——este desarrollo también está dentro de las expectativas de Glenn.

Re=L se dio cuenta.

Glenn, que se precipita hacia Re=L, no tenía su arma en la mano derecha.

¿Qué? ¿Dónde está la pistola—?

El momento en que Re=L pensó.

"Ah, guh—!?"

El inesperado impacto hizo que las piernas de Re=L se detuvieran involuntariamente y su cuerpo se inclinara sin fuerzas.

¿Qué pasa!? De ninguna manera—

Con el rabillo del ojo, Re=L ve la pistola rodando por el suelo y se da cuenta de la situación.



El movimiento de puntería anterior de Glenn de girar el arma ampliamente hacia un lado. Eso no fue una moción para apuntar el arma a Re=L.

De hecho, Glenn lanzó la pistola con ese mismo movimiento.

Además, la pistola lanzada recibió una rotación especial y su trayectoria se curvaba como un boomerang, golpeando a Re=L desde un ángulo increíble.

La defensa de Re=L vigilaba la línea recta de fuego, pero no seguía la trayectoria de los objetos lanzados de lado en una curva de lanzamiento lateral.

Glenn ha mostrado a Re=L el mismo movimiento de disparo tres veces hasta ahora para enganchar este movimiento. Además, el lanzamiento del boomerang lanzando la pistola de lado es un movimiento profundo de Glenn que ni siquiera Albert y Re=L conocen.

Y un total de cuatro disparos fueron efectuados contra Re=L. El arma de Glenn tiene una carga máxima de seis balas. Desde el punto de vista de Re=L, era completamente inesperado que lanzara una pistola a la que aún le quedaban balas.

Si alguno de estos hitos hubiera faltado, Re=L habría podido evitar el golpe de la pistola lanzada con sus excéntricos instintos animales.

"¡Gu—uh!"

El golpe en la sien hizo que Re=L se tambaleara por un momento.

Es sólo un momento, un muy corto momento.

En ese instante, Glenn saltó hacia el pecho de Re=L—

"Ah—¿¡Glenn—!?"



Glenn pateó el suelo y, con su impulso de carrera, agarró a Re=L. Sus cuerpos chocaron y ambos se elevaron en el aire, con Glenn agarrando la mano izquierda y derecha de Re=L en el aire.

Luego se dirigió directamente al suelo, tumbando a Re=L en posición de caballo sobre ella.

"¿Gle——? ¡Keho!"

Re=L fue golpeada contra el suelo por la espalda y el aire de sus pulmones fue expulsado de golpe, dificultando su respiración por un momento.

Sin embargo, Re=L no está impaciente.

Es cierto que esta posición es desventajosa para Re=L, pero si luchas así, podrían competir en base a la fuerza del brazo. Como sus manos están bloqueadas, no se pueden utilizar hechizos ofensivos. No hay necesidad de tener prisa——Re=L pensó al instante, y cuando se dio cuenta de la verdadera naturaleza del hechizo que Glenn estaba cantando aquí—se asombró.

"『·——Que el plato de la razón gire a estribor』"

Magia negra [Gravity Control]. Magia que manipula la gravedad aplicada a uno mismo o a un objeto que está en contacto con él. Glenn lo activa con todo el maná que tiene a su disposición.

El hechizo que Glenn había empezado a cantar antes no era un hechizo ofensivo.

Cuando Re=L pensó al respecto, ya era demasiado tarde.

El hechizo de Glenn surte efecto—y el peso de Re=L aumenta enormemente.

La gravedad sobre Re=L es manipulada y el abrumador peso que casi aplasta su pequeño cuerpo retuvo a Re=L.

"Vaya, fue una mala apuesta, pero logré llegar a tiempo....."



Rokuaka — Reversed Translations

"Kuh.....¡ugh!"

Confundida por su propio peso, Re=L intenta escapar de Glenn confiando en su fuerza física, pero——

"Es inútil. No es la fuerza del brazo lo que te frena. Es simple gravedad"

Se lo dice con indiferencia a Re=L, que se retorcía bajo la presión de Glenn.

"Dado que el cuerpo humano está compuesto de hueso y carne, hay un límite en la cantidad de peso que se puede levantar. ¡Es teóricamente imposible levantar un peso que supere la tensión de los huesos! Si ejerces más fuerza, tus huesos se romperán primero, ¿verdad?"

".....Kuh.....¿¡Ah!? ¡me duele.....! ¡mi brazo.....me duele.....!"

Los brazos de Re=L comenzaron a crujir. Todavía tratando de escapar de Glenn, Re=L lucha por mover su pesado cuerpo. Las yemas de sus dedos y sus pies solo se movían ligeramente.

"Realmente eres una chica escandalosa, Re=L"

Glenn mira a Re=L con disgusto.

"Hay que sentar las bases de antemano, esperar la intervención involuntaria de un tercero, tomarlos por sorpresa, sorprenderlos, usar trucos ocultos, incluso hacer una apuesta de alto riesgo.....no puedo parar si no voy tan lejos....."

" 《Oh tierra, escucha las palabras de mi boca—》 "

"Perdón, discúlpame"

Sin embargo, Glenn le dio un cabezazo en la frente de Re=L mientras lanzaba el hechizo sin rendirse.

"Ahgu....."



Rokuaka — Reversed Translations

El despiadado cabezazo de Glenn parece haber funcionado en contra de Re=L. La conciencia de Re=L se desvaneció por un momento debido al impacto que explotó en su frente, y el hechizo que iba a lanzar expiró.

"Quédate quieta ¿si?. Charlemos un poco, ¿quieres?, hablemos. Eso es algo que se te da muy bien ¿no? ~"

Es entonces cuando.

"A Re=L.....¿¡q-qué le hiciste a mi hermana!? ¡Aléjate!"

Al ver la inferioridad de Re=L, el 'hermano' gritó.

"¡Silencio! ¡Cállate, farsante!"

Sin embargo, Glenn acobardó a tal 'hermano' con una mirada llena de ira.

"Sé lo que quieras hacer. El ritual es el 'Proyecto: Revive Life' ¿¡no?!"

"C-como, maldito ¿¡cómo sabes eso!?"

"'Proyecto: Revive Life'.....alias 'Proyecto: Re=L'. Afirmas ser su hermano, pero cuando le llamas 'Re=L', ¡eres un evidente farsante! No inculques cosas innecesarias en Re=L, ¡vete!"

"Oye.....m-maldito.....¿cuán lejos.....?"

El 'hermano' retrocede, mientras temblaba de asombro.

Y.

".....¿Eh?.....¿'Proyecto: Revive Life'?.....¿'Proyecto: Re=L'?"

Lo antinatural de la situación era demasiado para que incluso Re=L lo pasara por alto.

"¿.....p-por qué.....mi nombre es.....?"

Re=L miró a Glenn mientras temblaba ante la perspectiva de una verdad aterradora.



Rokuaka — Reversed Translations

"Oye, Glenn.....¿qué.....quieres decir?"

"Es.....'Sion'"

"¿Eh?"

Los repentinos murmullos de Glenn dejaron a Re=L desconcertada.

"El nombre del hermano que vive en tu memoria es 'Sion'. Hace dos años, se dirigió a los Magos de la Corte Imperial para pedir asilo con el fin de escapar con su hermana, que estaba retenida por el Grupo de Investigación de la Sabiduría Divina, y finalmente fue purgado por la organización como un traidor, un raro genio de la alquimia"

".....'Sion'.....?"

"Sion. Un alquimista que.....seguramente, completó el 'Proyecto: Revive Life'"

¿Cómo llegó ese nombre aquí, ahora?

Pero.

Mi hermano se llama Sion. Mi hermano se llama Sion. Mi hermano se llama Sion.

.....

..... Sí. Lo recuerdo.

Sion.

.....Es lo que rellena perfectamente los espacios en blanco de mi memoria.

¿Por qué no pude recordarlo hasta ahora?

El momento en que una palabra encaja perfectamente en los espacios en blanco.



Rokuaka — Reversed Translations

Un recuerdo que no había estado allí antes, volvió de repente a la mente de Re=L.

El recuerdo, proyectado en el fondo de mi cerebro, es——



Capítulo 9 — La verdad, lo que realmente desea

—El recuerdo vuelve.

La niebla blanca que antes cubría partes clave de la memoria se desvanece, las imágenes en blanco y negro recuperan su color y se vuelven gradualmente más claras.

_____.

—Ese día.

Observé en secreto la conversación entre mi hermano y su amigo a través de una rendija de la puerta.

No es que tuviera la intención de echar un vistazo desde el principio.

Es sólo que, fue algo difícil interponerse entre los dos debido a la atmósfera.

"¡Ajajajaja! ¡Mira, □on! ¡Lo hemos conseguido! ¡Hemos completado ese 'Proyecto: Revive Life'! ¡Ajajajajajajajaja!"

".....R□□L"

Frente a ellos hay un cilindro de cristal lleno de un extraño líquido.

Me sorprendió ver lo que había dentro.

".....¿Eh? ¿Yo.....?"

La chica que flotaba como si estuviera durmiendo en aquel cilindro de cristal era.....su cara y su forma eran exactamente como la mía. Pero el color de su pelo era diferente. Mi pelo es de



un rojo intenso, del mismo color que el de mi hermano. Por otro lado, la chica que duerme en el cilindro de cristal tiene el pelo azul pálido.....

"¡Sio! Los datos de personalidad y memoria del 'Astral Code' enviados según el curso de los acontecimientos a través del brazalete adjunto a tu hermana Illushia al cuerpo generado a partir del 'Gene Code', también de Ioshia, han sido integrados—¡por fin, el legendario 'Proyecto: Revive Life' ha sido completado aquí!"

¿Qué? ¿Un brazalete?

Miro el brazalete que me regaló mi hermano. ¿Qué es este brazalete—?

Esa chica de pelo azul que se parece a mí. Brazalete. El 'Astral Code'.

De ninguna manera.....¿ese es el 'Proyecto: Revive Life' del que hablaba mi hermano.....?

"Pues bien, mientras el propietario de ese brazalete siga vivo, el 'Astral Code' dado a esta copia se sigue actualizando.....¡dejemos eso de lado por el momento!"

El amigo de mi hermano parecía entonces más emocionado que nunca.

"El 'Proyecto: Revive Life' se abrevia como 'Proyecto: Re=L', ¿verdad? Por eso he decidido dar a esta copia de Illushia el nombre inicial de 'Re=L', ¿qué te parece? es de buen gusto, ¿no crees? ¡Sion!"

"Rainer....."

Frente a mí, que estaba perpleja porque no entendía el significado, mi hermano—Sion murmuró con rostro sombrío.



Rokuaka — Reversed Translations

"Dejemos esto, este tipo de cosas. Esto es inaceptable. ¿Cuántas personas inocentes crees que fueron sacrificadas para crear a esta niña?.....Aunque fuera una orden de la organización, lo que hicimos es imperdonable como seres humanos. Debemos pagar por nuestros crímenes"

".....¿Sion?"

El amigo de mi hermano—Rainer, le dirige una mirada inquisitiva a mi hermano.

"Más que eso, Rainer. Salgamos de esta organización"

¿.....ha?"

"En realidad, he preparado los medios para escapar de esta organización. Hay una persona, el Sr. Glenn, de la Corte Imperial de Magos que es mi contacto y está dispuesto a ayudar a desertar al lado Imperial. Me haré cargo de todos los delitos creados en el proceso de investigación de este 'Proyecto: Revive Life' y seré juzgado. Quiero que tú e.....Illushia vivan libremente"

"Sion, tú....."

".....Por favor, cuida de Illushia por mí.....ahora, voy a estar ocupado. Voy a engañar a los ojos de la organización....."

"¿Dejar la organización? ¿Huir al lado del Imperio.....? No me jodas.....¡No me jodas! ¡Sion!"

El amigo de mi hermano empezó a enfurecerse de repente.

"¡Has completado el 'Proyecto: Revive Life'! ¿¡Te das cuenta de la hazaña que supone!? ¡La organización, quienes nos tratan como basura, finalmente nos apreciará! ¡Esta es nuestra oportunidad! ¡Es nuestra oportunidad de llegar a la cima! Esta es nuestra oportunidad de pasar de la Primera Orden 《Puerta》 a la Segunda Orden 《Estado》 . No, si continuamos con nuestra investigación a este ritmo, ¡la Tercera Orden 《Rango Divino》



no sería sólo un sueño! Incluso podríamos ser presentados a ese gran maestro—"

¿¡D-de qué estás hablando, Rainer.....!?"

Los labios de mi hermano tiemblan, incapaz de ocultar su confusión ante las soberbias palabras de su amigo.

"¿Estás loco? Sabes que gran parte de esta investigación se basa en los cadáveres de personas inocentes.....lo sabes, ¿no? Esta investigación no debería haber ocurrido nunca. Debe ser destruido—"

Y entonces.

Se oyó un golpe sordo.

".....Ra-Rainer?

La sangre brota de la comisura de la boca de mi hermano.

"Ya veo.....Sion.....¿estás.....traicionando a la organización.....?"

Su amigo sacó una daga enterrada en el pecho izquierdo de mi hermano.

La sangre salpica y mi hermano se desploma como una marioneta con los hilos rotos.

"—Hermano!?"

Ante tal escena, abrí la puerta por reflejo y corrí hacia mi hermano.

"¿¡Hermano!? ¡Hermano! ¡Hermano! ¡qu-quédate conmigo!
¡Hermano—!"

".....I-Illushia? L-lo siento, I.....Y-yo....."

Desbordamiento. La sangre se desborda. La sangre se desborda a un ritmo tremendo al compás de los latidos del corazón, y no se detiene.



Rokuaka — Reversed Translations

Esto es—claramente una herida mortal. La magia curativa es inútil para las heridas mortales.

"Ah.....aaaahh.....aaaaahhh.....he-herma—"

Estaba conmocionada, confundida, y sólo podía sujetar la herida de forma tonta con mi mano.

"A-a.....Illushia, estabas ahí....."

El amigo de mi hermano está detrás de mí.

Quedé aturdida y de luto, sin poder hacer nada.

"A tí.....ya no te necesito. Ya he guardado tu 'Gene Code' y he convertido los datos de tus habilidades de combate en 'Astral Code'. Naturalmente, también lo he copiado en esta 'Re=L'. Puedo sustituirte tantas veces como quiera. Ahora, sería molesto que la gente supiera de que maté a Sion, así que.....te quedas aquí—y duermes"

Hyutto (Una palabra que expresa el sonido que atraviesa el viento)

El sonido de las cuchillas cortando el aire resonó detrás de mí——

_____.

——Estoy de vuelta.

"¿Qué.....fue eso de ahora.....?"

Re=L murmuró mientras temblaba.

"¿Por qué todos.....me llaman Illushia.....quien es Illushia.....?"

Sintiendo que los signos de alboroto de Re=L han desaparecido, Glenn libera su magia de manipular la gravedad y se aleja de Re=L.



Rokuaka — Reversed Translations

Pero, Re=L estaba acostada boca arriba y temblaba.

"Oye.....Glenn.....lo de ahora.....¿qué?.....¿qué era eso?"

"¿Quién sabe? No tengo idea. No sé qué recuerdos te han llegado. Probablemente sea un mal recuerdo de todos modos"

Es por eso que no quería usar este movimiento, dice Glenn con un pequeño chasqueo de lengua.

".....esa.....esa chica de pelo azul.....¿por qué.....mi figura está en mi memoria.....? Esto es como....."

Es como si los recuerdos de otra persona estuvieran dentro de mí.

Justo cuando esas palabras estaban a punto de salir del fondo de su garganta, Glenn comenzó a hablar.

"Hace dos años, Albert y yo allanamos una sucursal de un instituto de investigación dirigido por el Grupo de Investigadores de la Sabiduría Divina. Estábamos allí porque de repente perdimos el contacto con un informante llamado Sion, que estaba en ese grupo. En el camino, encontraron a la hermana de Sion, Illushia, en el Gran Bosque Nevado de Ilesse. Pero ya era demasiado tarde para ella, ya que había sido gravemente herida por alguien.....murió poco después"

"....."

"Entonces encontré el cuerpo de Sion en la sucursal del instituto de investigación, y al mismo tiempo recuperé y protegí secretamente a cierta chica en un cilindro de vidrio. La chica había heredado el 'Astral Code' de Illushia.....y, en definitiva, los recuerdos de Illushia hasta justo antes de su muerte en el Gran Bosque Nevado de Ilesse.....se hacía llamar 'Re=L'"

"....."

En resumen. Significa.



Rokuaka — Reversed Translations

"¿Entiendes? Re=L. Tu verdadera identidad es.....el primer ejemplo exitoso del 'Proyecto: Revive Life' en el mundo. Eres una criatura mágica que tiene un cuerpo refinado alquímicamente a partir del 'Gene Code' de la hermana de Sion, Illushia, un humano mágico que heredó el 'Astral Code' de la misma. Eres esencialmente una persona completamente diferente a Illushia"

".....ah.....ah....."

"Realmente no tienes un hermano.....no hay manera de que puedas tener uno"

"M.....mentira.....eso es una.....mentira....."

Tambaleante. Mareada.

Re=L se pone de pie mientras soporta la sensación de que sus pies se derrumban.

"Si es mentira o no.....ya lo sabes, ¿verdad? Alguien que piensa que está mintiendo no pondría una cara así. Tal vez tus recuerdos revivan con la palabra Sion como palabra clave—"

"Cá.....cállate.....¡cállate, cállate, cállate!"

Y luego, como un soldado derrotado que se aferra a su última fortaleza, mira a su 'hermano'.

"He-hermano.....es mentira, ¿verdad.....? tu, tu eres mi hermano mayor.....e-ese recuerdo de mi hermano siendo asesinado por alguien.....eso.....debe haber sido un error....."

Sin embargo.

"Hmmm, como suponía, ese fue mi mayor error"

El 'hermano' cambia repentinamente de tono y comienza a hablar.

"En ese momento, fue una forma simple de deshacerme de Sion"



Rokuaka — Reversed Translations

".....¿eh? ¿he-hermano.....?"

"La fórmula del proyecto que yo concebí se transformó de alguna manera en algo que podría llamarse la magia única de Sion, gracias a las modificaciones de éste. Sin Sion, el proyecto no sería reproducible.....cuando descubrí este hecho más tarde, me sorprendió sinceramente. Jaja, cuando las cosas van mal, todo sale mal"

"¿Um.....hermano? que.....¿de qué estás hablando.....?"

Al hacer la pregunta, Re=L contuvo la respiración.

Este 'hermano' miraba a Re=L con frialdad, como si estuviera mirando un trozo de basura.

"Oye, Re=L. ¿Sabes? Es más difícil de lo que se piensa vender o fabricar los recuerdos de una persona.....los recuerdos alterados y la realidad son inconsistentes, y cuando los recuerdos sellados encuentran un disparador que la entusiasma, el sello se rompe.....el cerebro humano es capaz de modificar sus percepciones con bastante facilidad"

"¿he.....hermano.....?"

"Por eso cambié mi tono al de Sion e incluso me teñí el pelo de azul a juego con el tuyo para que pareciéramos hermanos y coincidir contigo.....solo fue un truco....."

"N-No entiendo.....¿hermano.....?"

Incapaz de leer la intención de sus palabras y acciones, Re=L simplemente entró en pánico.

"No, por eso.....eres una copia de la personalidad y los recuerdos de la hermana de 'Sion', 'Illushia', ¿okey? Es por eso que si no hago algo con el recuerdo de haber matado a 'Sion', probablemente no me escucharás, ¿verdad?"

"¿ha.....?"



"Hay un método llamado 'sellado de palabras clave' en el sistema de técnicas de manipulación de la memoria de la magia blanca. Es una técnica que utiliza una determinada palabra clave como punto de partida y luego sellar o fabricar los recuerdos periféricos asociados a ella, y yo le puse la palabra 'Sión'"

".....Uh.....ah.....aah.....aah....."

En otras palabras, la razón por la que no podía recordar el nombre de mi hermano hasta ahora no era natural.

"Hace dos años, si hubiera tenido un poco más de tiempo para ajustar tu 'Astral Code'—la información de tu memoria, el hermano que hay en ti habría sido completamente sustituido por mí y todos los hechos que me perjudicaban habrían sido borrados. Se suponía que serías.....mi peón perfecto, mi 'hermana pequeña'. Pero....."

Ese 'hermano' miró a Glenn con una expresión de odio.

"Solo necesitaba un poco más para completar.....el Cuerpo de Magos de la Corte Imperial.....claro.....acabo de recordar.....tú.....¡tú viniste aquí, Glenn Radars! ¡Eres ese mago de entonces! ¡Tomaste a mi Re=L sin mi permiso!"

".....Lo sabía. Entonces estás diciendo que eres.....Rainer, ¿verdad?"

"——!?"

Los ojos de Re=L se abren de par en par con asombro.

"Hace dos años, cuando Albert y yo destruimos aquel instituto de investigación ley en aquella operación, la única persona que faltaba era un hombre llamado Rainer, que trabajaba con Sion y que.....Sion me pidió que rescatara de la organización junto con Illushia.....tú eres ese Rainer, ¿verdad?"



"Vaya, has visto hasta ese punto a través de mí. Como se esperaba de un antiguo mago de la corte, ¿eh?"

El joven—Rainer miró a Glenn y Re=L con una sonrisa decaída——

"En cualquier caso, tú, ¿sabías que 'Sión' era una palabra clave?"

"Hmph, si observas el comportamiento de esa chica, lo sabrás de inmediato. Es que seguramente tiene un montón de malos recuerdos sellados, empezando por el nombre de su hermano"

"Vaya, qué bufón tenemos aquí. El hecho de que el nombre del hermano de 'Illushia' sea 'Sion'.....no puedo creer que hubiera alguien de ese lado lo supiera"

Rainer se encogió de hombros y suspiró.

"Además, fue un verdadero error simplemente tomar las iniciales del proyecto y establecer el nombre 'Re=L'.....lo que llevó a un número innecesario de lugares en los que había que manipular el 'Astral Code'.....la manipulación de la memoria quedó incompleta"

".....uh, ah.....aaaa....."

Re=L dio un paso atrás. No puede creerlo, una realidad que no quiere creer, agarrándose la cabeza y retrocediendo.

Ante el acto de Re=L, Rainer le lanza una mirada tibia y sonrió.

"Esta vez, cuando entré en contacto por primera vez con la basura de allí, me sorprendió cuánto tiempo me llevó tenerla a mi merced. Aunque estaba incompleta, los recuerdos de Re=L fueron alterados y sellados hasta cierto punto hace dos años, por lo que debería haber sido capaz de traerla aquí de inmediato. Pero por alguna razón tardó mucho más de lo que esperaba.....y luego, Glenn.....cuando apareciste, tengo que admitir que fue escalofriante....."



Rokuaka — Reversed Translations

".....¿basura?..... tú, cállate un momento"

Glenn recoge la pistola del suelo. La ira que no se pudo ocultar rezuma de cada extremo de las palabras que se escupieron como murmullos.

"¡Jajaja! ¡que miedo, que miedo! No me mires así"

Pero, ¿dónde estaba el miedo cuando vio a Glenn por primera vez?

Por alguna razón, ahora Rainer se mostraba presumido y engreído.

"Es mentira.....¿verdad? Hermano....."

Por otro lado, Re=L sigue sin poder aceptar tal realidad, llama a Rainer su hermano y se aferra a él.

"Todo.....es mentira.....¿verdad.....? eres mi hermano y.....yo soy tu hermana.....y siempre he sido su hermana.....desde siempre.....siempre lo he sido.....¿verdad.....?"

Sin embargo, como para burlarse de Re=L.

"Por supuesto, eras una querida 'hermana'"

Rainer la descartó simple y llanamente.

"Pero ya no te necesito. Tengo estas niñas"

"¡Rainer, hijo deeeeeeee—!"

Ante esa forma demasiado despiadada de hablar, Glenn pronuncia un rápido hechizo.

"¡ 《Feroz Rey del Trueno · presta atención · perfora con tu brillante lanza》 —!"

Magia negra [Lightning Pierce]. La extrema luz brota de las yemas de los dedos de Glenn.



Un destello de electricidad púrpura que atraviesa el vacío voló directamente hacia Rainer sin perder el objetivo——

Sin embargo, fue repelido por una sombra que inesperadamente se interpuso entre Rainer y Glenn.

"¡Qué—!?"

Glenn se pone rígido de asombro, todavía con los dedos extendidos.

Tres sombras aparecieron para proteger a Rainer.

Eran—tres Re=L.

Aunque la ropa que llevan es bondage negro, las tres tienen exactamente la misma figura y físico que Re=L, y sostienen grandes espadas hechas por alquimia, que es la especialidad de Re=L.

En cambio, los tres cilindros de cristal que habían estado antes en la sala del ritual en la parte de atrás se hicieron añicos——

Era como una escena de pesadilla allí.

"¡Imposible! ¡El 'Proyecto: Revive Life' es un éxito!?"

Los ojos de Glenn se abrieron de par en par, como si la situación fuera inesperada.

"¡Por qué!? ¡Es una magia única que no se puede hacer sin Sion!
¿Cómo diablos hiciste eso!?"

"Hah.....'no puedes hacerlo de todos modos'.....¿pensaste?,
pues subestimaste mal ¡Idiota!"

Rainer suelta una carcajada distorsionada con diversión.

"¡Te diré que esta vez es perfecto! ¡He borrado cuidadosamente todas las personalidades y emociones innecesarias del 'Astral Code' de antemano! ¡No quiero tener que pasar por la molestia



de ajustar sus memorias después! Estas niñas son marionetas que sólo han heredado las tremendas habilidades de combate de Re=L—¡son mis propias marionetas que se mueven como quiero!"

"Uh-aah.....aahh....."

De pie frente a mí había tres réplicas de Re=L, literalmente como muñecas.

Frente a ellas, Re=L cayó débilmente sobre ambas rodillas al suelo y sostuvo su cabeza.....

"¡Aaaaaaaaaahhhhh—!?"

Finalmente, la razón de Re=L comenzó a colapsar.

"¡Que tal, viste! ¡Glenn Radars! ¡Este es mi poder! ¡Con este poder, puedo elevarme por encima de la organización! Con esta Rumia o como se llame, ¡puedo hacer tantos Re=L como quiera! Se necesitan bastantes almas humanas para hacer una, pero no importa ¡mientras más hago, más fuerte me vuelvo! ¡Puedo volverme infinitamente más fuerte! ¿Cómo llamarías a esto si no el más fuerte? ¡Dime, Glenn Radars!

¡Ajajajajajajajajajajajaja—!"

Glenn tuvo una corazonada.

Este chico es un tipo al que no se le debería permitir vivir. Es un 'verdadero mal' que ignora a los demás por sus propios deseos, y cuyos sacrificios aumentan exponencialmente con solo vivir.

Quiero disparar hechizos ofensivos a esa cara estúpida que está distorsionada por el placer sombrío.

Sin embargo—las tres réplicas de Re=L que protegen a Rainer están realmente a la par con Re=L, no puedo encontrar ninguna brecha. Esa sensación de presión que siente cuando se enfrenta a Re=L, se daría tres veces. Tal vez sea tan pura en su propósito y



aterradora como una máquina a la que le han quitado su personalidad y sus emociones.

"Hah.....he tenido mis manos llenas sólo con Re=L, pero ¿tres al mismo tiempo? Eso es imposible, no podré con ello"

La espalda de Glenn está congelada por la rabia y la ira, pero también por un sentimiento de frustración que no puede disimular.

Y—

"¡Háganlo! ¡Mis muñecas de madera! ¡Deshágase de ellos—!"

Bajo el mando del titiritero Rainer, las tres réplicas de Re=L atacan a Glenn y Re=L con movimientos ágiles y bestiales.

Una réplica se dirige instantáneamente hacia Re=L y levanta su gran espada frente a sus ojos, lanzando un corte similar a un rayo en su cabeza.

"Ah——"

Re=L, por otro lado, estaba atónita, mirando la espada que estaba a punto de partir su cabeza en dos——

"¡Re=L!"

En ese momento, Glenn salta tan rápido como puede desde el lateral y golpea el centro de esa gran espada con un puño.

La gran espada, que se desvió de su trayectoria, perforó el suelo justo al lado de Re=L——

"¡Fuu—!"

Glenn patea en el suelo y da un paso brusco hacia adelante.

Golpes de puño izquierdo y derecho en una posición de boxeo tradicional, seguido de una patada giratoria superior como un torbellino.



La réplica de Re=L los esquiva todos evadiendo ligeramente en repetidas ocasiones, por ultimo salta hacia atrás.

Y entonces—habiéndole ahuyentado temporalmente una de las réplicas de Re=L, Glenn enganchó su pierna en el torso de Re=L con un movimiento fluido—

"¡Hacia allá!"

"¿i—uaa!?"

Empuja ligero cuerpo de Re=L y la hizo rodar hacia la esquina de la habitación.

Entonces Glenn saltó rápidamente tras la Re=L que rodaba y aterrizó frente a sus ojos, protegiéndola detrás de él mientras la conducía a la esquina de la habitación.

"Lo siento, Re=L. Por lo menos, tengo que limitar la dirección en la que puedo atacar a una dirección hacia adelante, o de lo contrario esto será una masacre"

Ciertamente, si luchas de espaldas a la esquina de la habitación, todas las direcciones desde las que vienen los ataques enemigos están dentro de tu campo de visión. Una espada larga también es incómoda de manejar en un espacio reducido e, inevitablemente, las líneas de la espada serán más fáciles de leer.

Aunque existe el problema fatal de ser aislado de la retirada, sería una elección extremadamente racional en esta situación unilateralmente desventajosa.

Sin embargo, lo que Re=L encontró desconcertante fue.....por qué Glenn la llevó a la esquina de la habitación. Con esto, ¿no es casi como si él la estuviera protegiendo?

"Idiota. No 'parece que te esté protegiendo', en realidad te estoy protegiendo"



Rokuaka — Reversed Translations

Glenn murmuró como si pudiera ver a través de los pensamientos de Re=L.

"Maldita sea, el trabajo del profesor es limpiar los desórdenes de los alumnos que se portan mal ¡Ah, qué dolor de cabeza! ¡Quiero volver a ser un hikikomori desempleado! ¡Quiero vivir mantenido por Celica!"

Glenn miró fijamente a las tres réplicas de Re=L que se acercaban lentamente a él en una posición de pelea a puños mientras murmuraba sus quejas——

Maldita sea, pude colocarme en una posición ventajosa, pero.....esto es como agua sobre piedra caliente.....¿qué debo hacer? (si pones agua sobre piedra caliente esta se evaporará, con ello hace referencia a la situación en la que se encuentra ahora)

Glenn comprendió con calma la situación de la batalla, mientras trataba de parecer divertido.

Tenemos que tener en cuenta con calma la diferencia de fuerzas entre ellas y nosotros——

.....Ah, esto no es bueno. Estoy atascado

No importaba la táctica que utilizaran, ni las maniobras que ejecutaran, tenían la dolorosa certeza de que, una vez iniciada la batalla, no durarían ni un minuto.

".....¿Por qué?"

Con Re=L murmurando.

Al mismo tiempo, las réplicas de Re=L corrieron hacia Glenn en un abrir y cerrar de ojos, como lobos hambrientos.

"¡Tch—!"



Con un puño encantado con poder mágico, se enfrentó a las tres fuertes espadas que se acercaban una tras otra. Mientras los puños y las espadas se devoraban entre sí violentamente, el sonido del impacto y las chispas estallaban una y otra vez, haciendo que el cuerpo de Glenn crujía.

A la espalda de Glenn, Re=L preguntó en voz baja.

"¿Por qué.....me proteges?"

Glenn se inclina para esquivar el corte horizontal y tuerce su cuerpo para esquivar el siguiente golpe. Las tres réplicas de Re=L se turnaron para desatar sus espadas en rápida sucesión——

"¡Por qué, hah—!? ¡Que desastre! No tengo tiempo para ti ahora, como puedes ver, ¡cabeza huecaaa—!"

Dos réplicas de Re=L volaron como un vendaval por la izquierda y derecha al frente de ellos.

Glenn tomó la decisión momentánea de saltar al pecho de la réplica derecha y lanzó una patada de contraataque para volarla. Luego gira en el lugar como un trompo y golpea con una patada giratoria hacia atrás a la réplica que se acerca por la izquierda para alejarla.

"No es momento de preocuparse por eso ahora, yo mataré a una de estas chicas aunque tenga que apuñalarlas por la espalda, tú ¡llévate a Rumia contigo y huye! ¡Ve con Albert!"

Sin detenerse, tomó la espada rígida de la réplica que venía de frente, envolvió la espada alrededor de su lado derecho, le dio un cabezazo como estaba, la golpeó con un golpe de palma y la empujó.

"¡Está bien!? ¡Entendido!?! No aceptaré nada más que un 'sí' como respuesta——"



Rokuaka — Reversed Translations

Desde la izquierda, un golpe que corta tus pies como una brisa helada, y desde la derecha, un destello que corta tu cabeza como una ráfaga de viento.

Glenn torció su cuerpo y saltó ligeramente, rodando en el aire. Las aspas del viento volaron hacia arriba y hacia abajo por su cuerpo que giraba.

"No tengo.....nada....."

Al mismo tiempo que aterrizaba, las tres réplicas atacaron a Glenn todas a la vez.

Utiliza su cuerpo, sus pies y sus puños. Esquivar, desviar, atrapar, parar—

"¡Cállate, idiota! ¡No voy a salir de mi rutina para proteger a alguien que no tiene nada! ¡Tengo un principio de no hacer nada inútil!"

Glenn exclama mientras derriba un golpe de espada con un gancho de izquierda.

Me duele el puño. Mis huesos están crujiendo. Los músculos sobrecargados hasta el límite gritan.

Sin embargo, no hay tiempo para el descanso.

El ataque coordinado de las réplicas que se aproximan es como un tornado de acero.

Glenn lo manejó, lo maneja ahora y continuó manejándolo——

"Yo soy.....sólo una marioneta.....sin embargo"

Tres espadas de acero rugen con furia alrededor de Glenn, y la brecha momentánea entre ellos.

Después de fallar el ataque de espada de la réplica izquierda, Glenn lanzó un tiro directo a la derecha.



Fue cortado superficialmente en el costado, pero golpeó directamente la cara de la réplica. Dobló la espalda hacia atrás e hizo que salga volando.

"¡Una simple muñeca no tendría una mirada tan llorona, idiota!"

Pero bajó la guardia. En ese espacio, el hombro derecho fue acariciado por el viento de la espada de la réplica de su derecha.

Junto con la sensación de ser golpeado con un hierro candente, el puño derecho de repente pierde fuerza.

Viendo esto como una oportunidad, la réplica agitó su espada frente a Glenn y saltó——

"Soy.....artificial.....no soy humana....."

Glenn atrapa una pesada espada que descendía desde un gran nivel superior cruzando los brazos por encima de la cabeza.

El cuerpo de Glenn cruce cuando un tremendo impacto atraviesa todo su cuerpo de arriba a abajo.

Una segunda réplica, se acerca bruscamente al torso indefenso de Glenn.

Glenn tuerce la cintura y bloquea el ataque de espada con la pistola de su cinturón.

Un impacto violento arrancó sin piedad los órganos internos a través de la pistola——

"¡¿Geho!? ¡heh! ¿Qué tiene de malo eso? Hay muchas personas en mi familia que ni siquiera son humanas. ¡Celica, Celica, Celica, y también, Celica—aaaaaaaaaaaaahhhhhh—"!

Escupiendo un poco de sangre, Glenn golpeó con su puño la cara de la abominable réplica y la agitó con todas sus fuerzas.

La réplica tras ser violentamente golpeada, rebota y rueda por el suelo.



Sin embargo, la segunda y tercera réplica restantes atacaron una tras otra—

"¡Ah, maldita sea, duele! Me pregunto si me darán una indemnización por accidente laboral——eso no es importante ahora, ¡tú eres tú! ¡nadie más! ¿De qué te quejas?"

Las dos espadas que se movían de nuevo frente a él son esquivadas rápidamente.

Mientras Glenn luchaba por atacar, las dos espadas se convirtieron en tres nuevamente.

Y luego, Glenn fue cortado poco a poco—haciendo que el viento de la espada lleve gotas rojas.

"Hice algo terrible a Glenn.....dije cosas tan horribles a todos en la clase....."

"¡Entonces discúlpate con todos después! Pero, bueno, ¡no te lo perdonaré! ¡Fue absurdamente doloroso! ¡Estoy enojado, así que serás castigada con palmadas en el trasero más tarde!
¡Definitivamente te haré llorar!"

Corte.

El hueso del brazo izquierdo de Glenn estuvo a punto de romperse después de no poder contraatacar bien el ataque de espada.

"Yo.....no sé por qué nací....."

Cuando estaba alterado, fue golpeado en el costado con el centro de una espada.

Unas cuantas costillas se rompieron.

"¿¡Geho.....!? Sí, sí, buen trabajo pubertad—y"

Con su mano derecha, saca una pistola y golpea violentamente una réplica en la cabeza con la culata.



Rokuaka — Reversed Translations

"¡No significa nada, idiota! Así es con todo el mundo"

Tirando la pistola, Glenn se lanza al pecho de la réplica, que se estremece por un momento al ser golpeada en la cabeza.

La toma del brazo, la agarra por el pecho para luego hacerle un barrido de piernas, la hace girar sobre su pie izquierdo y la lanza por su espalda—

"Este recuerdo no es mío.....pertenece a otra persona....."

"¡Vive en el futuro!"

Una de las réplicas quedó atrapada con la réplica lanzada que cayó sobre ella y la derrumbo.

Sin embargo, la otra lo esquiva y corrió hacia Glenn nuevamente, blandiendo su espada contra él—

"Pero, yo sólo he vivido para mi hermano.....sin embargo, no lo tenía a él en primer lugar.....y ya no sé para qué vivir....."

Impulsado por un escalofrío que le recorría su columna vertebral, Glenn se retiró de inmediato, pero la punta de la espada lo roza. Una bruma de sangre subía desde su hombro izquierdo hasta su cadera derecha, donde se talló una marca de corte—

"¡No seas tonta! Por lo que he escuchado, ¿isolo estás diciendo que necesitas depender de otros para tu valor de existencia y principios de comportamiento!? Vamos, piensa por ti misma. Por ti misma"

Coge un montón de esa sangre que se desborda y balancea sus brazos para salpicar la sangre.

Aplasta los ojos de la réplica con sangre, cierra rápidamente la distancia y la golpea con su puño derecho.

Su puño derecho, que hace tiempo que había sobrepasado sus límites, comienza a crujir ruidosamente—



Rokuaka — Reversed Translations

"¡De verdad no tienes nada!? ¡Realmente no eres más que una marioneta vacía!? Rumia y la gata blanca.....¡no sentiste nada después de pasar tiempo con ellas!? ¡No deseabas nada!?"

Con su brazo izquierdo roto y con el puño derecho destrozado, derriba, derriba, y sigue derribando los cortes que vienen uno tras otro—

Mientras derribaba los ataques, Glenn le grita a Re=L detrás de él mientras vomitaba sangre.

"¡No me digas que no hay nada! ¡Los que no tienen nada no se desesperan! ¡Esa desesperación es la prueba de que estás viviendo como un ser humano!"

No pudo esquivar el contraataque y la hoja cortó el muslo derecho de Glenn.

La carne se corta hasta el punto de que el hueso es casi visible y los vasos sanguíneos cortados comienzan a sangrar profusamente.

"¡Aaaaaaaaaaaaaahhhhhh!?"

Glenn, cuyas piernas finalmente fueron detenidas, levantó su pierna derecha desgarrada con desesperación y lanzó una patada giratoria a la médula oblongada de la réplica.

Aunque derribó a esa réplica con una gran patada—su pierna derecha está completamente inservible.

"¡Vive por algo que crees que es importante! No pienses en términos de significado, calificaciones, razones—¡no seas estúpido y creas que tienes alguna razón plausible! ¡El mundo es bastante simple!"

Glenn dejó caer su rodilla derecha al suelo.

Pero no hay tiempo para descansar.



Rokuaka —Reversed Translations

Las réplicas se acercan, se acercan, se acercan——

Los movimientos de Glenn son visiblemente lentos, ya que sólo puede patear el suelo con el pie izquierdo.

Sin piedad, el cuerpo de Glenn está cortado, cortado, cortado——

Aun así, Glenn se enfrenta a las réplicas.

Utilizando al máximo las funciones corporales que le quedan, Glenn continuó luchando.

Glenn no dejó de estar frente a Re=L hasta el final——

"Escucha, ¡lo diré de nuevo! ¡Vive por algo que crees que es importante, Re=L! ¡¡No eres una marioneta!! ¿Crees que me tomaría todas estas molestias—por una marioneta, idiota? ¡Vamos, tú IDIOOOOOOOOOOOTA!"

Los gritos del alma de Glenn resuenan en la habitación. Se trata de una serie de sonidos que son poco más que vibraciones del aire, pero aun así es un calor fuerte y abrumador que se siente en la piel y en el corazón.

Un dolor intenso y hormigueante.

El grito de Glenn sacudió el alma de Re=L.

El calor derritió lentamente el corazón obstinadamente congelado de Re=L.

"Eh.....ah.....aaahh.....aah....."

Las lágrimas comenzaron a brotar de las comisuras de los ojos de Re=L.

Ante sus ojos, tres réplicas saltaron sobre el totalmente herido Glenn, con las espadas en alto——



Glenn, que ya había sobrepasado su límite, sólo pudo estremecerse en respuesta a eso—

"Y-yo soy....."

¿Cuál es el propósito de vivir? ¿Qué quiero hacer? Perdí a mi hermano, me perdí a mí misma, perdí todas mis bases, y de repente estaba flotando sola en el vacío. Ya lo he perdido todo, pero aun así..... ¿cuál es el propósito de mi vida?

Revela honestamente las profundidades de tu corazón. No más pretensiones. No hay más razones.

El apego al pasado, los sentimientos por mi difunto hermano, el dolor y la desesperación, eso ya no importa.....

Entonces—no pasó nada. Como dijo Glenn, la respuesta es sorprendentemente simple.

Si lo deseas. Si quieres que se haga realidad.

Quiero volver a estar con Rumia y Sistine—

Quiero volver a jugar con todos en mi clase—

"Ah....."

Sí, ahora por fin lo entiendo. Desde que llegué a la Academia de Magia, siempre he sentido eso, realmente no lo entiendo, es una sensación confusa, pero de algún modo cálida y misteriosa.

Yo—estando con esas dos—era divertido, y yo estaba feliz—

El ambiente animado de la clase—era cosquilleante, me gustaba—

Para mí, que había vivido en la oscuridad toda mi vida, los días que pasé en la Academia de Magia fueron muy valiosos, brillaba y resplandecía como el sol.



Rokuaka — Reversed Translations

Entonces—¿por qué le di la espalda a esos días brillantes y atesorados—?

".....Ah.....ah.....ah.....aah....."

Desbordan. Desbordan. Las lágrimas brotan sin cesar de las comisuras de mis ojos y corren por mis mejillas.

Yo——he hecho algo irreversible.

Ya no puedo quedarme al lado de Rumia y Sistine.

No puedo estar con todos los de mi clase.

Pero realmente no quiero ver a Rumia y Sistine con caras tristes.

No quiero que las risas animadas desaparezcan de esa clase.

Glenn morirá—estoy segura de que eso sucederá.

No quiero. No quiero. No quiero. Ahora mismo no me importa el dolor desgarrador o el arrepentimiento.

Eso es lo único—¡Eso es lo único que—!

".....Uu"

Y entonces, el cuerpo de Re=L—un cuerpo que estaba tan pesado como el plomo y que había perdido su fuerza—se movió.

La pasión que surgió desde lo más profundo de su corazón, la pasión que se encendió desde lo más profundo de su cuerpo, gradualmente le dio fuerza a las extremidades de Re=L, enciende la vida en su alma, y—

"¡—Uaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa!"

Eso, fue sólo una ráfaga de huracán.

Con un rugido, Re=L, que permanecía inmóvil, se levantó y tomó su espada—



Al mismo tiempo, el cuerpo de Re=L se movía aceleradamente que incluso dejaba imágenes residuales.

Glenn, que no podía moverse, se convirtió en el ojo del tifón y Re=L se convirtió en una tormenta furiosa.

En ese momento, un relámpago revoloteó y se dieron tres destellos.

Eso es todo, simplemente eso es todo—

Las tres réplicas que habían estado torturando a Glenn, floreció su sangre y se esparció como las hojas de un árbol, cerrando el telón de esa triste pero efímera vida creada simplemente por la malicia humana.

Al ver el repentino giro de los acontecimientos, Rainer se quedó congelado con una mirada de asombro.

Re=L se pone como si protegiera a Glenn a su espalda, y reflexionó en silencio mientras blandía su espada.

.....*lo siento. Mis hermanas*

Los seres lamentables que eran iguales a mí, pero que ni siquiera se les dio su único yo.

Es egoísta, pero.....yo, viviré por todos ustedes.....

Con cuidado.

Re=L cerró los ojos y ofreció a sus hermanas sin nombre un momento de silencio.

.....*adiós*

La última gota de lágrimas rodó por la mejilla de Re=L.





.....

.....

".....Jaque Mate"

Albert, que había estado lanzando cuchillos repetidamente, se detuvo de repente y murmuró algo así.

"¿Hoo? ¿Qué quieres decir con Jaque Mate?"

Burks pregunta mientras sonríe.

"Es un hecho. Se acabó para ti. Eso es lo que dije"

No hay pretensión, provocación, triunfalismo, ni condescendencia en esas palabras. Sin embargo, debido a que era un hecho innegable que no podía ser revocado, lo declaró.....así es como habla.

Eso fue irresistiblemente divertido para Burks.

"¡Hoo, Hoo, se acabó para mí!? ¡Claro, claro!"

Por lo visto, este tal Albert ha terminado por fin el truco de magia con cuchillos que ha estado escondiendo desde hace un tiempo.

"¿Cómo vas a terminar esto? De ninguna manera las ideas locas que a veces se les ocurren a los jóvenes son tan predecibles para este cuerpo viejo.....¡Ou, que miedo, que miedo!"

Burks mira a su alrededor.

Los cuchillos están esparcidos por la habitación. Parece un conjunto desordenado.....pero su orientación, colocación y número esconden un significado mágico.

La técnica tejida por estos cuchillos es la Magia Negra [Restricción]—es una barrera de confinamiento. Si este ritual



mágico se activa, todos los movimientos de Burks estarán ligados mágicamente donde sea que esté en esta sala. Bueno, bueno, este tipo de técnica se ensambló con solo cuchillos aparentemente dispersos. Se le puede alabar por eso.

.....*pero eres joven, perro de guerra!*

Una vez que has detectado los movimientos del enemigo, la práctica habitual de un mago es utilizarlos contra él. Fingiendo estar a merced del lanzamiento de cuchillos de Albert, Burks intervino en secreto y modificó la fórmula que Albert había elaborado.

¡Cuando estés completamente preparado para activar esta [Restricción], ¡no seré yo quien se verá privado de su libertad, sino tú mismo, perro de guerra! ¡La fórmula ha sido modificada para que el efecto mágico se transmita al mismo lanzador! ¡No pareces haberlo notado en absoluto!

Como prueba de ello, a pesar de que Burks comenzó a modificar secretamente la [Restricción] de los cuchillos, Albert continuó construyendo la [Restricción] sin ningún cambio. Si hubiera sabido a qué apuntaba Burks, debería haber habido algún tipo de reacción.

¡Ahora, hazlo! ¡Activa la [Restricción]! ¡Ese momento será el momento en que tu cara sonriente llena de irritada confianza en ti mismo se derrumbará! ¡Adelante! ¡Vamos! ¡Vamos!

La mirada de humillación y desesperación que tendrá este hombre, Albert, cuando trate de contener el movimiento de su oponente, pero en cambio su propio movimiento será restringido.

Esperando con impaciencia ese momento, Burks miró a Albert con ojos distorsionados llenos de expectativas——

"Parece que estás malinterpretando algo....."



Rokuaka — Reversed Translations

Albert sin lanzar un hechizo—sostuvo lentamente el cuchillo sobre su cabeza—

"Bueno, no importa"

Lanzó el cuchillo.

Ese lanzamiento es incomparable con los lanzamientos anteriores.

Fue un lanzamiento decisivo con todas sus fuerzas, utilizando todo su cuerpo como un resorte.

Apurado, veloz, afilado y pesado, el destello del cuchillo afilado literalmente corta el aire.

"——Goooooooooooooo!"

Sin perder el punto, el cuchillo se clava profundamente en la garganta de Burks, haciendo que se doble hacia atrás. Una bruma de sangre florece por un momento y colorea el aire.

"¡Ge~bo!? ¡Go~bo!? ¡Qué es eso.....!?"

¿Lanzar cuchillos a estas alturas? Burks no puede leer las intenciones de Albert.

".....Debería advertirte"

Albert anuncia al desconcertado Burks con la voz como de un dios de la muerte.

"Si no quieres morir, es mejor que no saques ese cuchillo....."

"¡Qué, estúpido.....!"

Frustrado, Burks sacó el cuchillo que tenía clavado en la garganta.

"¡Geho! Idiota.....mi.....Goho Geho Goho 'Habilidad regenerativa'.....la olvidas, goho.....¿ieh!? ¡Una herida de este grado.....Geho Goho.....es rápidamente.....cerrado!"



Burks comienza a sangrar profusamente por la garganta. Esto se debe a que el golpe de cuchillo que Albert había disparado había cortado completamente la arteria carótida de Burks.

Pero, como dijo Burks, una herida de esta magnitud debería cerrarse con la habilidad de supercuración que Burks obtuvo de la poción mágica. No hay ningún problema. No debería haberla. De hecho, así ha sido hasta ahora.

"¡Ge-gejajaja! ¡Goho! Mira, mira.....pronto.....estará solucionado....."

Pero.....

"¿Obstr.....obstruida? La herida está.....obstruida....."

La fuente de sangre no se detuvo,.....

".....¡¿Goho!? ¿¡Goho goho!? ¿¡Obstruido.....!? No puede obstruirse"

.....Al final, la herida nunca se cerró.

"¿¡Gyaaaaa!? ¿¡Goho!? ¿¡Por que~eee!? ¿¡Hiiii—!?"

Burks está en un frenesí.

Se agarra la garganta desesperadamente para detener el impulso de la sangre que se desborda y solo pudo gritar.

"Parece que también hiciste algunos trucos extraños, pero.....te has equivocado"

"¡Ma-maldito! ¿¡Gobo!? ¿¡Qué diablos hicisteeeeeee!? ¡No es posible interferir con poderes sobrenaturales con magia—!"

"¿No puedes entender lo que está pasando aquí? Bueno, está bien. Esa problemática capacidad regenerativa tuya se debe al efecto de la droga en cuestión, ¿no es así?"

Dice Albert de forma aburrida.



"Idota. Entonces solo necesitas deshacerte de esa droga"

¿.....ha?"

"La sangre que se ha drenado puede reponerse rápidamente con su 'capacidad regenerativa', pero no restaurará la concentración del medicamento disuelto en la sangre. La potenciación de la droga pierde su efecto si la concentración de la droga en la sangre cae por debajo de un determinado umbral.....es de sentido común"

"¡es.....eso es imposible.....!"

Ciertamente, cuando me di cuenta, no podía sentir el más mínimo polvo en ninguna parte de mi cuerpo, a pesar de que se suponía que podía manipular libremente los numerosos 'poderes sobrenaturales' hasta hace poco tiempo.

"E-entonces, ¿qué sentido tiene el lanzamiento de cuchillos que estabas repitiendo antes.....!?"

No es como si estuviera preparando una trampa mágica o algo así. Es un poco más simple que eso—

No importa cuán asombrosa sea la capacidad regenerativa, es imposible cerrar la herida sin causar sangrado, por lo que se utilizan ataques con cuchillos para que se desangre poco a poco—

"Eso es ridículo.....? ¿ma-maldito, tú, con [Restricción].....Goho.....estabas tratando de capturarme.....¿no es así?"

"¿Capturarte? ¿De qué estás hablando?"

Albert echa un vistazo a Burks, que está agachado en un charco de sangre, como si estuviera mirando basura.

"A un hereje como tú.....¿crees que lo mantendré con vida?"



Rokuaka — Reversed Translations

"¡Oh.....go~o.....ooh.....!?"

"Muere. Ni siquiera te ofreceré una escritura. Ardiendo en el fuego del infierno en Kuen, arrepíntete para siempre"

La figura de Albert, que dijo eso con tanta indiferencia, es exactamente el 'infierno', como se describe en las Escrituras Apócrifas y Canciones Sagradas—era como un 'Rey Demonio' que reina en el Noveno Jardín del Inframundo.

Sin embargo, Burks ya estaba sangrando profusamente y parecía estar inconsciente.

Ya ha sido atrapado en la guadaña de la Parca. La magia curativa no funciona, y no puede lanzar hechizos apropiadamente con su garganta herida así y sangrando violentamente. En un estado donde no circula sangre en la cabeza, es absolutamente imposible concentrar y amasar el maná.

"¡Eso es.....impo.....sible.....! ¡Yo, que fui elegido por los cielos.....! Yo, que debería haber recibido las.....bendiciones.....del mundo, ¿estoy así.....en un lugar como este.....?"

Esto tan absurdo, esto tan irracional. Burks no podía entender por qué tenía que pasar por esta experiencia tan terrible, por qué tenía que morir.

¿Cómo me ha sucedido esto a mí, que debería llegar a comprender la gran sabiduría divina.....?

Burks, ante la enorme e irracional situación y la loca desesperación que le había sobrevenido de repente, lloraba como un niño y se preguntaba repetidamente.....

"Hazlo en el infierno"

Una frase fúnebre tan dura fue lo último que Burks escuchó en este mundo.



"¡No-no-NO PUEDE SEEEER!"

Tres réplicas de Re=L fueron instantáneamente derribadas por Re=L y rodaron por el suelo.

Ante tal escena, Rainer gritó, sujetándose la cabeza y poniéndose pálido.

"¿Por qué? ¿Por qué las réplicas son derrotadas tan fácilmente?
¡Son iguales! ¡Son marionetas con exactamente las mismas
capacidades que Re=L! Entonces, ¿cómo pueden mis réplicas ser
derrotadas tan fácilmente por ese pedazo de basura?"

Glenn revisó las funciones de su propio cuerpo una por una
mientras ignoraba al aterrorizado Rainer.

Bueno, fue una situación terrible. Sin embargo, no hay una sola
herida que esté directamente relacionada con la vida o la muerte
en este momento.

Aah, ya veo.....Glenn estaba extrañamente convencido.

"No es nada extraño"

Glenn se levantó tambaleándose y recogió la pistola del suelo.

".....es suficiente, es posible"

"¡Uh, eso es mentira! ¡Es ridículo!
¡Es.....imposible.....imposible.....impossible, impossible,
impossible! ¿Cuál podría ser la lógica—?"

Como si se tratara de un mal sueño, Rainer hace un berrinche y
grita.

Glenn respondió con naturalidad.

"¿Lógica? Bueno, ya sabes, por supuesto, es sólo una promesa"

"¿¡Qué!? ¿¡Una promesa!?"



Rokuaka — Reversed Translations

"¿Ves? El amor, el valor, la amistad, la esperanza, el deseo, la locura.....¿Mm? La segunda mitad es algo diferente.....bueno, de todos modos, es por eso que los humanos a veces muestran su asombroso poder.....por una promesa, despues de todo....."

Mirando a su alrededor. Glenn vio a Re=L y dijo.

"Re=L es una 'humana' despues de todo"

"Yo soy.....'humana'....."

Re=L estaba reflexionando sobre las palabras de Glenn como si estuviera impresionada.

Pero la verdad real es más simple.

La verdad es que durante los últimos dos años, como mago del Cuerpo de Magos de la Corte Imperial, Re=L siempre ha sobrevivido a duras batallas. La prodigo del combate, que estaba en su fase de crecimiento como guerrero, había pasado dos años en batallas reales de vida o muerte. Pensando con calma, la habilidad de Re=L ahora no puede ser la misma que hace dos años.

Y las réplicas se hicieron con el 'Astral Code' de hace dos años.

Al comienzo de la batalla, Glenn se puso nervioso porque las réplicas tenían la misma apariencia y presencia que Re=L, pero la razón por la que las réplicas eran inferiores al Re=L actual era porque las tres atacaron y, al final, no consiguieron matar a Glenn.

Incluso si se alinearan tres réplicas de este tipo, no serían enemigos de la Re=L actual.

Eso es todo al respecto.

Bueno, eso es todo en pocas palabras. Los datos eran antiguos. No podía ver a Re=L como algo que se convirtió en.....un 'humano'. Qué ironía.....Rainer no trató a Re=L como un ser



humano, pero.....terminó siendo derrotado por Re=L como un ser humano.....

Glenn miró al confundido Rainer con una mirada que incluso contenía lástima.

"¡N-No seas tonto! Cómo puede haber una mentalidad tan irracional—"

"Aah suficiente, no importa si es verdad o mentira. Lo importante es—"

Glenn apunta su arma entre los ojos de Rainer.

"Significa que tu protección ya es cero....."

".....Hii"

"¿Se te agotaron las réplicas? Deberías haber hecho más"

Rainer mira a su alrededor con pánico, y luego comienza a recitar un hechizo.

"¡Ma.....madicion! 《Feroz Rey del Trueno · presta atención · perfora con tu brillante lanza》 —!"

Sin embargo, el hechizo no se activa.

"Oye, oye, al menos deberías aprender un poco sobre las especialidades de tu oponente....."

La mano izquierda de Glenn había estado sosteniendo El Arcano del Loco durante algún tiempo.

Magia Única [Mundo del Loco]. Bloqueo completo de la activación de la magia dentro de un área determinada centrada en el mago.

Así estaban las cosas, Glenn mantuvo su arma apuntando a Rainer y comenzó a caminar hacia él paso a paso, arrastrando su pierna derecha.



Rokuaka — Reversed Translations

"¡H-hiii!"

Rainer retrocede, asustado.....

Glenn acorraló a Rainer a cada paso que daba.....

Y.

"¿¡U-aaaaa.....!?"

Glenn presionó el cañón con fuerza contra la frente de Rainer, que estaba acorralado contra la pared.

"¡Profesor! ¿Q-qué es lo que está.....?"

Rumia, que estaba observando la escena con gran expectación, dejó escapar un grito sin querer.

"¿.....Que no es obvio? Después de lo amable que ha sido.....tenemos que darle algo para pagarle, ¿no es así?"

A pesar de su comportamiento tranquilo, los ojos de Glenn estaban completamente fijos.

Combinado con el hecho de que todo su cuerpo estaba cubierto de sangre, parecía un demonio.

Rumia involuntariamente contuvo la respiración al ver a Glenn así.

"¡Profesor! ¡De ninguna manera! ¡Por mucho que quiera, no puede ir tan lejos.....!"

"Dulce Rumia. Este tipo.....es una raza que no debería estar viva....."

Al ser observada fijamente por Glenn, Rumia se estremeció.

"Siguiendo sus propios deseos, acumula descaradamente los sacrificios de personas inocentes.....por otro lado, él mismo no tiene dudas ni remordimientos.....incluso piensa seriamente que eso es correcto.....sin simpatía, verdadera maldad. Durante mi



tiempo como mago, he tratado con muchas de estas personas.....y esta vez no es una excepción"

Gachiri, Glenn tira del martillo de su pistola. El duro sonido estaba lleno de intenciones asesinas.

"Lo siento, Rumia.....cierra los ojos. Terminará pronto....."

Los fríos ojos de Glenn hicieron que incluso Rumia sintiera escalofríos al mirarlos.

Rumia había visto los ojos de Glenn así antes. Los ojos del legendario 'Asesino de magos' que una vez sacudió a todos los magos detrás de escena. Eran los ojos fríos de Glenn cuando lo conoció hace tres años.

"¡Hiiiii!?"

Mientras tanto, Rainer se estremecía al recordar una anécdota sobre Glenn dentro de la organización.

Dijo—Teme al 《loco》 . Ante él, lo místico se reduce a un delirio banal, y el mago se convierte en un bebé indefenso—

"¡No porfavoooor—! ¡De-detente! ¡Por favor detenteeeeeee—!"

Con horror, Rainer gritó como una niña asustada.

"¡Po-por favor, no me mates! ¡N-no quiero morir.....!"

"¡No digas cosas egoísticas.....!"

Cuando Rainer suplicó por su vida, Glenn estaba tan enojado que incluso sus hombros temblaban.

"Hijo de puta, ¿Cuántas almas has sacrificado para hacer una réplica? ¿Qué crees que habrían pensado si estas réplicas, privadas incluso de su ego y creadas a la fuerza, tuvieran corazón? Convertir una vida, que no tiene nada que ver con ella, en un juguete para tu propia conveniencia.....¡Solo piensas en ti, pedazo de mierda!"



Rokuaka — Reversed Translations

El fuego abrasador de Glenn hizo que a Rainer se le doblen las rodillas y tembló desde el fondo de su corazón.

"U.....uah.....ayúdame.....no quiero morir....."

"Adiós. Dales mis saludos a los demonios de Kuen....."

Sin escuchar, Glenn gradualmente aplicó fuerza a su dedo en el gatillo de la pistola—

Reinel sólo pudo mirar con desesperación y con una expresión distorsionada como se tira lentamente del gatillo—mientras apretaba los dientes—

Y entonces—al final—

El gatillo—

"¿¡Hi.....ii.....iaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa—!?"

—Se tira completamente de él.

Kachin. Un sonido metálico seco resonó en los alrededores, haciendo eco en silencio.

".....¿eh?"

Preparada para el peor escenario, Rumia, que se había puesto rígida, abrió los ojos con miedo.....

"¿Ah? ¿Me quedé sin munición? ¿No es raro? ¿Conté mal?"

¿Dónde está esa atmósfera despiadada y fría?

Glenn, que enganchó el arma en su dedo y le dio vueltas y vueltas.....

"Ah, ah, ah, ah, ah....."



Rokuaka — Reversed Translations

Rainer parecía haber envejecido décadas en su agotamiento inducido por el miedo.

"¡Ah, es cierto! Antes de venir aquí, le disparé uno al cangrejo raro y otro a la baba. Uwwa, lo olvidé por completo"

Mientras decía cosas tan tontas, Glenn volvió a introducir la pistola en su cinturón.

"Hi-i.....i.....i.....a-aah.....uh.....ah"

"Oye, oye, ¿pensaste que lo haría? ¿Te asustaste por casualidad? ¡Dajajaja! No lo voy a hacer, idiota"

De una manera que es a todos los efectos, petulante, Glenn agita a Rainer.

"Sé que es una molestia, pero ahora soy profesor, pro fe sor"

N/T: Aquí dice expresamente que es un profesor, porque usa 教師(kyoshi), exclusivamente para los que desempeñan tal profesión, ya que el otro, 先生(sensei), se refiere literalmente a alguien "nacido antes", puede ser usado para hablar con respeto a un anciano, erudito y un profesor; en su siguiente comentario usa ambos, Kyoshi y Sensei, por eso usé maestro y profesor.

"U.....ah.....aah.....ah, ah....."

"Profesor, maestro, es decir, un hombre de fe. Asesino, claro que no, ni hablar. Amor & paz, ¡banzai!" *N/T: expresión japonesa de alegría*

Por un momento, se burló de Rainer.....

"Por eso.....bueno, dicho eso. Sólo tengo una cosa que decir....."

Frente al aturdido Rainer, Glenn con fuerza pero silenciosamente apretó su puño derecho.

Rápidamente, agarra el pecho de Rainer con su mano izquierda.



Rokuaka — Reversed Translations

Tiró de su puño derecho hacia atrás hasta donde podía llegar——

"¡No te atrevas—a meterte con mis alumnos!"

Glenn agitó los brazos y desató su puño con furor, como un destello.





El puño se estrelló en medio de la cara de Rainer—

"¡Gyaaaaaaaaaaaaaa—!?"

El cuerpo de Rainer salió volando, rodó y finalmente se quedó en silencio.

".....Maldita sea, me estás haciendo trabajar de más.....supongo que me pagarán las horas extras, por esto....."

Mientras se queja sobre tal ridiculez a estas alturas, Glenn saca una cuerda de la nada y ata al desmayado Rainer.

".....Profesor.....menos mal....."

Rumia dejó escapar un suspiro de alivio.

Glenn es un hombre fuerte. No dudaría en manchar sus manos con la sangre del mal para proteger a sus alumnos y a la gente que le importa.

Pero al mismo tiempo, también es demasiado amable. Por muy irredenta que sea la persona a la que ha atacado, no puede desprenderse del más mínimo rastro de afecto en lo más profundo de su corazón, y sufre un regusto indescriptible. Y debido a que es amable, es el tipo de persona que suprime esas cosas por el bien de aquellos a quienes debería proteger.

En primer lugar, Glenn es un ser humano normal que siente culpa y repugnancia por el mero hecho de matar gente. Me alegra mucho de que no tenga que soportar otra carga innecesaria por nosotros.....Rumia pensó eso desde el fondo de su corazón.

Y entonces.

"Rumia"

Re=L había llegado silenciosamente al lado de Rumia.

".....Quédate quieta"



Rokuaka — Reversed Translations

Re=L blandió su espada.

Luego, los grilletes y las cadenas que ataban los brazos de Rumia fueron cortados.

Por un momento, Rumia sintió una sensación de mareo y levitación, e involuntariamente cayó de rodillas.

"Rumia, lo siento"

Re=L, de pie junto a Rumia, murmuró en voz baja.

"Lo siento mucho. Les hice algo terrible a Rumia y Sistine....."

".....Re=L"

Como de costumbre, su expresión carecía de emoción, pero.....sus hombros y espalda encogidos la hacían parecer una niña torpe.

".....tal vez tengas miedo, de mí"

"¿¡Eh!?"

"Está bien. No me mostraré ante Rumia y los demás de nuevo"

"Espera, ¿Re=L.....?"

"No volver a ver a Rumia y a Sistine.....um, si es muy triste.....si no vuelvo a verlos a todos.....no sabré para qué vivir de nuevo.....pero intentaré averiguarlo.....a mi manera....."

No debería, intuyó Rumia.

"Los tres vimos el mar esa noche.....era tan hermoso.....quería verlo de nuevo pero....."

Continuamente, Re=L expresaba torpemente sus pensamientos.

Pero detrás de eso, hay una determinación irrevocable y fatal.

".....Um, como pensaba, realmente no lo sé, pero....."

Finalmente.



Rokuaka — Reversed Translations

Re=L, sonrió levemente y con tristeza, sólo un poco—

"Bye bye, Rumia"

Ton. (sonido de un objeto que golpea ligeramente)

Re=L corrió hacia la puerta de la habitación.

"¡——Re=L!"

En ese momento, Rumia estaba absorta en ella.

*N/T: Talvez aquí esté un poco confuso, simplemente dice 無我夢
中(Mugamuchū) que significa, estar obsesionado con algo (en este caso, Re=L y que no se vaya) y olvidarse de todo u olvidarse de uno mismo.*

Estaba tan absorta en ella que se levantó del suelo y empezó a correr.

No importaba si estaba en mala forma o que no fuera buena en el ejercicio.

Ahora, solo por este momento, tenía que alcanzar a esa pequeña espalda. Si no la alcanzaba, nunca volvería a encontrarla, y Re=L se iría muy lejos.

Sólo tenía un sentimiento tan seguro de lo peor.

Ciertamente, lo que hizo Re=L no era algo digno de elogio. Sin embargo, la verdad es que Re=L solo estaba siendo utilizada. Fue utilizada por sus sentimientos hacia su querido hermano—

No, eso no importa.

Lo que vino a la mente de Rumia fue el mar esa noche. El mar en esa hermosa noche que pasaron las tres juntas.

Una joya de sus recuerdos que está vívidamente grabada en su memoria, y que puede recordar vívidamente incluso ahora cuando cierra los ojos.



Rokuaka — Reversed Translations

No quiero perderlos. Estoy segura de que incluso Sistine estaría de acuerdo si conociera toda la historia.

No quiero perder a Re=L—por eso, yo—!

Extendiendo desesperadamente su mano para alcanzar esa pequeña espalda——

—¿Llegarían los sentimientos desesperados de Rumia a los dioses?

Por alguna razón, Rumia alcanzó la espalda de Re=L corriendo con todas sus fuerzas, tal milagro sucedió.

"¡Re=L!"

Rumia abrazó a Re=L por su espalda, como si la estuviera embistiendo.

Ambas con el mismo impulso, se enredan y caen en el acto.

".....M-me duele la pierna.....de repente, me sentí paralizada y mis fuerzas.....¿qué demonios.....?"

"Re=L.....¿a dónde vas?"

"Ru-Rumia....."

Re=L desvió torpemente la mirada ante la pregunta de Rumia, que estaba aferrada a ella.

".....Yo.....no debería estar cerca de Rumia y los demás.....es lo mejor.....porque....."

"A mí no me parece"

Re=L se quedó en silencio ante las suaves palabras de Rumia.

"Mas bien, si Re=L va a alguna parte.....la extrañaré"

"Pero, yo.....tal vez.....Sistine.....realmente me odie....."



Rokuaka — Reversed Translations

"Sisti es una chica con un gran corazón que te perdonará si le explicas el motivo y te disculpas adecuadamente. Incluso me perdonó por hacer cosas aún peores en el pasado"

"....."

"Antes, el profesor te lo dijo ¿no?, que debes vivir por algo que te importa. Es repentino, por lo que podrías estar confundida, pero.....vamos a buscarlo.....nosotras"

Sorprendida.

Los hombros de Re=L temblaron ligeramente.

"¿Que me quede con ustedes.....está bien?"

"En este momento, así, aferrándome a ti, ¿no te estoy dando la respuesta?"

".....uh"

Y.....

".....Uah.....gusu.....Ru-Rumia.....Rumiaaa.....hick.....
aaaaah....."

"Vamos vamos, bien bien.....no llores, Re=L....."

Estando Re=L en los brazos de Rumia, comenzó a llorar.

Ignorando el intercambio de palabras entre las dos, Glenn se levanta, secándose el sudor de la frente.

"Caray, por eso es tan problemático ser prisionero de un mago.....pero esta vez, la calidad no es tan buena.....al menos si hubiera velas, sería más innovador.....y algunas flores....."

Glenn, que estaba montando su 'número' como de costumbre, miró a Re=L, que sollozaba en los brazos de Rumia, con asombro.
(con número se refiere a las habituales tonterías que hace Glenn)



Rokuaka — Reversed Translations

".....Diablos, de verdad, pues tómate tu tiempo hasta el final....."

Con un suspiro, Glenn sacó una botella de tinta de su bolsillo y comenzó a dar los últimos toques a su 'número'.

La pierna derecha de Re=L tenía un nuevo hematoma antes de darse cuenta.

Y, una pistola yacía cerca.



Capítulo Final — Mi Razón de Vivir

.....

.....

.....La continuación de los recuerdos en blanco, en ese mundo nevado.

".....Lo siento. Debe haber sido duro"

Cuando el hombre que se parecía a mi hermano me vio, bajó su arma y se disculpó.

"Al menos, si tan solo me hubiera apresurado un poco antes....."

Tras un momento de silencio, la persona me plantea inesperadamente una pregunta.

"Oye, tú. ¿Cuál es tu nombre.....?"

"Mi.....mi nombre es—Illushia.....Illushia Rayford....."

Cuando me identifiqué, la expresión de la persona se contorsionó en una expresión más apagada.

"Ya veo.....como suponía, eres Illushia.....la hermana de Sion de la que tanto he oído hablar.....has pasado por algo así.....Sion ya.....se ha ido"

".....A mi hermano.....lo conoces.....?"

"Ajá. Los rescataría de la organización.....se suponía que eso iba a pasar"

"....."

"Pero Sion está muerto..... lo siento, pero tú tampoco tardarás mucho. Francamente, no hay nada que pueda hacer al respecto. Incluso si tuviera que usar [Reviver], no tengo ese tipo de poder



Rokuaka — Reversed Translations

mágico o habilidad, y no te queda mucho tiempo.....¿Hay algo que quieras decir?"

Mi último pensamiento.

¿Cuál era el sentido de mi vida, cuál era el sentido de la vida de mi hermano?

Cuanto más lo pienso, más lo desconozco. No puedo encontrarlo. Eso es.....triste.

Entonces, lo único que puedo pensar es.....lo único que puedo recordar es.....

"¿Tú.....justo ahora.....vas a ir.....a ese laboratorio?"

".....Sí. Porque en cualquier caso, ese laboratorio tiene que ser destruido"

"Si es así.....podrías....."

Fue una idea espontánea que se me ocurrió inesperadamente.

En ese momento, recordé de repente a una chica de cabello azul que se parecía a mí.

Eso, puede que no haya significado nada después de todo.

Pero.....aun así, era mi última esperanza.

"¿Mmm?"

"En caso de que.....a donde vas, encuentres a una chica igual que yo.....con pelo azul.....haz algo significativo por ella.....deja que encuentre.....una manera de vivir feliz"

"¿i.....!?"

"Mi vida no tenía sentido.....la vida de mi hermano no tenía sentido.....pero.....entonces, al menos.....prueba de lo que ha hecho mi hermano.....heredé mi cuerpo y mis recuerdos.....a esa niña.....solo a ella....."



"Heredaste tu cuerpo y tus recuerdos.....eh, espera.....¿ieso es.....!?"

"Lo sé.....la niña es.....un producto abominable del 'Proyecto: Re=L'.....si esto llega a ser conocido por el gobierno imperial, será sellado.....eliminado.....¡pero, pero.....!"

Al borde de la muerte, estaba—yo, siendo Illushia, sabiendo que yo misma estaba siendo irracional—lloraba y suplicaba a Glenn.

"¡Te lo.....suplico.....al menos.....que esa niña.....vivir feliz.....su vida.....! Nació con una razón torcida, pero.....ella no tiene pecados.....por eso.....!"

Pues, eso es todo.

Eso es todo.....para mí, para nosotros, hermano y hermana.....no hay salvación.

"....."

Durante un rato, Glenn permaneció en silencio con los ojos bien cerrados mientras sudaba profusamente.

Sin embargo, a medida que mi conciencia se desvanecía lentamente, justo antes de que mi visión se tiñera en una oscuridad total——

".....Está bien, lo prometo"

Glenn asintió con la cabeza, como si se deshiciera de sus dudas.

"Si la encuentro, haré todo lo posible para que viva como deseas.....así que descansa en paz. Llévate bien con tu hermano en el más allá....."

En el momento en que escuché la respuesta.

Me sentí aliviada.



Rokuaka — Reversed Translations

".....eso.....me.....alegra....."

Me hundí en un sueño eterno del que no volvería a despertar.

.....

.....

Alrededor del amanecer, cuando en el cielo del este se empieza a ver el amanecer.

Rumia y Re=L regresaron a la posada, acompañadas con Glenn.

Los tres se perturbaron al ver que los tres vestían ropa terrible y andrajosa, pero dieron un honesto suspiro de alivio por estar a salvo.

Sin siquiera disculparse con sus compañeros, Re=L se dirigió directamente a la Sistine, mientras Rumia la llevaba de la mano.

".....Talvez suene mal, chicos. Por el momento dejen en paz a esas tres"

Impulsados por Glenn, todos los compañeros de clase se distanciaron de mala gana de Sistine y las otras dos.

En un rincón del jardín delantero de la posada, mientras todos sus compañeros miran desde la distancia, Re=L murmuraba algo a Sistine.

Al poco tiempo.

¡Paf!

El sonido de la repentina bofetada de Sistine en la mejilla de Re=L resonó en el patio delantero, y todos se sobresaltaron involuntariamente.....

Al momento siguiente, Sistine estaba abrazando con fuerza el pequeño cuerpo de Re=L.



Rokuaka — Reversed Translations

"~~~~~ ! ~~~~ !"

Con lágrimas en los ojos, Sistine le estaba diciendo algo a Re=L.

".....!"

Re=L, que todavía estaba siendo abrazada, también murmura algo mientras derramaba lágrimas.

Rumia las miraba a las dos con una sonrisa. Incluso en los ojos de Rumia, desbordaban grandes gotas de lágrimas.

Al ver como estaban las tres.

Ah, por fin es seguro que ha terminado.....

Toda la clase lo pensaba sinceramente.

"Estamos un poco fuera de lugar aquí, ¿no.....?"

"Eeh, sí, fuera de lugar"

".....Hmph"

Kash, Wendy y Gibul dieron media vuelta y comenzaron a dirigirse a sus respectivos dormitorios.

Siguiendo su ejemplo, los demás estudiantes comenzaron a seguirlos en masa.

"¿Oh? ¿Qué pasa, chicos? ¿No tienes curiosidad por saber.....qué ha pasado? A pesar de que he trabajado duro para inventar 800 mentiras para que ustedes estén bien"

"Jajaja.....si dice que va a mentir, entonces no se preocupe"

Kash se encogió de hombros, sonriendo amargamente.





Rokuaka — Reversed Translations

"Esas tres están de nuevo juntas.....y eso es suficiente por ahora"

Wendy miró a Rumia y las otras dos mientras sonreía.

"En primer lugar, no me interesa lo que pasó entre esos tres y el maestro. Hmph, eso fue una gran pérdida de tiempo, de verdad....."

Gibul resopló mientras se subía las gafas y se dio la vuelta.

"Chicos....."

Glenn se queda mirando las espaldas de los estudiantes mientras se van.

Por supuesto, incluso Glenn lo sabe.

Todos los estudiantes seguramente tendrán muchas cosas de qué preocuparse.

Cosas que quieren decir, cosas que quieren preguntar, cosas que les disgustan, cosas que les preocupan.....seguro que tiene montones y montones de ese tipo de cosas.

Pero aun así.

Los estudiantes de la clase de Glenn optaron por afirmar incondicionalmente la aparición de Rumia, Sistine y Re=L.

".....vaya"

Glenn se rasca la cabeza con una sonrisa irónica.

Por decirlo claramente, estos chicos no deberían haber importado.

El ímpetu para esto fue cuando Celica me obligó a convertirme en profesor. Por lo tanto, sólo eran personas que no tenían más remedio que lidiar con ellos.



Rokuaka — Reversed Translations

Si tuviera que decirlo, sería Rumia, que parece abrir nuevas posibilidades para la magia, y Sistine, que sigue teniendo una pasión directa por la magia que yo había perdido de vista.....esas son las dos únicas personas que me importaban, y los estudiantes aparte de ellas dos no eran más que el fondo de mi vida cotidiana.

Para ser franco, era molesto.

Esa era la verdadera intención de Glenn, el profesor de magia sin escrúpulos, que mentía.

Pero.

Ahora—¿qué pasará?

"Bueno, de todos modos.....gracias"

Esto lo murmuró a nadie en particular, sin saberlo.

Glenn siguió observando a las tres que lloraban en un rincón del patio, abrazándose.

Había una leve sonrisa en sus labios.

.....Y.

Desgraciadamente, el viaje escolar de expedición de la clase de Glenn terminó siendo cancelado.

Después de todo, se dio la repentina 'desaparición' de Burks Blaumohn, el director del Laboratorio de Investigación de Alquimia Blanca.

Los altos mandos del gobierno ordenaron repentinamente el cierre temporal del laboratorio, y los Magos de la Corte Imperial enviaron un equipo de investigación sin previo aviso a la isla de



Rokuaka — Reversed Translations

Cineria—a pesar de que se llama equipo de investigación, es un cuerpo peligroso—y fuertemente equipado.

Al mismo tiempo, se emitió una orden a todos los visitantes y miembros investigadores del laboratorio de la isla para que la evacuaran.

Ya no se trataba de una simple salida de expedición.

Por supuesto, no toda la verdad fue revelada a la gente.

El hecho de que el grupo de Investigadores de la Sabiduría Divina estuviera entre bastidores se mantuvo en secreto, y se explicó que todo se debía a un 'desafortunado accidente' que había ocurrido en el laboratorio. Ya sea que puedan aceptarlo o no, el incidente quedó así, enterrado en la oscuridad.

Sin embargo, todavía hay un gran número de personas en la isla.

Es imposible que todos vuelvan al continente a la vez.

Actualmente, los barcos de pasajeros van y vienen constantemente entre el Continente Imperial y la isla Cineria día y noche, pero todavía lleva algún tiempo para que toda la gente sea evacuada de la isla, y hay una lista de espera para abordar.

Sin embargo, afortunadamente, esto ha creado un día sin hacer nada para los estudiantes de la clase de Glenn.

Es un día entero de tiempo libre sin planes particulares.

Por eso—

Cielo azul interminable. Un sol brillante. Playa de arena blanca que quema.



Rokuaka — Reversed Translations

El sonido puro del mar, acercándose y alejándose, retornando y alejándose—junto con los colores siempre cambiantes de las olas.

Las alegres voces de niños y niñas en traje de baño se pueden oír en la playa de la isla de Cineria.

"Ei"

El pico asesino de Re=L fue disparado con un salto desmotivado y una acción de aplastar moscas.

Con un golpe seco, una columna de arena se eleva hacia el cielo.
Un cráter de par en par en la arena de la playa.

"¡Gyaaaaaaaaaaa—!?"

"¡Doowaaaaaaaaaaaa—!?"

Pobres estudiantes varones, pateados como hojas por tal poder,
volando por los aires.....

".....gané"

"¡Um, buen tiro! ¡Re=L!"

Como de costumbre, Re=L murmuró en voz baja, soñolienta.

Sistine, con una sonrisa como el sol, abrazó a Re=L por detrás.

"El pase de Sistine fue bueno"

Re=L, siendo abrazada por Sistine, hinchó el pecho y se veía orgullosa.

"Ajaja, eso fue impresionante, ustedes dos.....sin embargo,
tómenlo un poco más con calma, ¿de acuerdo? Re=L"

Rumia reprendió a Re=L con una sonrisa irónica.

"Maldita sea.....Re=L, eres fuerte. ¡Eei, demonios! ¡No puedo soportar perder así! ¡Todos! El que crea que puede hacerlo, que me siga en nombre de los desmayados Kai y Rodd"



Rokuaka — Reversed Translations

"¡Á-áñimo, Kash~!.....no te mueras....."

Kash, que estaba cubierto de arena y se arrastraba por el suelo, se puso de pie con valor, y Cecil en los jardines se rió vagamente y lo vitoreó.

En respuesta al explosivo valor de Kash, -soy el próximo-yo- uno tras otro, los chicos de la clase propusieron sus nombres para participar en una improvisada cancha de voleibol de playa.

Las chicas, que habían estado viendo el partido fuera de la cancha, vitorearon a los temerarios y valientes chicos.

Bajo tanto alboroto de los compañeros de clase.

"Mou, si son chicos, ¿cómo no pueden ganar a Re=L en vóley playa?"

"Más importante aún, compramos sandía en una tienda que apenas estaba abierta"

"¿Oigan.....chicos, vamos partir la sandía.....si?"

Wendy con una cara atónita, Teresa con una sonrisa amable, Lynn que estaba inusualmente emocionada.....las tres del grupo de compras acababan de regresar.

"¡Oh! ¡Qué bien, bien hecho, Wendy! Ya tenía sed, y después de comer la sandía, me vengaré de Re=L"

".....hmm. Lo tomaré"

A la sombra de una palmera, un poco alejado del bullicio.

Como era de esperar, Gibul es el único de los estudiantes que lleva su uniforme habitual, abriendo un libro en silencio.

Kash se apresura a acercarse a él y, tras un intercambio de palabras, Gibul cierra su libro a regañadientes y levantó su pesada espalda, luciendo realmente disgustado y molesto.



Rokuaka — Reversed Translations

Ante una escena tan animada, con un bullicio constante y alegre.

".....Ya veo. ¿Esta es la escena que querías proteger, Glenn?"

"Quien sabe"

Albert le hablaba con indiferencia a Glenn, que estaba tumbado bajo una sombrilla de playa.

La apariencia actual de Albert es una camisa sencilla, pantalones con tirantes, gafas redondas de montura plateada y una bata blanca. Tiene la apariencia de un investigador en un instituto de investigación.

"Ciertamente, la vista no tiene precio.....solo esta vez, debo disculparme contigo. Lo siento"

"¿Ha, qué pasa? Que repugnante. No es propio de ti"

".....hmph"

Delante de Glenn, que sonríe irónicamente, Albert resopla hoscamiente.

"Sin embargo.....Glenn. ¿Qué piensas?"

Entonces, Albert bajó un poco el tono de voz y le preguntó a Glenn.

"Qué pienso.....bueno, creo que Rumia y Teresa en traje de baño son las mejores después de todo. Están creciendo bien, y me gusta el aspecto poco maduro que tienen ahora. No me interesan mucho las chicas más jóvenes, pero creo que voy a despertar algo.....oh, ya he tenido suficiente de gata blanca. No estoy seguro de que tenga futuro—"

"¿¡Quién ha hablado de trajes de baño.....!?"

Albert estaba señalando con el dedo índice de su mano izquierda hacia Glenn, con algo amenazante y peligroso que se filtraba desde el fondo de su habitual tono frío de voz.



Rokuaka — Reversed Translations

"Bien. Tu [Mundo del Loco] y mi [Lightning Pierce].....¿probamos cuál es más rápido?"

"¡Es-es una broma, una broma! Al, es una broma.....aja-ajajaja.....a-así que me gustaría que retiraras ese dedo que me pone intranquilo....."

Glenn palidece y suda como una cascada.

"Sobre la lucha contra esa organización en este caso. Lo sabes, ¿no? No hay progreso. Puedo asegurarla con confianza"

Mientras chasquea la lengua, Albert retira el dedo.

"Después de todo, era ajeno a su culto.....no hay forma de que Rainer, que no es más que la clase 『Puerta』 del Primer Grupo, tenga información que esté conectada con las profundidades de la organización. Es lo mismo con Burks, quien mataste. Si gente así tuviera tanta información, la guerra con la organización no habría estado en marcha desde la fundación del país. Lo sabes, y por eso te deshiciste de ese bastardo, ¿no?"

"....."

"Entonces, podría revelarse que es un complot para la dominación del mundo por parte de magos y.....como de costumbre, es solo una obsesión incomprendible con los misteriosos 'Registros Akáshicos' o algo así"

Albert levanta una ceja.

Registros Akáshicos.....de hecho, Eleanor lo dijo durante los recientes disturbios en el Festival del Concurso de Magia, pero no era la primera vez que escuchaba ello.

Efectivamente, es una palabra que surgió en la lucha entre el Gobierno Imperial y la Sociedad de Investigación de la Sabiduría Divina.



Sin embargo, el verdadero significado de la palabra sigue siendo desconocido a día de hoy. ¿Representa literalmente algún tipo de libro, o si es una palabra secreta para otra cosa, o para qué demonios se utiliza?.....ni siquiera lo sé.

"Realmente no lo entienden, ¿verdad?.....incluso yo no sé qué es exactamente los 'Registros Akáshicos' o lo que sea, así que ¿por qué la ansían tanto?"

"Podría ser un hechizo de sugestión para excitar un fuerte carisma, similar a una maldición. Para aumentar el poder de la organización, reclutar colaboradores externos y facilitar su manipulación como peones"

"Ya veo. ¿Entonces estás diciendo que no dan información importante a los miembros de nivel inferior y colaboradores externos, para que puedan cortar la cola del lagarto en cualquier momento?.....vaya, cuanto más lo pienso, más nauseabunda es esta organización....."

Asqueado, Glenn mira al cielo.

Dejándolo en paz, Albert pensó solo.

Registros Akáshicos. Después de todo, Albert no tiene idea de lo que realmente es.

Pero—

Eleanor Charlet.....esa mujer es diferente a los demás miembros del grupo. Su boca que habla de los 'Registros Akáshicos'.....definitivamente sabe algo de ello.....

A Albert le viene a la mente una sonrisa fría llena de oscuridad como un abismo sin fondo.

Después de todo, para acercarse a la verdad de la organización, los grupos internos.....hay que suprimir la clase de 《Estado》 de la Segunda Orden o superior. Sin embargo, esa mujer.....es aún



más difícil de entender esta vez que la anterior. La princesa, que era la clave del 'Proyecto: Revive Life', la dejó atrás y huyó abruptamente.....¿cuál era su propósito.....?

Irritado por el aborrecimiento.

Cuanto más me involucro con esa mujer, más pierdo de vista los objetivos y las metas de su organización.

Después de todo, esa mujer no es fácil. Hay algo más insonable que su capacidad de lucha.

Además, Eleanor no es el único enemigo. Despues de todo, Eleanor es sólo la punta del iceberg. De hecho, mientras sea activa mostrándose directamente, es más natural pensar que Eleanor está por debajo en el orden jerárquico dentro de la Segunda Orden.

Pensar en los otros magos de clase de la Segunda Orden, e incluso en los magos de clase de la Tercera Orden cuya existencia se decía que era legendaria, hizo que Albert sintiera un dolor de cabeza.

Pero, definitivamente los cazaré. Grupo de Investigadores de la Sabiduría Divina.....nunca perdonaré una maldad como la suya. Definitivamente los exterminaré de este país.....definitivamente.

Y—

La imagen de cierto anciano vestido de monje aparece en la mente de Albert.....

Voy a hacer que ese hombre pague con mis propias manos—

".....¿Oye, Albert? ¿Por qué estás poniendo una cara tan aterradora?"

De repente, Glenn vió a Albert a su lado, que mira a lo lejos con ojos afilados.

Después.



Rokuaka — Reversed Translations

"Jajaja, me lo he pasado muy bien, Sr. Glenn"

El tono y el comportamiento de Albert habían cambiado a los de un joven amable.

"¿.....ha?"

"Tu forma de interpretar las fórmulas mágicas es original. Estoy deseando volver a hablar de magia contigo algún día. Entonces, estaré por aquí....."

Diciendo eso en un tono caballeroso, Albert dio media vuelta y se alejó.

"¿.....que?"

Glenn se quedó aturdido.

"¡Ah, auch, profesor~! ¿¡qué tal comer sandía con los demás~!?"

Rumia y Sistine corren hacia Glenn, sustituyendo a Albert.

Y Re=L las seguía a las dos como un pajarito.

Al ver a las tres, Glenn inconscientemente relajó sus mejillas.

"Fufu, Profesor.....debe estar cansado, ¿cierto? ¿Está bien?"

Rumia pregunta de forma preocupada.

"Jajaja, no te preocupes. Es mucho mejor que cuando me ensartaron con una gran espada"

Tal delicadeza en el comentario de Glenn, hace que Re=L, que estaba detrás de las chicas, se estremezca.

"Uh....."

Con unas pocas lágrimas en los ojos, Re=L parecía disculparse estando nerviosa.

"¡Oiga, Profesor! ¡No puedes decir eso!"



Entonces fue Sistine quien se puso delante de Glenn con el dedo índice levantado.

"¡Tenía un motivo! ¡Pero Re=L lo siente! ¡Al final, está a salvo, Profesor! ¡No es de hombres aferrarse al pasado para siempre!"

"¿Hoo? Gata blanca. ¿vas a estar del lado de esa chica?"

Glenn encogió los hombros y dijo algo que puso a prueba a Sistine.

"Incluso tú, parece que estabas asustada de ella, ¿verdad?"

"E-eso es.....cierto.....pero, no se puede evitar.....si me dice su razón y se disculpa mientras llora, no puedo enojarme.....además....."

"¿Además?"

"En ese momento, Re=L.....'dispara'....."

"....."

"Ahora, si lo pienso con calma, lo entiendo..... eso significaba 'detenme'.....pero no tuve el valor de lanzar el hechizo.....no pude evitarlo..... así que yo también soy mala.....jaah mou! De todos modos, ¡lo que es bueno es bueno! Siempre recordaré que el Profesor que ha ido demasiado lejos siendo un hombre—"

"Ya veo. No me importa si te gusta"

Glenn le dio la espalda a Sistine, interrumpiendo fácilmente su balbuceo.

Sistine, cuyos vapores venenosos habían sido eliminados, parpadeó y miró la espalda de Glenn por un momento.....al poco tiempo, lo mira de nuevo ahora con un puchero, pero este parecía ignorarla por completo.

".....kuh.....¡q-que injusto.....! ¡Mou!"



Rokuaka — Reversed Translations

"Ajaja.....ya ya, Sisti....."

Sistine, que no había terminado de decir todo lo que quería, sacudió los puños y Rumia la calmaba.

Y entonces.

"Ah, es cierto. Ahora que lo pienso....."

Como si recordara algo de repente, Glenn se giró hacia Sistine.

"Gata blanca. Me lo dijo Albert. Ha dicho que me has salvado otra vez, ¿no?"

"¿Eh?"

"Se trata del ritual de magia blanca [Reviver]. Ayudaste con el progreso ritual de Albert y le proporcionaste maná, ¿verdad?"

"Aah, ¿ese asunto?.....Ah"

Al momento siguiente, recordando algo, Sistine deja escapar un pequeño sonido de su garganta y empieza a tartamudear, rápidamente desvió la mirada de Glenn. A medida que avanza el tiempo, su cara se vuelve de un color rojo brillante.

"Tengo que darte las gracias, si no te importa. Gracias, me has salvado la vida.....¿por qué tienes la cara tan roja? ¿Tienes un resfriado.....?"

".....uh.....uuuh.....uuuh ~~~~~ !"

Sistine se tapa la boca con las manos y mira a Glenn con ojos llorosos.

"¡Uuh~! m-mi primera vez.....a este tipo, mi.....mi....."

"¿Primera vez? Pues, bueno, así es. A tu edad, asistir a un ritual de magia blanca [Reviver] es una experiencia rara, es normal que sea tu primera vez....."



Rokuaka — Reversed Translations

"¡No es eso lo que quería decir! ¡t-tú no puedes! ¡no puedes entenderlo! ¡Uuh~~~~~! ¡ya olvídalos!"

Sistine le gritó a Glenn, se dio la vuelta y salió corriendo.

"¿¡Espera, Sistie!? Um, Profesor, Re=L ¡Iré a ver que pasa con Sisti!"

Rumia entró en pánico y corrió tras Sistine.

Al ver a las dos irse, Glenn desvió la mirada con el ceño fruncido.

"¿He vuelto a hacer algo mal?.....pero esta vez, en serio, no lo entiendo"

Al lado de Glenn, Re=L se había sentado abrazando sus rodillas, se inclinó y murmuró.

"Oye, Glenn. Está bien que yo.....esté cerca de esas dos?"

Te estás volviendo mucho más humana, ¿no?

Sintiéndose profundamente commovido, Glenn decidió dar una respuesta segura.

"Quien sabe. A partir de ahora depende de ti, ¿no?"

"¿Depende de mí?"

"Las cosas que has hecho no desaparecen. Para ellas es bueno tenerte a su lado.....da lo mejor para que de ahora en adelante sigan pensando así"

Puso su mano en la cabeza de Re=L.

"Los humanos son aquellos que cometen errores y avanzan.

Bueno, haz lo que quieras hacer. Te seguiré"

Aun así, me gustaría que me perdonaras por las heridas de espada y el daño a la propiedad. Parece que Glenn pronto comenzará a pagar en serio su salario a la academia.

".....hmm. Entendiste"



Rokuaka — Reversed Translations

Ante las palabras de Glenn, Re=L asintió enérgicamente.

"Por ahora, protegeré a Rumia. De pasada a Sistine. Porque creo que deberían estar juntas y siempre sonriendo"

".....no digas 'de pasada'. Al menos di 'a las dos'.....bueno, si ese es el caso, será una sutil desviación de tu misión....."

"Incluso si el enemigo viene y es peligroso, con deseo y locura, usaré mi gran fuerza para protegerlas. Y puedo hacerlo porque soy humana"

"Esa mentalidad de la que te hablé.....oye ¿por qué la recuerdas solo eso? Hubo muchas cosas mejores en la primera mitad....."

"Yo, ya no pienso mucho.....porque soy idiota. Um, soy idiota.....Soy idiota"

"Oye.....me guardas rencor ¿cierto? ¿Oye? ¿Me guardas rencor? Lo haces, ¿no?"

"Y....."

Re=L se da la vuelta y mira fijamente a Glenn.

"Glenn. Después de todo, viviré y lucharé por ti"

"Vaya, apareció esa enfermedad extraña de nuevo....."

Glenn miró a Re=L consternado, pensando que, en el fondo, no ha cambiado.

"Por eso, te lo he dicho ¿no?.....no soy yo a quien deberías tomar como reemplazo de tu hermano—"

"No es un reemplazo para mi hermano"

"—!?"

Y entonces.

Glenn se puso rígido de incredulidad ante lo que estaba viendo.



Rokuaka — Reversed Translations

Re=L, que siempre es emocionalmente ilegible y tiene un rostro somnoliento e inexpresivo, sonreía débilmente en ese momento.

"Puede que eso haya sido hasta hace poco. Pero ahora.....me pregunto porque, no lo comprendo.....pero quiero hacerlo, así que por eso lo haré.....así es. Tal vez"

".....Re=L"

"Protegeré a Rumia y Sistine. Y Glenn, yo seré tu espada. Blandiré mi espada para ayudarte a forjar el camino que quieras tomar, para proteger lo que quieras proteger. Realmente no lo sé, pero.....eso es lo que creo que es importante.....tal vez. Así que voy a tratar de vivir para eso.....¿no puedo?"

Glenn mira a los ojos de Re=L.

Esos ojos que lo miraban fijamente—inyusualmente sincero para Re=L—al menos, no son los ojos de un ser humano que depende de otro y ha abandonado el pensamiento.

".....que chica curiosa. Haz lo que quieras"

"Hmm. Hacer lo que me plazca"

Glenn suspiró y agitó las palmas de las manos.

Re=L sonrió e inclinó ligeramente la cabeza.

Deabajo de ellos, Sistine fue jalada mientras Rumia la calmaba. El rostro de Sistine todavía estaba rojo brillante y parecía despotricular de algo.

Vaya, es probable que las cosas problemáticas continúen.....

Aunque un poco harto.

Glenn no pudo evitar que su boca se aflojara inconscientemente.

——En cierto lugar.



Aire oscuro, estrecho y húmedo. El sonido del agua corriendo cerca.

Tap, tap, el sonido de los pasos resuena en el pasaje cerrado que se extiende de un lado a otro.

"Fuu.....caramba"

En ese momento, Eleanor caminaba por algún canal subterráneo, sin ser vista.

"El Sr. Albert y el Sr. Glenn.....estoy cansada de lidiar con esos dos.....me habría roto si hubieran sido más violentos....."

Un aliento caliente con un brillo algo peligroso escapa de los labios de Eleanor.

"Ahora que hemos conseguido nuestro objetivo, es mejor evitar riesgos innecesarios.....lo siento un poco por el Sr. Burks y el Sr. Rainer"

En estos momentos, en tierra, los Magos de la Corte Imperial están llevando a cabo la caza en la isla, pero no hay problema. El plan de escape es perfecto.

"Pero, gracias a esos dos que eran buenos seños, pude escapar de ese lugar sin problemas.....debo agradecerles"

Kusu. Eleanor se ríe sola.

Rainer, de bajo rango, no tiene ninguna información importante que transmitir al bando imperial, y lo mismo ocurre con Burks, que sólo es un voluntario. Independientemente de que Rainer o Burks estén vivos o no, no habrá buena información sobre la organización o sus objetivos.

En primer lugar, cuando ella y Burks fueron a interceptar a Albert y compañía, Eleanor le había hecho un hechizo de manipulación del reconocimiento a Burks que hizo que la presencia de Eleanor desapareciera de su conciencia.....un mago que caería en ese



nivel de manipulación del reconocimiento no está cualificado para formar parte del círculo interno de la organización. Permanecerá en el círculo exterior el resto de su vida.

Después de todo, la verdadera cualificación para entrar en el círculo interno del Grupo de Investigadores de la Sabiduría Divina es—.....

".....Bueno, está bien. Aunque no están cualificados, esos dos han podido ayudar al gran plan del Gran Maestro en este asunto. Es un gran honor y felicidad....."

Dejando de regodearse, Eleanor saca un pequeño cristal de su bolsillo. El cristal contiene todos los datos de los rituales realizados en este 'Proyecto: Revive Life'.

Esta es la máxima prioridad que Eleanor debe colocar por encima de su vida esta vez.

"Bueno, la princesa en cuestión, la Señorita Rumia.....eh, fue más de lo que esperaba. La tasa de concesión de la 'Ley de Campeones'—98%es probablemente la más alta jamás registrada entre los que han expresado el factor R hasta ahora. Supongo que por ahora podemos verlo como completado. Aunque es una pieza que se puede sustituir tantas veces como se quiera, es profundamente conmovedor pensar que por fin hemos llegado hasta aquí. Fufu.....la Familia Real Imperial también ha estado trabajando duro durante mucho tiempo. Estoy segura de que el Gran Maestro estará satisfecho con este resultado....."

Mirando con cariño el fragmento de cristal, Eleanor se lo metió en el bolsillo del pecho.

"Se ha completado una de las 'llaves' que conducen al Castillo en el Cielo. Y ahora que se ha completado, no hay necesidad de apresurarse para asegurar la custodia de la Señorita Rumia, viva



o muerta, por el momento. El conflicto entre los radicales, que creen que hay que perfeccionar la 'llave' lo antes posible matando a la Señorita Rumia, y la facción afirmativa, que creen que hay que asegurar la 'llave' en su nivel actual de perfección y pasar el plan a la siguiente fase, se calmará durante un tiempo.....fufu, esto es algo satisfactorio"

Entonces, de repente, Eleanor se detuvo y tomó aire.

"Fuu.....sin embargo, esta vez fue sólo para observar los estándares de habilidad de la Señorita Rumia.....como se esperaba, estoy cansada. Seguramente voy a estar ocupada con muchas cosas a partir de ahora.....creo que necesito unas pequeñas vacaciones.....bueno....."

Tras recuperar la compostura, Eleanor comienza a caminar de nuevo.

Frente a Eleanor se puede ver una salida arqueada.

¿A dónde conduce exactamente el arco lleno de la oscuridad como de un abismo?

"Que debería hacer ahora.....en primer lugar, supongo que debería consultar con los miembros de la Tercera Orden 『Rango Divino』"

En ese arco oscuro.

La figura de Eleanor fue tragada silenciosamente—



Epílogo

Hola, aquí Hitsuji Taro.

Esta vez, el cuarto volumen de "Rokudenashi Majutsu Koushi to Akashic Records" ha sido publicado

Me gustaría expresar mi infinita gratitud a los editores, a las personas involucradas en la industria editorial y a los lectores que han apoyado este "Rokudenashi" o "Rokuaka". ¡Muchas gracias!

Ahora, sobre el cuarto volumen.....Bueno, ¡quería escribir una historia como esta!

En este número, Glenn y Albert, antiguos compañeros de armas del Cuerpo de Magos de la Corte Imperial, juegan un papel importante. Mientras mantienen las convicciones innegociables del otro en sus corazones, luchan juntos por un único propósito, y el duro desarrollo que acompaña a esto.....después de todo, el tipo de intercambio torpe entre hombres es genial, ¿no?

¡Esta que quema! Por supuesto, creo que las heroínas también se movieron con viveza en sus propias posiciones y personalidades. Quedé satisfecho.

A propósito.

Es abrupto, pero tengo un amigo de confianza que me da consejos sobre mis actividades creativas, y a menudo le pido que lea mis manuscritos previos a la publicación y me dé su opinión.....esta vez, tuvimos este intercambio.

"¡Kah ～～! Qué vergüenza, ¡Hitsuji! ¿Qué pasa? ¡Con Albert, Albert!"



"¿Eh? ¿Qué pasa con Albert? ¿Algo está mal?"

"No, no es así.....tú, ¿por qué no hiciste de este tipo un personaje femenino?"

El amigo lo dijo en broma, y en ese momento yo estaba como, *¿Haa? ¿De qué estás hablando, eres estúpido?* ¡Cállate, estaba bromeando, ajjajja! Y terminamos riéndonos.....

.....más tarde, cuando lo pensé detenidamente.

El personaje de Albert.....ciertamente es algo similar a una heroína en alguna parte ¿verdad?

Por ejemplo, si cambias la primera persona de Albert de "ore" ('yo' que usan exclusivamente los hombres) a "watashi" ('yo' que usan tanto hombres como mujeres) y conviertes sus diálogos en tu mente de un "hombre con cabello largo y negro" a lo que dice una "mujer con cabello largo y negro".....

".....Entiendo. Si lo dices, watashi (yo) te creo"

"Tch.....haz lo que quieras. Esta vez y sólo esta vez, watashi (yo) he terminado contigo"

"Bueno, está bien, te he advertido. Ahora sólo rezó para que no dudes cuando llegue el momento"

¿E-eh? ¡Este tipo en serio podría ser una heroína! ¿¡Se convertiría en un personaje tipo onee-sama de las kuudere!? (que no muestra sentimientos) ¡Y es exactamente lo que quiero! Si esto.....

.....¡No, espera, espera, Hitsuji! Querías escribir sobre amistades torpes entre hombres, y un desarrollo de sangre hirviendo en el que no pueden entenderse a menos que se golpeen con los puños. Por eso llevas tanto tiempo ajustando el personaje y la configuración de Albert, ¿¡no es así!? ¡Después de todo este tiempo! ¿¡vas a torcer los hechos!? Poniendo todo patas arriba



por un momento de locura.....¿Es eso aceptable? ¿¡No sientes pena por todos los lectores!?

"¡Así es, soy un novelista profesional y tengo que poner ese orgullo en la línea.....ya lo entiendes, ¿no? Oye, ¿¡Hitsuji!?
Definitivamente, defenderé mi orgullo de novelista....."

Y, una fecha posterior.

"Sí, hola, cambié mi teléfono. Soy yo del departamento editorial de Fantasia Bunko"

"Oh, ¿es el editor a cargo, I-san? soy Hitsuji Taro. En realidad se me ha ocurrido una idea muy buena ¡Albert es en realidad una mujer! El desarrollo de....."

"Rechazado, idiota"

Hitsuji Taro.



I
N
E
P
O

N
E
S
R

V
E
I
T
A
B
L
E

I
V
E
T
A
T
A
B
L
E

N
E
S
R

F
O
O

F
U
F

U
E
L

E
S
C

A
B
A
B
L
E

T
A
B
A
B
L
E

E
S
C

Epílogo.

Al ver el regreso de Glenn,
Sisti-san tiene un conflicto
interno por su estado emocional.

*
31/07
2015.7

